

Nokia 500 erabiltzailearen gida

Edukia		Erabili zure telefonoa lineaz kanpo	30
		Bateriaren iraupena luzatu	30
		Jatorrizko ezarpenak berrezartzea	32
Segurtasuna	5		
Lehen urratsak	7		
Teklak eta atalak	7		
SIM txartela sartu	9		
Sartu memoria txartel bat	10		
Kargatzea	12		
Piztu edo itzali telefonoa	13		
Erabili zure telefonoa lehenengo aldiz	14		
Telefonoaren konfigurazioa	14		
Kopiatu telefono zaharreko kontaktuak edo argazkiak	15		
Teklak eta pantaila blokeatzea edo desblokeatzea	16		
Antenen kokapena	16		
Aldatu deien, abestien edo bideoen bolumena	17		
Uhala jartzea	17		
Entzungailuak	17		
Bisitatu Nokia-ren Ovi Denda	18		
Erabili telefonoan duzun erabiltzailearen gida.	18		
Instalatu Nokia Ovi Suite ordenagailuan	19		
Oinarrizko erabilera	20		
Ukopen-pantailaren ekintzak	20		
Hasierako pantailaren elementu interaktiboak	23		
Irekikito aplikazio batetik bestera aldatzea	24		
Idatzi testua	24		
Pantailako adierazleak	28		
Jakinarazpen-argia ezartzea galdutako deiak edo mezuak daudenean keinu egin dezan	29		
Egin bilaketak telefonoan eta Interneten	29		
		Pertsonalizazioa	32
		Profilak	32
		Gaia aldatzea	33
		Aldatu atzeko estalkia	34
		Hasierako pantaila	34
		Aplikazioak antolatzea	37
		Deskargatu joko bat, aplikazio bat edo bestelako elementuren bat.	38
		Deiak	38
		Telefono-zenbakietara deitzea	38
		Deiak erantzun	39
		Deiak ukatu	39
		Deitu kontaktu bati	39
		Zain dauden deiak erantzun	39
		Isilarazteko biratzea	40
		Telekonferentzia bat hasi	40
		Deitu gehien erabiltzen dituzun zenbakietara	41
		Ahotsa erabiltzea kontaktu bati deitzea	42
		Interneten bidez deiak egitea	43
		Markatutako azken zenbakira deitzea	44
		Telefono-hizketaldiak grabatzea	44
		Galdutako deiak ikustea	44
		Ahots-postontzira deitzea	44
		Deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera desbideratzea	45
		Deiak egitea edo jasotzea eragozte	45
		Zenbaki jakin batzuetara soilik deitzea baimentzea	46
		Kontaktuak	46
		Kontaktuei buruz	46
		Gorde telefono-zenbakiak eta helbide elektronikoak	47

Jasotako deien edo mezuen zenbakia gordetzea	47	Karaktere irakurtezinak weban nabigatzean	59
Jenderik garrantzitsuena azkar kontaktatzea	48	Sare sozialak	59
Gehitu kontaktu baten argazkia	48	Aplikazio sozialari buruz	59
Kontaktu jakin baten dei-tonua ezartzea	48	Lagunen egoera-eguneratzeak ikuspegi bakarrean ikustea	60
Harremanetarako informazioa bidaltzea Nire txartela erabiliz	49	Argitaratu zure egoera sare sozial zerbitzuetan	60
Kontaktuen taldeak sortzea	49	Zure lineako lagunak dagokien harremanetarako informazioarekin lotzea	61
Pertsona-talde bati mezuak bidaltzea	49	Ikusi lagunene egoera-eguneratzeak hasierako pantailan	61
Kopiatu kontaktuak SIM txarteletik telefonora	49	Argazkiak edo bideoak zerbitzura igotzea	61
Ovi by Nokia zerbitzuan kontaktuen babeskopiak egitea	50	Kokapena egoera-eguneratzean partekatzea	62
Mezuak	50	Sare sozialetako lagunekin harremanetan jartzea	62
Mezularitzari buruz	50	Gehitu gertaera bat zure telefonoko egutegian	63
Mezuak bidaltzea	50	Kamera	63
Bidali mezu bat kontaktu bati	51	Kamerari buruz	63
Audio mezuak bidaltzea	51	Atera argazkiak	63
Mezuak jasotzea	52	Argazkien eta bideoen kokapen- -informazioa gordetzea	64
Hizketaldiak ikustea	52	Bideoak grabatzea	64
Testu-mezuak entzutea	53	Argazki eta bideo aholkuak	65
Hizkuntza aldatzea	53	Bidali argazki edo bideo bat.	65
Posta	54	Partekatu argazkiak edo bideoak kameratik zuzenean	66
Postari buruz	54	Zure argazkiak eta bideoak	67
Ovi by Nokia zerbitzuko posta-kontu bat lortzea	54	Argazkiei buruz	67
Postontziak gehitzea	55	Argazkiak eta bideoak ikustea	67
Posta irakurtzea	55	Atera dituzun argazkiak editatzea	68
Bidali mezu elektronikoak	56	Bideo-editorea	68
Erantzun bilera-eskaerari	56	Atera dituzun argazkiak inprimatzea	69
Hasierako pantailatik posta irekitzea	57	Bideoak eta TB	70
Internet	57		
Web-arakatzaileriari buruz	57		
Arakatu Web	57		
Gehitu laster-markak	58		
Web-jarioetara harpidetzea	58		
Inguruko gertaeren berri izatea	59		

Bideoak	70	Presta ezazu zure telefonoa birziklatzeko	108
Musika eta audioa	71	Konektagarritasuna	109
Musika erreproduzigailua	71	Interneteko konexioak	109
Ovi Musika zerbitzuari buruz	73	Hari gabeko LAN	110
Eduki babestua	74	Bluetootha	111
Soinuak grabatzea	74	USB datu-kablea	114
FM irratia	75	Fitxategiak urruneko unitate batean gordetzea	115
Entzun Interneteko irrati-kateak	77	Sare-konexioa ixtea	115
Mapak	77	Laguntza gehiago aurkitzea	116
Helmuga batera nabigatu	77	Laguntza	116
Nire kokapena	78	Sarbide kodeak	116
Bilatu tokiak	83	Babestu ingurumena	117
Gogokoak	84	Aurreztu energia	117
Egin check in	86	Birziklatu	118
Gidatu eta oinez	87	Produktu- eta segurtasun- -informazioa	118
Eman mapei buruzko iritzia	92	Aurkibidea	125
Bulegoa	92		
Kalkuluak egitea	92		
Oharrak idaztea	93		
Hizkuntza batetik bestera hitzak itzultzea	93		
Zip fitxategiak irekitzea edo sortzea	94		
Denbora antolatuta	94		
Erlojua	94		
Egutegia	96		
Antolatuta telefonoa	99		
Eguneratu telefonoaren softwarea eta aplikazioak	99		
Fitxategiak kudeatzea	101		
Memoria eskuragarria areagotzea, eduki gehiago gehitzeko	103		
Aplikazioak kudeatzea	103		
Edukia sinkronizatzea	104		
Kopiatu kontaktuak eta argazkiak telefonotik telefonora	106		
Babestu telefonoa	106		

Segurtasuna

Jarraibide erraz hauek irakurri. Jarraibideak ez betetzea arriskutsua edo legez kanpokoia izan daiteke. Informazio gehiago behar izanez gero, erabiltzailearen gida osoa irakurri.

DEBEKATUTAKO TOKIETAN ITZALI



Itzali telefonoa mugikorrek erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor badezake, adibidez, hegazkinetan, ospitaleetan eta medikuntzako tresneria, erregai, produktu kimiko edo leherketen arriskua duten guneen inguruan. Bete argibideak eremu mugatuetan.

ERREPIDEAN KONTUZ IBILTZEA DA GARRANTZITSUENA



Bete tokiko arau guztiak. Gidatzeko orduan, eduki eskuak beti libre autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

INTERFERENTZIAK



Haririk gabeko telefono guztiak interferentziak jasan ditzakete, eta horrek telefonoaren jarduna kaltetu dezake.

ZERBITZU HOMOLOGATUA



Langile homologatuek bakarrik instalatu edo konpondu dezakete telefonoa.

BATERIAK, KARGAGAILUAK ETA BESTELAKO OSAGARRIAK



Erabili Nokia konpainiak gailu honekin erabiltzeko homologatu dituen bateriak, kargagailuak eta bestelako osagarriak soilik. Ez konektatu bateragarriak ez diren produktuak.

TELEFONOA LEHOR MANTEN EZAZU



Zure telefonoak ez du urarekiko erresistentziarik. Lehor manten ezazu.

KRISTALEZKO ZATIAK



Telefonoaren aurrealdeko estalkia kristalezkoa da. Kristal hori hauts daiteke telefonoa objektu gogor batekin topatzen bada edo kolpe gogorren bat jasotzen badu. Kristala hautsiz gero, ez ukitu telefonoaren kristalezko zatiak eta ez saiatu telefonoko kristalezko zatiak kentzen. Utzi telefonoa erabiltzeari baimendutako zerbitzuko langileek kristala ordeztu arte.

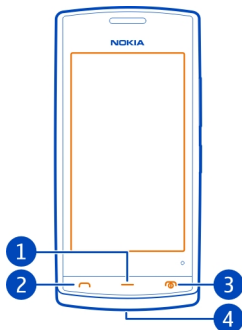
ZURE ENTZUMENA BABES EZAZU



Erabili entzungailuak bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

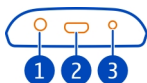
Lehen urratsak

Teklak eta atalak Aurrealdea



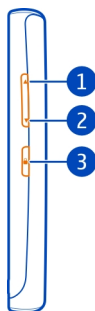
- 1 Menu tekla
- 2 Deitzeko tekla
- 3 Pizteko/Amaitzeko tekla
- 4 Uhalaren zuloa

Gainaldea



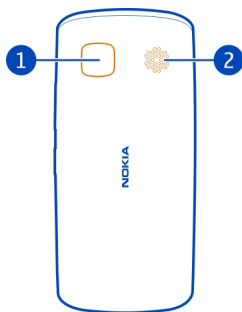
- 1 Nokia AV konektorea (3,5 mm)
 - 2 Mikro-USB konektorea
- Bateria kargatzeko ere balio du.
- 3 Kargagailuaren konektorea

Aldeak



- 1 Bolumena igo/Zooma gerturatu
- 2 Bolumena jaitsi/Zooma urrutiratu
- 3 Teklatura blokeatzeko botoia

Atzealdea



- 1 Kamera
- 2 Bozgorailua

Kameraren lentea babesten duen plastikoa ezarrita badago, ken ezazu.

Ukipen-pantaila

Telefonia kontrolatzeko, ukitu emeki pantaila zure atzamarrekin. Pantailak ez du erantzuten azazkalekin ukitzean.

Zure hatzak hotzak badaude, baliteke pantailak zure hatzak ez hautematea.

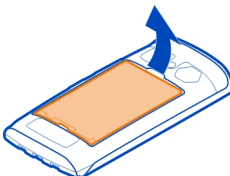
! **Garrantzitsua:** Saihets ezazu ukipen-pantaila urratzea. Ez erabili inoiz luma, arkatz edo beste edozein objektu zorrotzik ukipen-pantailan.

SIM txartela sartu

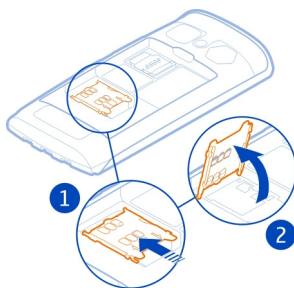
- 1 Itzali telefonoa.
- 2 Telefonoaren atzeko estalkia kentzeko, sakatu estalkia hatzekin, labaindu kanpoaldera.



- 3 Kendu bateria, barruan badago.

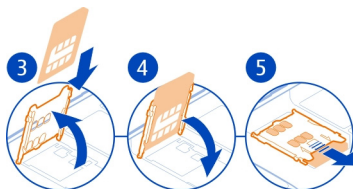


- 4 SIM txartelaren euskarria askatzeko, labain ezazu euskarrian adierazten den geziaren norabidean. Altxatu euskarria.



10 Lehen urratsak

- 5 Sartu SIM txartela euskarrian. Ziurtatu txartelaren kontaktu-eremua behera begira dagoela, SIM txartelaren euskarria beheratutakoan.
- 6 Beheratu SIM txartelaren euskarria.



- 7 SIM txartelaren euskarria blokeatzeko, labaindu euskarria jatorrizko posizioara.

! **Garrantzitsua:** Ez erabili mini-UICC SIM txartel bat, micro-SIM txartela ere deitzen dena, micro-SIM txartel bat moldagailu batekin edo SIM txartel bat mini-UICC disjuntore batekin (ikusirudia) gailu honetan. Mikro SIM txartelak SIM txartel orokorrak baino txikiagoak dira. Gailu honek ez ditu onartzen mikro SIM txartelak eta SIM txartel bateraezinen erabilera txartela edo gailua kaltetu dezake baita txartelean gordetako informazioa hondatu ere.



Sartu memoria txartel bat

Erabili soilik Nokia-k telefono honetan erabiltzeko onartuta dituen memoria-txartel bateragarriak. Bateraezina den txartel bat erabiliz gero, txartela eta telefonoa kaltetu eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.



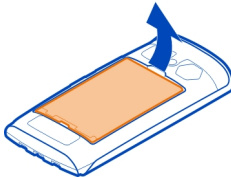
Gorde memoria-txartela txikiek eskuragarri izan ez ditzaten moduan.

Sartu memoria txartel bat

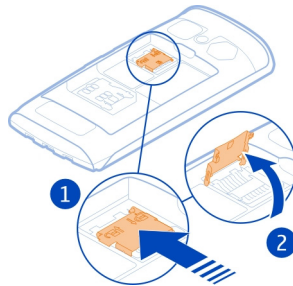
- 1 Telefonoaren atzeko estalkia kentzeko, sakatu estalkia hatzekin, labaindu kanpoaldera eta altxa estalkia.



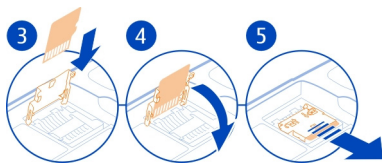
- 2 Kendu bateria, barruan badago.



- 3 Txartelaren euskarria askatzeko, labain ezazu euskarrian adierazten den geziaren norabidean. Altxatu euskarria.



- 4 Sartu memoria-txartela euskarrian. Ziurtatu txartelaren kontaktu-eremua behera begira dagoela, memoria-txartelaren euskarria beheratutakoan.
- 5 Jaitsi memoria-txartelaren euskarria.
- 6 Memoria-txartelaren euskarria blokeatzeko, labaindu euskarria jatorrizko posizioa.



Memoria txartela kendu

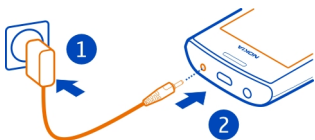
- 1 Itzali telefonoa.
- 2 Kendu atzeko estalkia eta bateria.
- 3 Labaindu eta altxatu memoria-txartelaren euskarria, eta kendu memoria-txartela.

Kargatzea

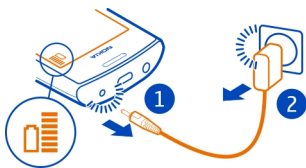
Bateria kargatu

Bateria zertxobait kargatu da fabrian, baina baliteke berriro kargatu behar izatea telefonoa lehenengo aldiz piztu aurretik.

Telefonoak bateria gutxi duela adierazten badu, egin hurrengoa:



1

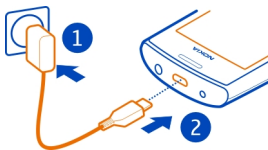


2

Ez duzu bateria denbora jakin batean zehar kargatu behar, eta kargatzen dagoen bitartean telefonoa erabil dezakezu.

Bateria guztiz deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

Aholkua: USB kargagailu bateragarria ere erabil dezakezu bateria kargatzeko.



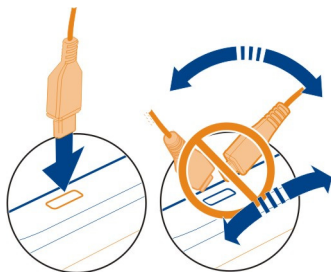
Bateria USB bidez kargatzea

Bateria gutxi duzu baina ez duzu kargagailurik? USB datu-kable bateragarria erabil dezakezu telefonoa gailu bateragarrietara konektatzeko, adibidez, ordenagailu batera.

USB bidez karga dezakezu korrante-hartune erabilgarriak ez duzunean. Telefonoa kargatzen den bitartean datuak transferi daitezke. USB bidez kargatzeko indarraren eraginkortasuna nabarmenki alda daiteke, eta kargatzen hasteak eta telefonoak funtzionatzen hasteak luze har dezake.

Telefonoa kargatzen ari den bitartean erabil dezakezu.

Kargagailuaren konektorea ez apurtzeko, kontu izan kargagailuaren kablea konektatzean eta deskonektatzean.



Piztu edo itzali telefonoa

Piztu

Eduki sakatuta pizteko eta itzaltzeko tekla **ⓘ** telefonoak dardara egin arte.

Itzali

Eduki sakatuta pizteko tekla **ⓘ**.



Erabili zure telefonoa lehenengo aldiz

Telefonoak berak bideratzen zaitu hasierako ezarpenetan SIM txartela sartzen duzunean eta telefonoa lehenengo aldiz pizten duzunean. Nokia-ren Ovi zerbitzu guztiak erabiltzeko, sortu Nokia kontu bat. Zure kontaktuak eta bestelako edukiak ere kopia ditzakezu aurreko telefonotik.

Nokia kontu bat sortzeko, Internet-konexioa behar duzu. Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko jo zure zerbitzu-hornitzailearengana. Ezin baduzu Internetera konektatu, kontua geroago sor dezakezu.

Aholkua: Interneten Nokia kontu bat sortzeko eta kudeatzeko hoan www.ovi.com gunera.

Dagoeneko Nokia kontua baduzu, hasi saioa han.

Aholkua: Pasahitza ahaztu zaizu? Pasahitza eskatu nahi duzu mezu elektronikoko bidez edo testu-mezu bidez bidal diezazuten?


Erabili Telefono aldaketa aplikazioa zure edukiak kopiatzeko, adibidez:

- Kontaktuak
- Mezuak
- Argazkiak eta bideoak
- Ezarpen pertsonalak





Zure posta elektronikoko kontua ezartzen duzunean, sarrera-postontzia ezar dezakezu hasierako pantailan bistara dadin, erraz ikus dezazun zure posta elektronikoa.

Kontua konfiguratu bitartean larrialdi-dei bat egin behar izanez gero, sakatu deitzeko tekla.

Telefonoaren konfigurazioa

Telefonoaren oinarriko zenbait ezarpen zehazteko, hautatu hasierako pantailaren batean duzun Tel. konfig. lasterbidea . Hasierako pantaila batetik bestera aldatzeko, mugitu ezkerreko edo eskuinera.

Hauek egin ditzakezu:

-  Kopiatu kontaktuak, argazkiak eta eduki gehiago Nokia telefono zaharretik berrira
-  Pertsonalizatu telefonoa, tonuak edo gaiak aldatuz
-  Konfiguratu posta
-  Eguneratu telefonoaren softwarea

Ezarpenak geroago zehazteko, hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Tel. konfig..**

Kopiatu telefono zaharreko kontaktuak edo argazkiak

Aurreko Nokia telefono bateragarritik informazio garrantzitsua kopiatu nahi duzu eta zure telefono berria laster erabiltzen hasi? Erabili Datu-transfer. aplikazioa kontaktuak, egutegiko sarrerak eta argazkiak, adibidez, zure telefono berrira doan kopiatzeko.

Aurreko Nokia telefonoak Bluetooth gaitasuna izan behar du.

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Tel. konfig. eta Datu-transferentz..**



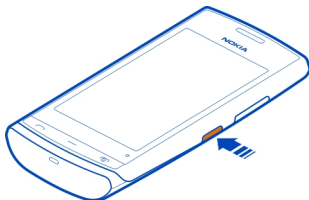
Aurreko Nokia telefonoak Datu-transfer. aplikazioa ez badu, telefono berriak mezu gisa bidaliko dio Bluetooth bidez. Aplikazioa instalatzeko, ireki mezua telefono zaharrean eta jarraitu argibideak.

- 1 Hautatu zein telefonora konektatu nahi duzun, eta parekatu telefonoak. Bluetooth aktibatutik izan behar da.
- 2 Beste telefonoak kodea eskatzen badu, sartu kodea. Kodea, zuk zeuk zehatz dezakezuna, bi telefonoetan sartu behar da. Zenbait telefonoren kodea finkoa da. Xehetasunetarako, ikus telefonoaren erabiltzailearen gida.
Kodeak uneko konexiorako balio du soilik.
- 3 Hautatu edukia eta Ados.

Teklak eta pantaila blokeatzea edo desblokeatzea

Telefonoa patrikan edo poltsan daramazunean deiak nahi gabe egitea saihesteko, blokeatu telefonoaren teklak eta pantaila.

Sakatu teklak blokeatzeko botoia.



Aholkua: Blokeo-etengailua eskuragarri ez badago, telefonoa desblokeatzeko, sakatu menu-tekla eta hautatu **Desblok.**

Teklak eta pantaila automatikoki blokea daitezzen ezartzea

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Pantaila > Pant./tekl.-bab. den.-mug.**
- 2 Zehaztu zenbat denboraren ondoren blokeatuko diren teklak eta pantaila automatikoki.

Antenen kokapena

Saihestu antena ukitzen erabiltzen ari den bitartean. Antena ukitzeak komunikazioaren kalitatean eragina du; gainera, telefonoak beharrezkoa baino bateria gehiago gasta lezake eta, ondorioz, bateriaren iraupena murriz liteke.





Antenaren eremua nabarmenduta dago.

Aldatu deien, abestien edo bideoen bolumena

Erabili bolumen-teklak.

Deiak irauten duen bitartean edo aplikazioa aktibo dagoenean bolumena doitu dezakezu.

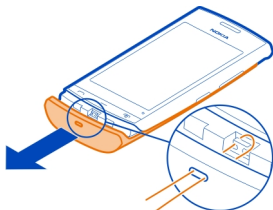
Bozgorailu bateratuarekin, telefonoa belarritik distantzi motzean edukiz hitz egin daiteke.

Bozgorailua aktibatzea edo desaktibatzea dei batean zehar

Hautatu  edo .

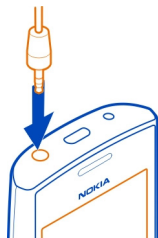
Uhala jartzea

Sartu uhala irudian agertu bezala eta estutu.



Entzungailuak

Aurikular edo entzungailu bateragarriak konekta ditzakezu telefonora.



Irteera-seinalea igortzen duen produkturik ez konektatu, gailua kalte baitezakete. Ez konektatu tentsio-iturriarik Nokia AV konektoreara. Telefono honekin erabiltzeko Nokia-k onartu ez duen entzungailu edo bestelako gailu osagarri bat Nokia AV konektoreara konektatuz gero, jarri arreta berezia bolumenean.

Bisitatu Nokia-ren Ovi Denda

 Hautatu **Menua > Denda**.


Nokia-ren Ovi Dendatik, hauek deskarga ditzakezu:

- Aplikazioak
- Gaiak, horma-paperak, argazkiak eta bideoak
- Dei-tonuak
- Mugikorrerako jokoak

Elementu batzuk doakoak dira, eta beste batzuk kreditu-txartelaren edo telefonoko fakturaren bidez ordaindu beharko dituzu. Ordainketa-metodoen erabilgarritasuna herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera da. Ovi Dendak telefono mugikorrarekin bateragarria den eta zure zaletasunekin eta kokapenarekin bat datorren edukia eskaintzen dizu.

Informazio gehiagorako, zoaz www.ovi.com helbidera.

Erabili telefonoan duzun erabiltzailearen gida.

 Telefonoak erabiltzailearen gida osoa du. Beti daramazu ginean, behar duzunean eskuragarri. Hautatu **Menua > Aplikazioak > Erabil. gida**.

Erabiltzailearen gida aplikazio batetik irekitzea


Hautatu **Aukerak > Erabiltzailearen gida**. Ez dago eskuragarri aplikazio guztietarako.

Erabiltzailearen gidan bilatzea

Erabiltzailearen gida irekita dagoenean, hautatu **Aukerak** > **Bilatu** eta sartu hizki edo hitz bat bilaketa-eremuan.

Erabiltzailearen gidatik aplikazio batera aldatzea

Eduki sakatuta menu-tekla, arrastatu ezkerrera edo eskuinera eta hautatu nahi duzun aplikazioa.

 web-orri baterako estekaren adierazlea da. Argibideen amaieran erlazionatutako gaitarako estekak aurki ditzakezu.


Instalatu Nokia Ovi Suite ordenagailuan

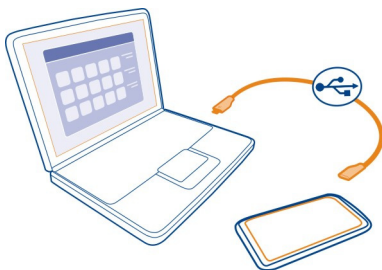
Nokia Ovi Suite PC aplikazioarekin, telefonoko edukia kudea dezakezu, eta ordenagailu bateragarriarekin sinkronizatuta mantendu. Telefonoa azken softwarearekin ere egunera dezakezu, eta mapak deskarga ditzakezu.

Interneterako konexioa beharrezkoa izan daiteke. Datu-kostuei buruzko informazioa jasotzeko, jarri zure zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Deskargatu Nokia Ovi Suite-ren azken bertsioa www.ovi.com helbidetik.

Instalatu Nokia Ovi Suite telefonoa erabilia

- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria telefonoa ordenagailura konektatzeko. Ordenagailuan Windows XP edo Windows Vista erabiliz gero, ezarri telefonoaren USB modua Bilteg. masiboa gisa. Telefonoan USB modua ezartzeko, pasa hatza jakinarazpen-eremutik behera eta hautatu  > **Bilteg. masiboa**. Telefonoaren memoria osagarria eta memoria-txartela disko erauzgarri gisa agertzen dira PCan.



- 2 Ordenagailuan, hautatu **Ireki karpeta fitxategiak ikusteko** eta egin klik bikoitza Nokia Ovi Suite-ren instalazio-fitxategian.



Instalazio-leihoak automatikoki irekitzen bada, hautatu **Instalatu Nokia Ovi Suite**.



- 3 Jarraitu pantailan agertzen diren argibideak.
- 4 Instalazioa amaitzean, ordenagailuan Windows XP edo Windows Vista erabiliz gero, egiaztatu telefonoaren USB modua Nokia Ovi Suite gisa ezarrita dagoela.

Nokia Ovi Suite zerbitzuari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, joan www.ovi.com/suite helbidera.

Nokia Ovi Suite zein sistema eragiletan dabilen ikusteko, joan www.nokia.com/support helbidera.

Oinarrizko erabilera

Ukipen-pantailaren ekintzak

Erabiltzailearen interfazearekin elkar eragiteko, sakatu edo eduki sakatuta ukipen-pantaila.

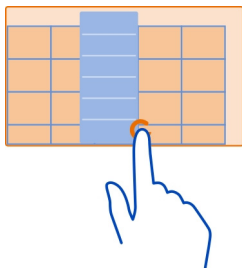
Aplikazioak edo pantailaren bestelako elementuak irekitzea

Sakatu aplikazioa edo elementua.

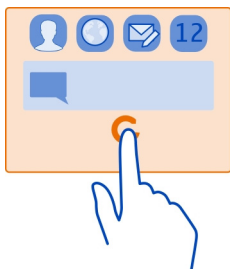
Atzitu funtzioak bizkor

Eduki sakatuta elementua. Aukera erabilgarrien laster-menua irekitzen da.

Adibidea: Argazki bat bidaltzeko edo alarma ezabatzeko, eduki sakatuta argazkia edo alarma eta, laster-menuan, hautatu dagokion aukera.



Hasierako pantaila sakatuta edukiz gero, editatze-modua aktibatuko da.



Elementuak arrastatzea



Eduki sakatuta elementua eta mugitu atzamarra pantailan zehar. Elementuak zure atzamarra jarraituko du.

Adibidea: Elementuak hasierako pantailara edo menu nagusira mugi ditzakezu, editatzeko modua aktibatuta dagoenean.

Arrastatzea



Jarri atzamarra pantailan eta mugitu etengabe nahi duzun norabidean.

Adibidea: Argazki bat ikusten ari zarenean, hurrengoa ikusteko, mugitu ezkerretarantz.

Zerrendetan edo menuetan zehar mugitzea

Irristatu hatza azkar gora edo behera pantailan zehar eta, ondoren, altxa hatza. Gelditzeko, sakatu pantaila.



Handiagotzea

Ezarri bi hatz elementu baten gainean, hala nola, argazki edo web-orri baten gainean, eta urrundu hatzak elkarrengandik.



Txikiagotzea

Kokatu bi atzamarra elementuan eta elkartu atzamarrak.

Aholkua: Elementua bitan ere uki dezakezu handiagotzeko edo txikiagotzeko.

Hasierako pantailaren elementu interaktiboak

Hasierako pantailaren elementuak interaktiboak dira. Adibidez, data eta ordua alda dezakezu, alarmak ezarri, egutegiko sarrerak idatzi edo profilak hasierako pantailan zuzenean editatu.



Alarma jartzea

Hautatu erlojua (1).

Profilak aktibatzea edo editatzea

Hautatu profila (2).

Ordutegia ikustea edo editatzea

Hautatu data (3).


Galdutako deiak edo irakurri gabeko mezuak ikustea

Hautatu jakinarazpen-eremua (4).

WLAN eskuragarriak ikustea edo Bluetooth konexioak kudeatzea

Hautatu jakinarazpen-eremua (4).

Konektagarritasun-ezarpenak aldatzea

Hautatu jakinarazpen-eremua (4) eta .

Gainontzeko ikuspegi gehienetan, jakinarazpen-eremua (4) hauta dezakezu eta hurrengoa egin:

- Konektagarritasun-ezarpenak aldatzea


- Ireki erlojua eta ezarri alarma
- Ikusi bateriaren egoera eta aktibatu energia aurrezteko modua
- Ikusi galdutako deien edo irakurri gabeko mezuen jakinarazpenak
- Ireki WLAN konexioaren laguntzailea eta konektatu WLAN batera
- Kudeatu Bluetooth konexioak

Irekitako aplikazio batetik bestera aldatzea

Atzeko planoan irekita dauden aplikazioak eta atazak ikus ditzakezu, eta batetik bestera alda zaitezke

Eduki sakatuta menu-tekla, arrastatu ezkerrera edo eskuinera eta hautatu nahi duzun aplikazioa.



Aplikazioak atzealdean abian uzten badituzu, bateriaren eta memoriaren erabilera areagotuko da. Erabiltzen ari ez zaren aplikazio bat ixteko, hautatu .

Aholkua: Irekitako aplikazio guztiak ixteko, eduki sakatuta egitekoen aldatzailea, eta pop-up menuan, hautatu **Itxi guztiak**.

Idatzi testua

Teklatu birtualarekin testua idaztea

Erabili teklatu birtuala

Teklatu birtuala aktibatzeko, hautatu idazketa-eremu bat. Teklatu birtuala bi modutan, modu horizontalean eta modu bertikalean, erabil dezakezu.

Baliteke teklatu birtuala modu bertikalean idazketa hizkuntza guztietan eskuragarri ez egotea.



- 1 Teklatu birtuala
- 2 Ixteko tekla: itxi teklatu birtuala.
- 3 Maiuskula eta Blok Maius tekla: minuskuletan idazterakoan maiuskula bat idazteko edo alderantziz, hautatu tekla karakterea idatzi aurretik. Blok Maius modua aktibatzeke, hautatu tekla bi aldiz.
- 4 Karaktere-tartea: hautatu nahi duzun karaktere-tartea, hala nola, zenbakiak edo karaktere bereziak.
- 5 Gezi-teklak: mugitu kurtsorea ezkerrera edo eskuinera.
- 6 Zuriune-barra: sartu zuriune bat.
- 7 Idazketa-menua: aktibatu testu iragarlea edo hautatu idazteko hizkuntza.
- 8 Enter tekla: mugitu kurtsorea hurrengo lerroa edo hurrengo idazketa-eremura. Funtzio gehigarriak uneko testuinguruan oinarritzen dira. Adibidez, web nabigatzailearen web helbidearen eremuan, Joan ikono gisa jarduten du.
- 9 Atzera-tekla: ezabatu karaktere bat.

Aldatu teklatu birtualetik teklatura, eta alderantziz, modu bertikalean

Aukeratu > Teklatu alfanumerikoa edo QWERTY teklatura.

Gehitu azentua karaktere bati

Eduki sakatuta karakterea.

Teklatu birtualarekin testu iragarlea aktibatzea

Testu iragarlea ez dago eskuragarri hizkuntza guztietan.

- 1 Hautatu > Sarrera-aukerak > Aktibatu auresatea. bistaratzen da.
- 2 Hasi hitz bat idazten. Telefonoak izan daitezkeen hitzak proposatzen dizkizu idazten duzun bitartean. Hitz zuzena agertzen denean, hautatu hitza.
- 3 Hitza hiztegian ez badago, telefonoak hiztegian dagoen beste hitz bat proposatuko dizu. Hitz berria hiztegian gehitzeko, hautatu idatzi duzun hitza.

Testu iragarlea desaktibatzea

Hautatu > Sarrera-aukerak > Desaktib. auresatea.

Idazketa-metodoaren ezarpenak aldatzea

Hautatu ☰ > Sarrera-aukerak > Ezarpenak.

Teklatu birtualarekin testua idaztea

Erabili zenbakizko teklatu birtuala

Modu bertikalean idazterakoan alfazenbakizko teklatua erabili nahi baduzu, teklatu birtual osotik zenbakizko teklatu birtualera alda dezakezu gailua.

- 1 Hautatu idazketa-eremu bat.
- 2 Hautatu ☰ > Teklatu alfanumerikoa.



- 1 Zenbaki-teklak
- 2 *: sartu karaktere bereziak edo, testu iragarlea aktibatuta dagoenean eta hitza azpimarratuta agertzen denean, mugitu hitz posible batetik bestera.
- 3 Maius tekla: aldatu maiuskulen eta minuskulen artean. Testu iragarlea aktibatzeko edo desaktibatzeko, hautatu tekla birritan azkar. Hizki eta zenbaki moduen artean aldatzeko, eduki sakatuta tekla.
- 4 Itxi-tekla: itxi zenbakizko teklatu birtuala.
- 5 Gezi-teklak: mugitu kurtsorea ezkerredera edo eskuinera.
- 6 Idazketa-menua: aktibatu testu iragarlea, aldatu idazketa-hizkuntza edo aldatu teklatu birtual osora.
- 7 Atzera-tekla: ezabatu karaktere bat.

- 8 Testu iragarlearen adierazlea (erabilgarri badago): testu iragarle modua, maiuskula ala minuskula modua eta hizki ala zenbaki modua aktibatuta dauden edo ez adierazten du.

Aktibatu idazketa-metodo tradizionala teklatu birtualarekin.

Hautatu # bi aldiz.

Idatzi karaktere bat

- 1 Hautatu zenbaki-tekla bat (1 eta 9 bitartean) behin eta berriz nahi den karakterea bistaratu arte. Zenbaki-teklan adierazten diren karaktereez gain, tekla bakoitzak karaktere gehiago ditu erabilgarri.
- 2 Nahi duzun hurrengo hizkia tekla berean badago, itxaron kurtsorea bistaratu arte edo mugitu kurtsorea aurrera eta hautatu tekla berriro.

Zuriuneak sartzea


Hautatu 0.

Kurtsorea hurrengo lerroa mugitzea

Hautatu 0 hiru aldiz.

Teklatu birtualarekin testu iragarlea aktibatzea

Testu iragarlea aplikazioa inorporatutako hiztegi batean oinarritzen da eta bertan hitz berriak gehi daitezke. Testu iragarlea ez dago eskuragarri hizkuntza guztietan.

- 1 Hautatu  > Aktib. iragarpen testua.
- 2 Nahi duzun hitza idazteko, erabili 2 eta 9 bitarteko teklak. Hautatu teklak behin letra bakoitzarentzat. Adibidez, "Nokia" hitza idazteko ingelesezko hiztegia hautatu denean, hautatu 6 N letrarentzat, 6 o letrarentzat, 5 k letrarentzat, 4 i letrarentzat eta 2 a letrarentzat.
Tekla bakoitza hautatu ondoren proposatutako hitzak aldatzen dira.
- 3 Hitza zuzena ez bada, hautatu * behin eta berriro hitz zuzena agertu arte. Hitza hiztegian ez badago, hautatu Letreiatu, sartu hitza ohiko idazketa-metodoa erabiliz eta hautatu Ados.
Hitzaren ondoren ? karakterea agertzen bada, hitza hiztegian ez dagoen seinale izango da. Hitz bat hiztegian gehitzeko, hautatu *, idatzi hitza ohiko idazketa-metodoa erabiliz eta hautatu Ados.
- 4 Zuriune bat sartzeko, hautatu 0. Puntuazio-marka arruntak gehitzeko, hautatu 1 eta, ondoren, hautatu * behin eta berriro puntuazio-marka egokia agertu arte.
- 5 Hasi idazten hurrengo hitza.



Testu iragarlea desaktibatzea

Hautatu bizkor # birritan.

Idazketa-hizkuntza zehaztea

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Ukipen-sarrera > Idazketa hizkuntza.

Idazterakoan hizkuntza aldatzea

Hautatu  > Sarrera-aukerak > Idazketa hizkuntza edo  > Idazketa hizkuntza.

Aukerak aldatu egin daitezke.

Pantailako adierazleak

Adierazle orokorrak



Ukipen-pantaila eta teklatura blokeatuta daude.



Telefonoak alerta isilak egiten ditu deiak eta mezuak jasotzean.



Alarma ezarrita dago.



Programatutako profil bat aktibatuta dago.



Egutegian galdutako gertaera bat duzu.

Dei-adierazleak



Norbait deika aritu da.



Bigarren telefono-linea erabiltzen ari zara (sareko zerbitzua).



Sarrerako deiak beste zenbaki batera desbideratzen dira (sareko zerbitzua).

Telefonoko bi linea aktibo badituzu, zenbaki batek aktibo dagoena erakutsiko dizu.



Telefonoa Interneteko deiak egiteko prest dago.



Datu dei bat aktibo dago (sareko zerbitzua).

Mezularitza-adierazleak



Irakurri gabeko mezuak dituzu. Adierazlea keinuka ari bada, baliteke Sarrerako ontzia karpeta beteta egotea.



Mezuak bidaltzeko zain daude Irteerako ontzia karpetan.
















Sare-adierazleak









Telefonoa GSM sare batera konektatuta dago (sareko zerbitzua).



Telefonoa 3G sare batera konektatuta dago (sareko zerbitzua).

-  GPRS datu-konexio bat irekita dago (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa zain dagoela adierazten du.  ikurrak konexioa irekitzen edo ixten ari dela adierazten du.
-  EGPRS datu-konexio bat irekita dago (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa zain dagoela adierazten du.  ikurrak konexioa ezartzen ari dela adierazten du.
-  3G datu-konexio bat irekita dago (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa zain dagoela adierazten du.  ikurrak konexioa ezartzen ari dela adierazten du.
-  HSPA datu-konexio bat irekita dago (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa zain dagoela adierazten du.  ikurrak konexioa ezartzen ari dela adierazten du.
-  WLAN datu-konexio bat erabilgarri dago.  ikurrak konexioa enkriptatuta dagoela adierazten du.  ikurrak konexioa enkriptatuta ez dagoela adierazten du.

Konektagarritasun-adierazleak


-  Bluetooth aktibaturik dago.  bidez adierazten da telefonoa datuak bidaltzen ari dela. Adierazlea keinuka ari denean, telefonoa beste gailu batekin konektatzen saiatzen ari dela esan nahi du.
-  USB kablea telefonora konektatuta dago.
-  GPSa aktibo dago.
-  Telefonoa sinkronizatzen ari da.
-  Entzungailu bateragarria telefonora konektatuta dago.

Jakinarazpen-argia ezartzea galdutako deiak edo mezuak daudenean keinu egin dezan


Telefonoaren jakinarazpen-argiak keinu egiten duenean, dei bat galdu duzu edo mezu bat heldu zaizu.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Jakinarazpen argiak > Jakinarazpen argia**.

Egin bilaketak telefonoan eta Interneten

 Telefonoan biltegitratutako edo Interneteko elementuak bila ditzakezu, adibidez, mezuak, argazkiak, fitxategiak, musika eta bideoak.

- 1 Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bilaketa**.
- 2 Hasi bilaketa-termino bat sartzen, eta hautatu proposatutako emaitzetako bat.
- 3 Interneten bilaketak egiteko, hautatu bilaketa-emaitzaren amaierako Interneteko bilaketaren esteka. Interneteko konexioa aktibo izan behar duzu.

Aholkua: Bilaketa-widgeta gehi dezakezu hasierako pantailan. Eduki sakatuta hasierako pantaila eta hautatu  eta, zerrendan, hautatu bilaketa-widgeta.

Erabili zure telefonoa lineaz kanpo

Deirik jaso nahi ez duzun lekuetan, egutegira, kontaktuen zerrendara eta lineaz kanpoko jokoetara sar zaitezke, lineaz kanpoko profila aktibatzen baduzu. Itzali telefonoa haririk gabeko telefonoak erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor baliteke.

Hasierako pantailan, hautatu profila eta **Lineaz kanpo**.

Lineaz kanpoko profila aktibatuta dagoenean, sare mugikorrerako konexioa itxita dago. Telefonoaren eta sare mugikorraren arteko irrati-frekuentzia seinale guztiak saihesten dira. Mezu bat bidaltzen saiatzen bazara, Irteerako erretiluan geratuko da eta beste profil bat aktibatzerakoan soilik bidaliko da.

Telefonoa SIM txartelik gabe ere erabil dezakezu. Itzali telefonoa eta kendu SIM txartela. Gailua berriro piztean, lineaz kanpoko profila egongo da aktibatuta.

! **Garrantzitsua:** Konexiorik gabeko profilean ezin da deirik egin edo jaso, ezta haririk gabeko sare estaldura eskatzen duten beste funtzio batzuk erabili. Telefonoan programatutako larrialdi-zenbaki ofizialera deitu ahal izango duzu. Deiak egiteko, lehenik, aldatu beste profil batera.

Lineaz kanpoko profila aktibatuz dagoenean ere, WLAN batera konekta zaitezke, eta, esaterako, posta elektronikoa irakurri edo Interneten nabigatu. Bluetootha ere erabili daiteke.



Gogoan izan beharrezko babes-eskakizunak bete behar direla.

Bateriaren iraupena luzatu


Badirudi beti kargagailuaren atzetik zabiltzala. Baina badira telefonoaren bateriaren iraupena luzatzen lagunduko dizuten hainbat urrats.

- Bateria beti guztiz kargatu.
- Bateria-aurrezte modua aktibatuta dagoenean, telefonoaren ezarpenak, adibidez **Sare modua** eta pantaila-babeslea, optimizatu egiten dira.

Aktibatu bateria-aurrezte modua

Sakatu pizteko tekla , eta hautatu **Aktib. energia aurrez..** Bateria aurrezteko modua desaktibatzeke, sakatu pizteko tekla , eta hautatu **Deskrib. energia aurrez..**

Itxi erabiltzen ari ez zaren aplikazioak

Eduki sakatuta menu-tekla, pasa hatza nahi duzun aplikazioa bistaritzen den arte, eta hautatu .

Soinuak, gaiak eta efektuak

- Mututu beharrezkoak ez diren tonuak, teklenak adibidez.
- Erabili entzungailu kabledunak bozgorailua erabili ordez.
- Aldatu pantailaren argia itzali aurreko denbora-tartea; tarte horren ostean telefonoaren pantaila itzali egiten da.

Ezarri denbora-mugaren tartea

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Pantaila > Argiaren iraupena.**

Aktibatu gai eta horma-paper ilunak

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Gaiak > Orokorra. Horma-papera aldatzeko, hasierako pantailan, hautatu Aukerak > Aldatu horma-papera.**

Desaktibatu atzeko planoko animazio-efektuak

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Gaiak > Orokorra > Aukerak > Gaiaren efektuak > Desaktibatu.**

Murriztu pantailaren argitasuna

Pantailaren ezarpenetan, hautatu **Distira.**

Desaktibatu Ordulari handia pantaila-babeslea

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Gaiak > Pant.-babeslea > Bat ere ez.**

Sarearen erabilera

- Musika entzuten edo telefonoa bestela erabiltzen ari bazara, baina ez baduzu deirik egin edo jaso nahi, aktibatu lineaz kanpoko profila.
- Konfiguratu telefonoa mezu elektronikoak horren maiz eskura ez ditzan.
- Erabili WLAN konexioa Internetera konektatzeko, pakete-datu (GPRS edo 3G) bidezko konexioak erabili beharrean.
- Telefonoa GSM eta 3G sareak erabiltzeko (modu duala) konfiguratuta badago, telefonoak bateria gehiago kontsumitzen du 3G sarea bilatzerakoan.

Ezarri telefonoa GSM sareak bakarrik erabil ditzan

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Sarea > Sare modua > GSM.**

Desaktibatu Bluetooth teknologia hura erabili behar ez duzunean

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Bluetootha > Bluetootha > Desaktibatu.

Gelditu telefonoaren WLAN sare erabilgarrien bilaketa

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > WLANa > Aukerak > Ezarpenak > Erakutsi WLAN eskurag. > Inoiz ere ez.

Ezarri datu-pakete (3G edo GPRS) bidezko konexioak beharrezkoak direnean soilik

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Admin. ezarpenak > Pakete-datuak > Pakete-datuen konexioa > Behar denean.

Jatorrizko ezarpenak berrezartzea

Zure telefonoa ongi ez badabil, zenbait ezarpenen jatorrizko balioak berrezar daitezke.

- 1 Itxi konexio eta dei aktibo guztiak.
- 2 Hautatu Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telefono-kudeaketa > Fabrikako ezarp. > Berrezarri.
- 3 Idatzi blokeatzeko kodea.

Ez die zure telefonoan gordetako dokumentuei eta fitxategiei eragiten.

Jatorrizko ezarpenak berrezarri ondoren, telefonoa itzali egiten da, eta berriro piztu. Ez du ohi baino debora gehiago hartzen.

Pertsonalizazioa

Profilak

Profilari buruz

 Hautatu Menua > Ezarpenak > Profilak.

Dei baten zain zaude baina telefonoak ezin du soinurik atera? Telefonoak profilak deritzen zenbait ezarpen-talde ditu, eta hainbat gertaera eta ingurunetarako pertsonaliza ditzakezu. Zeure profilak sortu ere egin ditzakezu.

Profilak honela pertsonaliza ditzakezu:

- Aldatu deien eta mezuen abisu-tonuak.
- Aldatu deien eta teklen tonuen bolumena.
- Mututu teklen eta abisuen tonuak.
- Aktibatu dardara-abisuak.
- Ezarri telefonoa deitzen ari den kontaktuaren izena esan dezan.

Tonuak pertsonalizatzea

Telefonoaren tonuak pertsonaliza ditzakezu profil bakoitzean.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Profilak**.

- 1 Nahi duzun profila aukeratu.
- 2 Hautatu **Pertsonalizatu** eta nahi duzun aukera.

Aholkua: Deskargatu dei-tonuak Ovi dendatik. Ovi dendari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, joan www.ovi.com helbidera.

Isilarazi telefonoa

Isilik profila aktibatuta dagoenean, dei- eta alerta-tonu guztiak mututzen dira. Aktibatu profil hau zineman edo bilera batean zaudenean.

Hasierako pantailan, hautatu profila eta **Mutu**.

Profila aldatzea bileretan edo kanpoan erabiltzeko

Bilera profila aktibatuta dagoenean, telefonoak bip txiki bat egiten du tonua jo beharrean. Kanpoko profila aktibatuta dagoenean, dei-tonua altuagoa da, ingurune zaratsuetan deirik gal ez dezazun.

Hasierako pantailan, hautatu profila eta **Bilera** edo **Kanpoan**.

Profilak sortzea

Nola lor dezakezu zure telefonoa laneko, ikasketetako zein etxeko beharren arabera egokitzea? Egoera ezberdinetarako profilak sor ditzakezu, eta profilei izen egokiak eman.

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak > Profilak** eta **Aukerak > Sortu berria**.
- 2 Profilaren ezarpenak zehaztu eta hautatu **Profilaren izena**.
- 3 Sartu izen bat profilarentzat.


Programatutako profil bat ezartzea

Profil bat ezarritako momentura arte aktibatu dezakezu. Momentu horretatik aurrera lehenago erabilitako profila aktibatuko da.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Profilak**.

- 1 Nahi duzun karpeta aukeratu eta **Epea ezarrita**.
- 2 Ezarri programatutako profila baliogabetzea nahi duzun momentua.

Gaia aldatzea

 Gaiena bidez, pantailaren koloreak eta itxura alda ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Gaiak**.

Hautatu **Orokorra** eta gaia.

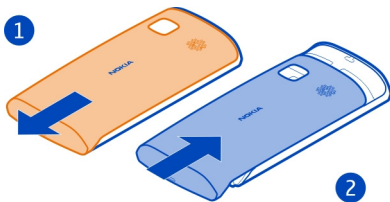
Gai batzuk atzeko planoko animazio-efektuak dituzte. Bateria aurrezteko, hautatu **Orokorra** > **Aukerak** > **Gaiaren efektuak** > **Desaktibatu**.

Aholkua: Deskargatu gaiak Nokia-ren Ovi dendatik. Ovi dendari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, joan www.ovi.com helbidera.

Aldatu atzeko estalkia

Telefonoaren kolorea aldatu nahi al duzu? Ateko estalkia alda dezakezu eta bat datorren softwarearen gai bat erabili. Erosi estalki gehiago Nokia-k onartutako saltokietan. Deskargatu gaiak Nokia-ren Ovi Dendatik. Gai batzuk doakoak dira; beste batzuk lortzeko, ordea, ordaindu egin beharko duzu.

- 1 Sakatu atzeko estalkia eta ken ezazu.
- 2 Labaindu atzeko estalki berria eta bultzatu barrura bere tokian kokatu arte.



Hasierako pantaila

Hasierako pantailari buruz

Hasierako pantailan, besteak beste:

- Galdutako deien eta jasotako mezuen jakinarazpenak ikus ditzakezu
- Gogoko aplikazioak ireki ditzakezu
- Aplikazioak kontrola ditzakezu, adibidez, musika-jogailua
- Eginbideen lasterbideak gehi ditzakezu, hala nola mezuak idazteko
- Kontaktu gogokoak ikus ditzakezu eta azkar deitu edo mezuak bidali

Hasierako pantaila bat baino gehiago izan dezakezu, adibidez, bat lanerako eta beste bat bizitza pribaturako.

Hasierako pantailaren elementuak interaktiboak dira. Adibidez, erlojua hautatuz gero, erlojua aplikazioa irekiko da.

Hasierako pantailen artean aldatzea

Hasierako pantaila bat baino gehiago izan ditzakezu. Adibidez, sortu hasierako pantaila desberdinak lanerako eta bizitza pribaturako, eta pertsonalizatu eduki desberdina izan dezaten.

Beste hasierako pantaila batera aldatzeko, mugitu ezkerrera edo eskuinera.



● ● ● ikurrak zein hasierako pantailan zauden adierazten du.

Hasierako pantaila pertsonalizatzea

Zure paisaiarik gogokoena edo senideen argazkiak ikusi nahi dituzu hasierako pantailaren atzeko planoan? Horma-papera alda dezakezu eta hasierako pantailan dauden elementuak berrantola ditzakezu zure gustuen arabera pertsonalizatzeko.

Aholkua: Hasierako pantaila bat baino gehiago badituzu, batetik bestera ibil zaitezke editatzen zabiltzanean eta hasierako pantaila guztiak aldi berean pertsonaliza ditzakezu.

Horma-papera aldatzea

- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Hautatu **Aukerak > Aldatu horma-papera > Irudia**.
- 3 Hautatu nahi duzun argazkia.
- 4 Hautatu **Egina**.

Aholkua: Deskargatu pantailarako irudi gehiago Nokia Ovi Dendatik. Ovi dendari buruz gehiago ikasteko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Hasierako pantailaren elementuak berrantolatzea


- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Arrastatu eta jaregin elementuak kokapen berrian.



3 Hautatu Egina.

Hasierako pantailan widget-ak gehitzea

Gaurko eguraldia edo azken albisteak ezagutu nahi dituzu? Aplikazio txikiak (widget-ak) gehi ditzakezu hasierako pantailan informazio garrantzitsuenari begiratze hutsarekin ikusteko.

- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Hautatu  eta nahi duzun widget-a zerrendatik.
- 3 Aukeratu Egina.

Widget-ak harekin erlazionatutako aplikazioa hobeto dezake eta aplikazioaren funtzionamenduan ere eragina izan dezake. Adibidez, jakinarazpen-widget bat gehitzen baduzu, widget-ean emango da jasotako mezuen berri.

Aholkua: Widget gehiago deskargatzeko, hautatu **OVI**.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeko datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Hasierako pantailako widget batzuk automatikoki konektatzen dira Internetera. Hau saihesteko, hautatu **Aukerak > Widgetak lin. kan. mod..**

Widget-ak hasierako pantailatik kentzea

- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Hautatu widget bat eta, laster-menuan, hautatu **Kendu**.
- 3 Aukeratu Egina.

Gehitu lasterbideak hasierako pantailan

Ba al zenekien gehien erabiltzen dituzun aplikazioen eta eginbideen lasterbideak sor ditzakezula? Aplikazioei, web-orriei edo ekintzei (adibidez, mezuak idazteari) gehi diezazkiekezu lasterbideak.

- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Hautatu lasterbide-widgeta eta **Ezarpenak**.
- 3 Hautatu zehaztu nahi duzun lasterbidea, eta hautatu **Laster-marka** edo **Aplikazioa** eta nahi duzun elementua.
- 4 Hautatu **Atzera** > **Egina**.


Aholkua: Lasterbideak kentzeko, ordez itzazu beste batekin.

Aholkua: Hasierako pantaila editatzean hutsik dauden lasterbide-widgetak gehitzen badituzu, geroago lasterbidea zuzenean hasierako pantailan zehaztu ahal izango duzu.

Kontaktu garrantzitsuak hasierako pantailan gehitzea

Gehitu zure kontakturik garrantzitsuenak hasierako pantailan, berehala deitu edo mezuak bidali ahal izateko.


Kontaktuak telefonoaren memorian gorde behar dira.

- 1 Kontaktu gogokoen widget-ean, hautatu .
- 2 Hasierako pantailan gehitu nahi dituzun kontaktuak markatzeko, hautatu nahi dituzun kontaktuak. Widget-ean 20 kontaktu gehi ditzakezu gehienez.

Kontaktu bati deitzea edo mezu bat bidaltzea

Widget-ean, hautatu kontaktua.

Kontaktuak hasierako pantailatik kentzea

Widget-ean, hautatu  eta kendu nahi duzun kontaktua. Kontaktua widget-etik ezabatzen da, baina kontaktuen zerrendan jarraitzen du.

Aplikazioak antolatzea

Gehien erabiltzen dituzun aplikazioak azkarrago ireki nahi al dituzu? Menu nagusian, aplikazioak antola ditzakezu eta gutxien erabiltzen dituzun aplikazioak karpetetan ezkuta ditzakezu.

Sakatu menu-tekla eta hautatu **Aukerak** > **Editatu**.

Karpetak sortzea

Hautatu **Aukerak** > **Karpeta berria**.

Aplikazioak karpetetara mugitzea

Eduki sakatuta aplikazioa, eta pop-up menuan, hautatu **Mugitu karpetara** eta karpeta berria.

Aholkua: Era berean, aplikazioak eta karpetak arrastatu eta jaregin ditzakezu.

Deskargatu joko bat, aplikazio bat edo bestelako elementuren bat.

Deskargatu doako jokoak, aplikazioak edo bideoak, edo erosi zure telefonorako eduki gehiago. Ovi Dendan zure telefonorako beren-beregi diseinaturiko edukia aurki dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Denda**, eta hasi saioa zure Nokia kontuan.

- 1 Hautatu elementu bat.
- 2 Elementuak prezioa badu, hautatu **Buy**. Elementua doakoa bada, hautatu **Download**.
- 3 Kreditu- edo zordunketa-txartelarekin ordain dezakezu, edo, eskuragarri badago, telefono-fakturarekin.
Txartelaren informazioa Nokia kontuan gordetzeko, hautatu **Save this card to my Nokia account**.
Txartelaren informazioa dagoeneko gordeta badago, bestelako ordainketa-metodoren bat erabiltzeko, hautatu **Change billing details**.
- 4 Erosketaren agiria jasotzeko, hautatu edo sartu helbide elektronikoa.
- 5 Hautatu **Confirm**.
- 6 Deskarga bukatutakoan, elementua ireki edo ikus dezakezu, edo eduki gehiagoren bila arakatsen jarraitu. Eduki-motaren arabera gordeko dira elementuak zure telefonoan. lehenetsitako kokapena aldatzeko, hautatu **Account** > **Installation preferences** eta nahi duzun memoria.

Aholkua: Erabili WLAN konexioa fitxategi handiak deskargatzeko, esaterako, jokoak, aplikazioak edo bideoak.

Aholkua: Ordainketa-txartelaren xehetasunak behin eta berriro sartzan ibili behar ez izateko Ovi Dendan erosten duzunean, gorde xehetasunak zure Nokia kontuan. Ordainketa-txartel bat baino gehiago gehi dezakezu, eta erosten ari zarenean zein erabili aukeratu.

Elementuei buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo elementuaren iragarlearengana.

Deiak

Telefono-zenbakietara deitzea

- 1 Hasierako pantailan, hautatu **Deitu** eta sartu telefono-zenbakia.
Nazioarteko deietan erabiltzen den + karakterea sartzeko, sakatu * bi aldiz.
- 2 Deitzeko, sakatu deitzeko tekla.
- 3 Deia amaitzeko, sakatu amaitzeko tekla.

Aholkua: Kontaktu bati deitzeko, hasierako pantailan, hautatu **Deitu** eta hasi kontaktuaren izena edo abizena sartzen.


Deiak erantzun

Dei bat jasotzen duzunean, sakatu deitzeko tekla.

Deiak ukatu

Dei bat jasotzen duzunean, sakatu amaitzeko tekla.

Bidali testu-mezu bat ukatutako deiaren igorleari

- 1 Dei bat jasotzean, hautatu **Mututu** > **Bidali mez.**, eta editatu mezua, deia ezin duzula hartu esanez.
- 2 Mezua bidaltzeko, aukeratu .
- 3 Ukatu deia.

Idatzi ukatutako deien igorleei bidaltzeko testu-mezu estandar bat

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deitu** > **Mezuaren testua**, eta idatzi mezua.

Aholkua: Ukatutako deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera desbidera ditzakezu automatikoki (sareko zerbitzua). Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deien desbid.** > **Ahots-deiak** > **Okupatua badago** > **Aktibatu** > **Ahots-postontzira** edo **Beste zenbaki batera**.

Deitu kontaktu bati

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

- 1 Kontaktua bilatzeko, sartu izenaren edo abizenaren lehen hizkiak edo karaktereak bilaketa-eremuan.
- 2 Hautatu kontaktua.
- 3 Kontaktu-txartelean, hautatu **Ahots-deia**.
- 4 Kontaktuak telefono-zenbaki bat baino gehiago baditu, hautatu erabili nahi duzun zenbakia.

Zain dauden deiak erantzun

Dei bat abian duzunean beste dei bat erantzun dezakezu. Deia zain sareko zerbitzu bat da.

Sakatu deitzeko tekla. Lehen deia zain uzten da.

Aktibatu, desaktibatu, edo egiaztatu zerbitzuaren egoera

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Deitu > Deia zain > Aktibatu, Desaktibatu, edo Egiaztatu egoera.

Aktibo dagoen dei batetik zain dagoen beste batera aldatu (eta alderantziz)

Hautatu Aukerak > Trukatu.

Zain dagoen deia aktibo dagoenarekin konektatu

Hautatu Aukerak > Transferentzia. Zure kabuz deskonektatuko zara deietatik.

Aktibo dauden deiak amaitu

Sakatu amaitze tekla.

Bi deiak amaitu

Hautatu Aukerak > Bukatu dei guztiak.

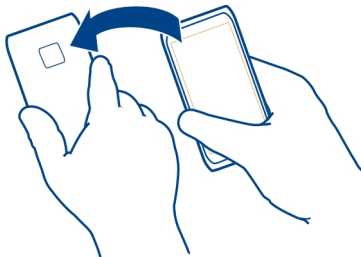
Isilarazteko biratzea

Uneren batean telefonoak dei-tonuak jotzerik nahi ez baduzu, telefonoa dei-tonuak isilarazteko konfiguratu dezakezu.

Isilarazteko biratu eginbidea aktibatzea

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Sentsore-ezarpenak > Mututu deiak > Aktibatu.

Telefonoak jotzen duenean, biratu telefonoa.



Telekonferentzia bat hasi

Telefonoak gehienez sei parte-hartzaile onartzen ditu telekonferentzia (sareko zerbitzua) bakoitzeko, zu barne. Bideo konferentzia-deiak ez dira onartzen.



- 1 Deitu lehenengo parte hartzaileari.
- 2 Beste parte hartzaile bati deitzeko, aukeratu **Aukerak > Dei berria**. Lehenengo deia atxikitzen da.
- 3 Dei berria erantzun denean, lehenengo parte-hartzailea konferentzia-deian gehitzeko, hautatu

Parte-hartzaile berria gehitu konferentzia-deian

Deitu beste parte-hartzaile bati eta gehitu dei berri hori konferentzia-deian.

Elkarrizketa pribatua izan konferentzia-deieko parte-hartzaile batekin

- 1 Hautatu .
- 2 Mugitu parte-hartzailerara eta hautatu . Telekonferentzia zain uzten da zure telefonoan. Gainontzeko parte-hartzaileek konferentzia-deiarekin jarraitzen dute.
- 3 Konferentzia deira itzultzeko, aukeratu .

Parte-hartzaile bat konferentzia-dei batetik kanpo utzi

Hautatu , mugitu parte-hartzailerara eta hautatu .

Aktibo dagoen konferentzia-dei bat amaitu

Sakatu amaitze tekla.

Deitu gehien erabiltzen dituzun zenbakietara

Lagunei eta senideei azkar dei diezaiekezu gehien erabiltzen dituzun telefono-zenbakiak telefonoaren zenbaki-teklei esleituz gero.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Mark. bizkorra**.

Zenbaki-tekla bati telefono-zenbaki bat esleitzea

- 1 Hautatu zein zenbaki-teklari esleitu nahi diozun telefono-zenbakia.
1 ahots-postontzirako gordeta dago.
- 2 Hautatu telefono-zenbakia kontaktuen zerrendatik.

Zenbaki-tekla bati esleitutako telefono-zenbakia kentzea edo aldatzea

Eduki sakatuta esleitutako zenbaki-tekla, eta pop-up menuan, hautatu **Kendu** edo **Aldatu**.

Deitzea

Hasierako pantailan, hautatu **Deitu** eta eduki sakatuta kontaktuari esleitutako zenbaki-tekla.

Ahotsa erabiltzea kontaktu bati deitzeko

Ahots komandoak aplikazioarekin, zure ahotsa erabil dezakezu deiak egiteko edo telefonoa kontrolatzeko.

Ahots komandoak ez dira hiztunaren ahotsaren araberakoak. Komando horiek telefonoak sortzen ditu automatikoki.

Kontaktuak gehitzean edo ahots-komandoak editatzean, ez erabili oso motzak edo antzekoak diren izenak kontaktu edo komando ezberdinetarako.

! **Oharra:** Ahots identifikadoreak erabiltzea zaila izan daiteke ingurune zaratatsu batean edo larrialdi batean; beraz, egoera guztietan ez da gomendatzen ahotsez markatutako deietan fidatzea.

Ahots bidezko markatzea erabiltzen duzunean, bozgorailua erabiltzen da. Eutsi telefonoari zугandik gertu ahots komandoak ahoskatzerakoan.

- 1 Hasierako pantailan eduki sakatuta deitzeko tekla. Entzungailu bateragarri bat entzungailuaren teklarekin eransten bada, eduki sakatuta entzungailuaren tekla.
- 2 Tonu labur bat entzungo da eta **Hitz egin orain** agertuko da. Esan argi kontaktuari dagokion izena.
- 3 Telefonoak ezagututako kontaktuaren sintetizatutako ahots-etiketa bat erreproduzitzen du hautatutako hizkuntzan, eta izena eta zenbakia erakusten ditu. Ahots markatzea ezeztatzeko, hautatu **Utzi**.

Kontaktu baten ahots komandoa entzutea

- 1 Hautatu kontaktua eta **Aukerak** > **Ahots-etiketaren xeheta**..
- 2 Hautatu kontaktuaren xehetasun bat.

Izen batek telefono zenbaki bat baino gehiago badu, izena eta zenbaki mota esan dezakezu ere, hala nola mugikorra edo telefonoa den.

Aholkua: Ahots-tekla ere erabil dezakezu hasierako pantailan ahots-markatzea hasteko. Eduki sakatuta ahots-tekla.

Interneten bidez deiak egitea

Interneteko deiei buruz

Internet bidezko dei-zerbitzuarekin (sareko zerbitzua), Internet bidezko deiak egin eta jaso ditzakezu. Internet bidezko dei-zerbitzuak ordenagailuen, telefono mugikorren, VoIP telefonoen eta ohiko telefonoen artean ezar daitezke.

Interneteko deien zerbitzu-hornitzaile batzuek doako Interneteko deiak baimentzen dituzte. Eskuragarritasunari eta konexio-kostuei buruzko informazioa lortzeko, jo Interneteko deien zerbitzu-hornitzailearengana.

Internet bidezko deia egin edo jasotzeko, WLAN sarearen zerbitzu-eremuan egon behar duzu edo 3G sarean datu-pakete bidezko konexioa izan behar duzu, eta Internet bidezko dei-zerbitzu batean saioa hasita izan behar duzu.

Interneteko dei-zerbitzua instalatzea

Ovi dendan Interneteko dei-zerbitzuak bila ditzakezu. Xehetasunetarako, zoaz www.ovi.com helbidera.

- 1 Deskargatu instalazio-widget bat Interneteko dei-zerbitzurako.
- 2 Instalazioa hasteko, hautatu instalazio-widget-a.
- 3 Jarraitu pantailan agertzen diren argibideak.

Interneteko dei-zerbitzua instalatu denean, zerbitzuarentzako fitxa bat agertzen da kontaktuen zerrendan.

Interneteko deiak egitea

Interneteko dei-zerbitzuan harpidetuta zaudenean, deiak egin ditzakezu lagunena edo kontaktuen zerrendetatik.

Hautatu **Menua > Kontaktuak**.

Lagunen zerrendako kontaktuei deitzea

- 1 Ireki Interneteko dei-zerbitzuaren fitxa eta hasi saioa Interneteko dei-zerbitzu batean.
- 2 Hautatu kontaktu bat lagunena zerrendatik eta hautatu **Interneteko deia**.

Deitu telefono-zenbakietara Internet bidez

- 1 Hautatu **Deitu**.

2 Hautatu Aukerak > Deitu > Interneteko deia.



Markatutako azken zenbakira deitzea

Norbaiti deika zabiltza, baina ez du erantzuten? Erraza da berriz ere deitzea. Deien erregistroan, egin eta jaso dituzun deiei buruzko informazioa ikus dezakezu.

Hasierako pantailan, sakatu deitzeko botoia deien erregistroa irekitzeko. Markatutako azken zenbakira deitzeko, hautatu zenbakia zerrendan.

Telefono-hizketaldiak grabatzea

Grabagailua aplikazioarekin, telefono-hizketaldiak graba ditzakezu.

- 1 Ahots-dei aktibo batean zehar, hautatu **Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Grabagailua**.
- 2 Grabaketa abiarazteko, hautatu .
- 3 Grabaketa eteteko, hautatu . Soinu-klipa Fitxategi kudeatzailea aplikazioaren Soinu-fitxategi. karpetan gordetzen da automatikoki.

Grabaketan zehar, bi alderdiek tonu bat entzungo dute, noizean behin.



Galdutako deiak ikustea

Hasierako pantailan, galdutako deiak ikus ditzakezu, baldin badaude. Telefono-zenbakia ikusteko, hautatu **Erakutsi**. Dei egilearen izena agertuko da kontaktuen zerrendan gordeta badago.

Galdutako eta jasotako deiak erregistroan gordetzeko, sareak deiok onartu behar ditu eta telefonoak piztuta eta sareko zerbitzuaren eremuan egon behar du.

Kontaktuari edo zenbakiari deia itzultzea

Hautatu kontaktua edo zenbakia.

Galdutako deien zerrenda geroago ikusteko, hasierako pantailan, hautatu **Deitu** markagailua irekitzeko, hautatu  eta ireki galdutako deien fitxa .

Ahots-postontzira deitzea

Sarrerako deiak ahots-postontzira desbidera ditzakezu (sareko zerbitzua). Jendeak mezu bat utz diezazuke, besteak beste, dei bat erantzun ez duzunean.

Hasierako pantailan, hautatu **Deitu** markagailua irekitzeko eta eduki sakatuta **1**.

Ahots-postontziko telefono-zenbakia aldatzea

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Dei-postontzia**.

- Hautatu eta eduki sakatuta postontzi bat, eta pop-up menuan, hautatu **Aldatu zenbakia**.
- Idatzi zerbitzu hornitzailearengandik jaso duzun zenbakia eta aukeratu **Ados**.

Deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera desbideratzea

Deirik erantzun ezin baduzu, sarrerako deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera desbidera ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deien** desbid. > **Ahots-deiak**.

Deien desbideraketa sareko zerbitzua da. Informazio gehiago jasotzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.


Ahots-dei guztiak ahots-postontzira desbideratzea

Hautatu **Ahots dei guztiak** > **Aktibatu** > **Ahots-postontzira**.

Ahots-dei guztiak beste telefono-zenbaki batera desbideratzea

- Hautatu **Ahots dei guztiak** > **Aktibatu** > **Beste zenbaki batera**.
- Sartu zenbakia edo hautatu **Aurkitu** kontaktuen zerrendan gordetako zenbaki bat erabiltzeko.

Hainbat desbideraketa-aukera egon daitezke aldi berean aktibatuta, adibidez, **Okupatua badago** eta **Erantzun ezean**.

Hasierako pantailan,  ikurrak deiak desbideratu direla adierazten du.

Deiak blokeatzeko eta deiak desbideratzeko moduak ezin dira aldi berean gaituta eduki.

Deiak egitea edo jasotzea eragozte

Baliteke zenbaitetan telefonoarekin egin edo jaso daitezkeen deiak murriztu nahi izatea. Dei-murrizketarekin (sareko zerbitzua), atzerrian zaudenean nazioarteko sarrerako edo irteerako dei guztiak murrizt ditzakezu, besteak beste.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Dei-murrizketa**.

Ezarpenak aldatzeko, zerbitzu-hornitzaileak emandako murrizketa-pasahitza behar duzu.

Deiak egitea eragozte

- Interneteko deien zerbitzua instalatuta badago, hautatu **Ahots-/bideo-deien murrizketa**.
- Edozein dei edo nazioarteko dei egitea eragozteko, hautatu **Irteerako deiak** edo **Nazioarteko deiak**. Nazioarteko deiak egitea eragozteko, baina zure herrialdera

deiak egitea baimentzeko, hautatu **Nazioartekoak**, norbere herrialdera izan ezik.

- 3 Hautatu **Aktibatu**. Dei-murrizketak dei guztiei eragiten die, datu deiak barne.

Deiak jasotzea eragozte

- 1 Interneteko deien zerbitzua instalatuta badago, hautatu **Ahots-/bideo-deien murrizketa**.
- 2 Edozein dei edo nazioarteko dei jasotzea eragozteko, hautatu **Sarrerako deiak** edo **Sarrerako deiak roaming egitean**.
- 3 Hautatu **Aktibatu**.

Interneteko dei anonimoak eragozte

Hautatu **Interneteko deien murrizketa** > **Dei anonimoen murrizk.** > **Aktibatu**.

Zenbaki jakin batzuetara soilik deitzea baimentzea

Markaketa finakoaren zerbitzuaren bidez, deiak murrizt ditzakezu eta zenbait telefono-zenbakitara bakarrik deitzea baimen dezakezu. Adibidez, haurrek senideei edo beste zenbait tekla-zenbakiri bakarrik deitzea baimen dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak** eta **Aukerak** > **SIM zenbakiak** > **Mark. fink. kontak.**

Baliteke SIM txartel guztiek markaketa finkoko zerbitzua ez jasatea. Zerbitzu-hornitzaileak emandako PIN2 kodea behar duzu.

Markaketa finkoa aktibatzea

Hautatu **Aukerak** > **Aktibatu mark. finkoa**. Sartu PIN2 kodea.

Dei dezakezun jendea hautatzea

- 1 Hautatu **Aukerak** > **SIM kontaktu berria**.
- 2 Sartu dei dezakezun kontaktuaren izena eta telefono-zenbakia, eta hautatu **Egina**. Kontaktuen zerrendako kontaktu bat markaketa finakoaren zerrendan gehitzeko, hautatu **Gehitu Kontaktuetatik** eta kontakua.

Markaketa finkoa aktibatuta duzula, SIM kontaktuei mezuak bidaltzeko, markaketa finkoko zerrendan mezularitza-zentroaren zenbakia gehitu behar duzu.

Kontaktuak

Kontaktuei buruz



Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Lagunen telefono-zenbakiak, helbideak eta harremanetarako beste zenbait informazio gorde eta antola dezakezu. Kontaktu garrantzitsuenekin erraz harremanetan egoteko, hasierako pantailan gehi ditzakezu.

Gorde telefono-zenbakiak eta helbide elektronikoak


Lagunen telefono-zenbakiak, helbide elektronikoak eta bestelako datuak gorde ditzakezu kontaktuen zerrendan.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Gehitu kontaktuak kontaktuen zerrendan

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Kontaktu berria**.
- 2 Hautatu eremu bat eta sartu xehetasunak.

Editatu kontaktuaren informazioa

- 1 Hautatu kontaktu bat.
- 2 Ireki kontaktu-txartelaren fitxa .
- 3 Hautatu kontaktuaren xehetasun bat.

Gehitu kontaktuari buruzko xehetasunak

Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Editatu** > **Aukerak** > **Gehitu xehetasuna**.

Jasotako deien edo mezuen zenbakia gordetzea

Kontaktuen zerrendan gordeta ez duzun telefono-zenbaki baten dei edo mezuren bat jaso al duzu? Zenbakia erraz gorde dezakezu kontaktuen zerrendako sarrera berri batean edo aurretik zenuen beste batean.

Jasotako deien zenbakia gordetzea

- 1 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erregistroa**.
- 2 Hautatu **Azkeneko deiak** > **Jasotako deiak**.
- 3 Eduki sakatuta telefono-zenbaki bat, eta laster-menuan, hautatu **Gorde Kontaktueta**n.
- 4 Hautatu kontaktuen zerrendako sarrera berria sortu nahi duzun edo aurretik zenuen bat eguneratu nahi duzun.

Jasotako mezuen zenbakia gordetzea

- 1 Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.
- 2 Hautatu **Sarr. erretilua** eta mezu bat.
- 3 Hautatu telefono-zenbakia eta **Gorde Kontaktueta**n.
- 4 Hautatu kontaktuen zerrendako sarrera berria sortu nahi duzun edo aurretik zenuen bat eguneratu nahi duzun.

Jenderik garrantzitsuena azkar kontaktatzea

Zure kontakturik garrantzitsuenak gogoko gisa ezar ditzakezu. Gogokoak kontaktuen zerrendaren goialdean daude, azkar aurkitu ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Kontaktuak gogoko gisa ezartzea

Eduki sakatuta kontaktua, eta pop-up menuan, hautatu **Gehitu gogokoetara**.

Kontaktuak gogokoetatik kentzea

Eduki sakatuta kontaktua, eta pop-up menuan, hautatu **Kendu gogokoetatik**. Kontaktua ez da kontaktuen zerrenda arruntetik ezabatu.

Gehitu kontaktu baten argazkia

Nor ari den deitzen azkar ikusi nahi duzu? Gehitu kontaktu jakin baten argazkia.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak** eta kontaktu bat.

- 1 Hautatu kontaktuaren ondoan dagoen ikonoa, eta laster-menuan hautatu **Gehitu irudia**.
- 2 Hautatu Argazkiak ataleko argazki bat.

Aldatu edo kendu argazki bat

Eduki hautatuta argazkia, eta laster-menuan, hautatu **Aldatu irudia** edo **Kendu irudia**.

Kontaktuak telefonoaren memorian gorde behar dira. Zein memoria erabiltzen ari zaren ikusteko, hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erakutsiko diren kontak..**

Kontaktu jakin baten dei-tonua ezartzea

Pertsona jakin bat deika ari dela entzun nahi duzu? Pertsona horrentzat zehazki dei-tonu bat ezar dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Kontaktu baten dei-tonua ezartzea

- 1 Hautatu kontaktua eta **Aukerak** > **Editatu**.
- 2 Hautatu Dei-tonua eremua eta dei-tonua.

Kontaktuen talde baten dei-tonua ezartzea

- 1 Ireki Taldeak fitxa.
- 2 Eduki sakatuta taldearen izena, eta pop-up menuan, hautatu **Dei-tonua**.

3 Hautatu dei-tonua zerrendan.

Dei-tonua taldeko kideei bakarrik dagokie dei-tonua ezartzen den momentuan.

Harremanetarako informazioa bidaltzea Nire txartela erabiliz

Nire txartela zure bisita-txartel elektronikoa da. Nire txartela aukerarekin, harremanetarako informazioa bidal diezaiekezu besteei.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Harremanetarako informazioa bisita-txartel gisa bidaltzea

Eduki sakatuta **Nire txartela**, eta pop-up menuan, hautatu **Bidali bisita-txartel gisa**.

Nire txarteleko harremanetarako informazioa editatzea

Hautatu **Nire txartela** eta editatu nahi duzun xehetasuna.

Kontaktuen taldeak sortzea

Kontaktuen taldeak sortu dituzunean, mezu bakarria bidal diezaiekezu hainbat pertsoneri aldi berean. Adibidez, senideak talde batean gorde ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

- 1 Ireki Taldeak fitxa.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Talde berria**.
- 3 Idatzi taldearen izena eta hautatu **Ados**.
- 4 Hautatu taldea eta **Aukerak** > **Gehitu kideak**.
- 5 Taldean gehitu nahi dituzun kontaktuak markatzeko, hautatu kontaktuak.

Pertsona-talde bati mezuak bidaltzea

Senide guztiei mezu bat bidali nahiko zenieke? Talde batean sartu badituzu, mezu bat bidal diezaiekezu guztiei aldi berean.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

- 1 Ireki Taldeak fitxa.
- 2 Eduki sakatuta taldearen izena, eta pop-up menuan, hautatu **Sortu mezua**.

Kopiatu kontaktuak SIM txarteletik telefonora

SIM txartelean kontaktuak gordeta badituzu, telefonoan kopia ditzakezu. Telefonoan gordetako kontaktuetan xehetasun gehiago gehi ditzakezu, hala nola, beste telefono-zenbakiak, helbideak edo argazki bat.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Hautatu **Aukerak** > **SIM zenbakiak** > **Kopiatu guzt. telef.**

Aholkua: Kontaktuen zerrendan kontaktu bat birritan baduzu, hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erakutsiko diren kontak.**, eta desmarkatu **SIM** memoria kontrol-laukia.

Ovi by Nokia zerbitzuan kontaktuen babeskopiak egitea

Ovi by Nokia zerbitzuan kontaktuen babeskopia eginez gero, erraz kopia ditzakezu kontaktuak telefono berri batean. Telefonoa lapurtzen badizute edo kalteren bat badu, linean atzi ditzakezu zure kontaktuak.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak** eta **Aukerak** > **Ovi sink.**

Sinkronizazio automatikoa baimentzen baduzu, kontaktuen zerrendan egiten dituzun aldaketa guztien babeskopia egingo da Ovi by Nokia zerbitzuan automatikoki.

Ovi zerbitzua erabiltzeko, Nokia kontu bat behar duzu. Oraindik konturik ez baduzu, sortu bat www.ovi.com helbidean. Halaber, kontu bat sortu nahi duzun galdetuko zaizu Ovi zerbitzuak telefonoaren bidez atzitzen badituzu.

Kontaktuak Ovi-rekin automatikoki sinkronizatzeko Ovi Sync badarabilzu, ez ezazu onartu kontaktuak bestelako zerbitzuekin sinkronizatzea, izan ere, gatazkak egon baitaitezke. Ovi Sync ez dago kontaktuentzat erabilgarri baldin eta Mail for Exchange erabiltzen baduzu kontaktuak sinkronizatzeko.

Mezuak

Mezularitzari buruz



Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.

Hainbat mezu mota bidal eta jaso ditzakezu:



- Testu-mezuak
- Audio mezuak
- Argazkiak eta bideoak dituzten multimedia mezuak
- Talde-mezuak

Mezularitza funtzioak sareko zerbitzua eskatzen du.

Mezuak bidaltzea

Testu- eta multimedia mezuekin, azkar jar zaitezke harremanetan lagunekin eta senideekin. Multimedia mezu batean, partekatu nahi dituzun argazkiak, bideoak eta soinu-klipak erants ditzakezu.

Hautatu Menua > Mezularitza.

- 1 Hautatu **Mezu berria**.
- 2 Hartzailleak kontaktuen zerrendatik hautatzeko, hautatu **Nori** izenburua. Hartzaillearen telefono-zenbakia eskuz sartzeko, sartu zenbakia Nori eremuan.
- 3 Eranskin bat gehitzeko, hautatu .
- 4 Hautatu .

Eranskin bat duen mezu bat bidaltzea testu-mezu arrunt bat bidaltzea baino garestiagoa izan daiteke. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Mezu baten karaktere-muga gainditzen duten mezuak bidal ditzakezu. Mezu luzeagoak bi mezu edo gehiagotan banatuta bidaltzen dira. Zerbitzu-hornitzaileek bidalitako mezu kopuruen arabera kobratu ohi dute.

Azentu-markek, bestelako ikurrek edo zenbait hizkuntzen aukerek leku gehiago hartzen dute, eta mezu batean bidal daitekeen karaktere-kopurua murrizten dute.

Multimedia mezu batean erantsitako elementua sarearentzat handiegia bada, telefonoak automatikoki tamaina murriztuko du.

Telefono bateragarriek soilik jaso eta bistara ditzakete multimedia mezuak. Mezuen itxura telefonoz telefono alda daiteke.

Bidali mezu bat kontaktu bati**Hautatu Menua > Kontaktuak.**


- 1 Kontaktua bilatzeko, sartu izenaren edo abizenaren lehen hizkiak edo karaktereak bilaketa-eremuan.
- 2 Hautatu kontaktua.
- 3 Kontaktu-txartelean, hautatu **Mezua**.
- 4 Kontaktuak telefono-zenbaki bat baino gehiago baditu, eduki sakatuta **Mezua**, eta hautatu nahi duzun zenbakia.

Audio mezuak bidaltzea

Soinu-klip bat graba dezakezu, urtebetetze-abestia adibidez, eta lagun bati bidal diezaiokezu audio mezu gisa.

Hautatu Menua > Mezularitza.

- 1 Hautatu **Aukerak > Sortu mezu > Audio mezua**.
- 2 Mezua grabatzeko, hautatu .

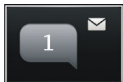
- 3 Hartzaila kontaktuen zerrendatik hautatzeko, hautatu **Nori** izenburua. Hartzailarean telefono-zenbakia eskuz sartzeko, sartu zenbakia Nori eremuan.
- 4 Hautatu .

Mezuak jasotzea

Mezu bat jasotzen duzunean, hasierako pantailatik zuzenean ireki dezakezu. Geroago, Solasaldiak ataleko Sarr. erretilua edo Mezularitza karpitetan aurkitu ahal izango duzu mezua.


Hautatu **Menua > Mezularitza**.

Mezu bat jasotzen duzunean, jakinarazpen bat bistaratzen da hasierako pantailan. Galdutako gertaera guztien kopurua bistaratzen da, besteren artean, dei galduak eta jasotako mezuak barne hartzen dituena.



Mezua irekitzeko, hautatu jakinarazpenen widget-a. Lehenespenez, mezua Solasaldiak ikuspegiaren irekitzen da.


Solasaldiak ikuspegiaren jasotako mezuak erantzutea

Hautatu pantailaren behealdean dagoen testua idazteko eremua, idatzi mezua eta hautatu .


Sarr. erretilua karpetako mezu bat irekitzea

Hautatu **Menua > Mezularitza, Sarr. erretilua** eta mezua.

Sarr. erretilua ikuspegiaren jasotako mezuak erantzutea

Ireki mezu bat eta hautatu .

Birbidali mezu bat Sarr. erretilua ikuspegiaren

Ireki mezu bat eta hautatu .

Jasotako multimedia elementuak gordetzea

Hautatu eta eduki sakatuta elementua, eta pop-up menuan, hautatu **Gorde**. Elementua dagokion aplikazioan ikus daiteke. Adibidez, gordetako argazkiak ikusteko, ireki Argazkiak.


Hizketaldiak ikustea

Kontaktu jakin bati bidalitako eta harengandik jasotako mezuak ikuspegi bakarrean ikus ditzakezu, eta ikuspegi horretan hizketaldiarekin jarrai dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.

Hautatu **Solasaldiak** eta kontaktu bat. Kontaktatu horri bidalitako eta harengandik jasotako mezu guztiak agertzen dira.

Hizketaldian mezu bati erantzutea

- 1 Ireki hizketaldia.
- 2 Sakatu pantailaren behealdean dagoen testua idazteko eremua eta idatzi mezua.
- 3 Eranskinak edo hartzaile gehiago gehitzeko, hautatu **Aukerak** > **Gehitu**.
- 4 Mezua bidaltzeko, aukeratu .

Mezu berri bat bidaltzen duzunean, uneko hizketaldian gehitzen da. Hizketaldirik ez badago, berri bat hasiko da.

Jasotako mezu bat hasierako pantailatik irekitzen duzunean, modu lehenetsian, mezua Solasaldiak ikuspegiaren irekitzen da. Mezuak Sarr. erretilua ikuspegiaren ireki nahi badituzu, hautatu **Aukerak** > **Mezuaren ikuspegia** > **Sarrerako erretilua**.

Testu-mezuak entzutea

Telefonoa ezar dezakezu testu-mezuak ozen irakur ditzan.

- 1 Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.
- 2 Hautatu **Sarr. erretilua**.
- 3 Eduki sakatuta mezu bat, eta pop-up menuan, hautatu **Entzun**.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Mez.-irakur..**


Hizkuntza aldatzea

Hautatu **Hizkuntza** eta hizkuntza.

Hizkuntza gehiago deskargatzea

Hautatu **Aukerak** > **Deskargatu hizkuntzak**.

Ahotsa aldatzea

Hautatu . Ahotsa aurreikusteko, eduki sakatuta ahotsa eta hautatu **Erreproduzitu ahotsa**.

Hizkuntza aldatzea

Oharrak eta mezuak idazten dituzun hizkuntza aukeratzeko, aukeratu . Testu iragarlea ere aktiba dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonoa** > **Hizkuntza**.

Aldatu telefonoaren hizkuntza.

Hautatu Telefonoaren hizkuntza.

Idazteko hizkuntza aldatzea


Hautatu Idazketa hizkuntza.

Idazketa-metodo iragarlea aktibatzea

Hautatu Testu iragarlea.

Posta

Postari buruz

 Hautatu Menua > Aplikazioak > Posta.

Hainbat postontzi gehi ditzakezu eta zuzenean hasierako pantailatik bertan sar zaitetzke. Postaren ikuspegi nagusian, postontzi batetik bestera alda zaitetzke.




- 1 Idatzi mezu elektroniko bat.
- 2 Aldatu postontzi batetik bestera.
- 3 Antolatu zure mezu elektronikoak, dataren arabera adibidez.
- 4 Uneko postontziko posta.

Posta atalak elementu interaktiboak ditu. Eduki sakatuta, adibidez, mezu elektroniko bat pop-up menua ikusteko.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Ovi by Nokia zerbitzuko posta-kontu bat lortzea

 Nokia-ren Ovi Posta aplikazioarekin, posta elektronikoan sartzeko erabil dezakezu telefonoa edo ordenagailua. Spamaren aurkako babesak zure postontzia garbi mantentzen laguntzen ditu, eta birus aurkako babesak ere segurtasuna areagotzen du.

- 1 Hautatu **Menua > Aplikazioak > Posta.**
- 2 Hautatu **Postontzi berria > Hasi > Ovi posta eta Sign up now.**

Ordenagailua posta-kontura atzitzeko erabiltzea

Joan www.ovi.com helbidera eta hasi saioa.

Postontziak gehitzea

Hainbat postontzi gehi ditzakezu telefonoan.


Hautatu **Menua > Aplikazioak > Posta.**

Postontziak gehitzea

Hautatu **Postontzi berria** eta jarraitu argibideak.

Nokiaren Ovi Postaren kontu bat dohain lortzeko, hautatu **Ovi posta eta Sign up now.**

Hasierako pantailan postarako widget bat gehitzea

- 1 Hasierako pantailan, eduki sakatuta hutsik dagoen eremu bat.
- 2 Hautatu  eta nahi duzun widget-a zerrendatik.

Postontziak ezabatzea

- 1 Hautatu **Menua > Aplikazioak > Posta.**
- 2 Hautatu **Aukerak > Ezabatu postontzia** eta postontzia.

Posta irakurtzea

Telefonoa erabil dezakezu mezu elektronikoak irakurtzeko eta erantzuteko.

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Posta.**

Mezu elektronikoak irakurtzea

Hautatu posta.

Aholkua: Handiagotzeko edo txikiagotzeko, kokatu bi hatz pantailan eta elkartu edo urrundu bata bestearengandik.



Eranskinak irekitzea edo gordetzea

Hautatu eranskina eta dagokion aukera. Eranskin bat baino gehiago badago, aldi berean gorde ditzakezu.

Mezu elektronikoak erantzutea

Hautatu **Aukerak** > **Erantzun**.

Mezu elektronikoak birbidaltzea

Hautatu **Aukerak** > **Birbidali**.




Aholkua: Mezu elektroniko batean web-helbide bat agertzen bada eta helbide hori gailuko arakatzaillean ireki nahi baduzu, hautatu helbidea.

Aholkua: Hurrengo edo aurreko mezu elektroniko irekitzeko, erabili gezi-ikonoak.

Bidali mezu elektronikoak

Telefonoarekin mezu elektronikoak idatz eta bidal ditzakezu, baita mezuetan eranskinak gehitu ere.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Posta**.

- 1 Hautatu .
- 2 Kontaktuen zerrendako hartzaile bat gehitzeko, hautatu **Nori**, **Cc** edo **Bcc** ikonoa. Helbide elektronikoa eskuz sartzeko, sakatu **Nori**, **Cc** edo **Bcc** ikonoa.
- 3 Mezu elektronikoan eranskin bat gehitzeko, hautatu .
- 4 Mezua bidaltzeko, hautatu .

Erantzun bilera-eskaerari

Bilera-eskaerak Mail for Exchange erabiliz ireki eta onar ditzakezu. Bilera-eskaera bat onartutakoan, hura egutegian agertzen da.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Posta** eta ireki bilera-eskaera.

Hautatu **Onartu**, **Ezetsi** edo **Behin-behineko**.

Egiaztatu zure eskuragarritasuna

Hautatu **Aukerak** > **Ikusi egutegia**.

Onartutako bilera-eskaerak editatzeko, bidaltzeko edo birbidaltzeko, ireki eskaera egutegian.

Aukera eskuragarriak ezberdinak izan daitezke.

Hasierako pantailatik posta irekitzea

Posta elektronikoko hainbat widget izan ditzakezu hasierako pantailan, telefonoaren arabera. Posta elektronikoko widget bakoitzak postontzi bat du. Widget-ean ikus dezakezu mezu elektronikoko berriak jaso dituzun eta zenbat diren irakurri gabeko mezu elektronikokoak.

Hasierako pantailan posta widget bat gehitzea

Hasierako pantailan, hautatu **Postontzi berria** eta jarraitu argibideak.

Hasierako pantailan beste posta widget bat gehitzea

Eduki sakatuta hasierako pantaila eta hautatu  eta zerrendan daudenen artean gehitu nahi duzun widget-a.

Mezu elektronikokoak irekitzea

Hautatu posta elektronikokoaren widget-a.

Internet

Web-arakatzaileri buruz



Hautatu **Menua** > **Weba**.

Ezagutu azken berriak, eta bisitatu gogoko webguneak. Telefonoko web-arakatzailera erabil dezakezu Interneteko web-orriak ikusteko.


Weba arakatzeko, Internetera konektatuta egon behar duzu.

Arakatu Web

Hautatu **Menua** > **Web**.

Aholkua: Zerbitzu-hornitzailearen tarifa finkoko datu-planik ez baduzu, erabili WLAN konexioa Internetera konektatzeko, telefonoaren fakturan gastuak aurrez ditzazun.

Joan webgune batera

Web-helbidearen barran, sartu web-helbidea eta hautatu .



Aholkua: Interneten bilaketak egiteko, hautatu web-helbidearen barra, sartu bilaketa-terminoa, eta hautatu web-helbidearen barraren azpiko esteka.

Handiagotu edo txikiagotu

Ezarri bi hatz pantailan eta urrundu edo elkartu bata bestearekiko.

Cachea datuak denbora batez gordetzeko erabiltzen den memoriaren kokapena da. Pasahitza eskatzen duen ezkutuko informaziora sartu edo sartzen saiatu bazara, ezabatu cache-a erabili ondoren.



Hustu cachea

Hautatu  >  > **Pribatutasuna** > **Ezabatu datu pribatuak** > **Cachea**.

Gehitu laster-markak

Beti web-orri berberak bisitatzeko badituzu, gehitu orri horiek Laster-markak ikuspegian, erraz atzitu ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Web**.

Nabigatzean, hautatu  > .


Joan laster-marka duen web-orri batera nabigatzen duzun bitartean



Hautatu  >  eta laster-marka.

Web-jarioetara harpidetzea

Ez dituzu zure web orri gogokoena behin eta berriro bisitatu behar bertako aldaketen berri izateko. Web-jarioetara harpidetu zaitezke eta automatikoki azken edukietarako estekak lortu.

Hautatu **Menua** > **Web**.

Web orrietako web-jarioak  irudiarekin adierazi ohi dira. Besteak beste, azken berrien izenburuak edo blogen sarrerak partekatzeko erabiltzen dira.

Joan web-jario bat duen blog edo web-orri batera eta hautatu  >  eta nahi duzun jarioa.

Eguneratu jarioak

Web-jarioen ikuspegian, eduki hautatuta jarioa eta, laster-menuan, hautatu **Freskatu**.



Jarioak automatikoki egunera daitezten ezartzea

Web-jarioen ikuspegian, eduki sakatuta jarioa, eta pop-up menuan, hautatu **Editatu** > **Eguneratze automatik..**

Inguruko gertaeren berri izatea

Unean zauden tokitik hurbil dauden gauza interesgarrien bila al zabilta? Hemen eta orain aplikazioarekin, hainbat informazio lor dezakezu, hala nola eguraldia, gertaerak, zinemako ordutegiak edo inguruko jatetxeei buruzkoa.

Hautatu **Menua** > **Weba**.



- 1 Hautatu  >  > **Hemen eta orain**.
- 2 Arakatu eskuragarri dauden zerbitzuak eta, informazio gehiago lortzeko, hautatu zerbitzua.

Zenbait eduki hirugarrenek sortzen dute, eta ez Nokia-k. Baliteke informazioa guztiz zehatza ez izatea, eta erabilgarritasunaren araberakoa da.

Baliteke hainbat zerbitzu herrialde guztietan eskuragarri ez egotea eta hizkuntza jakin batzuetan soilik eskaintzea. Baliteke zerbitzuak sarearen menpe egotea. Informazio gehiago jasotzeko, jarri harremanetan sareko zerbitzu-hornitzailearekin.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Karaktere irakurtezinak weban nabigatzean

Karaktere irakurtezinak bistarutzen badira, hautatu **Menua** > **Weba** eta  >  > **Orria** > **Lehenetsitako kodeketa**, eta hizkuntzari dagokion karaktere multzoaren kodeketa egokia.

Sare sozialak

Aplikazio sozialari buruz



Hautatu **Menua** > **Soziala**, hasi saioa darabilzun sare sozialen zerbitzuan.

Sare sozialetako esperientzia hobe dezazun, lortu Social Ovi-n. Sare sozialen zerbitzu batean, adibidez Facebook-en edo Twitter-en, saioa hasita duzunean, Soziala aplikazioaren bidez, hurrengo hauek egin ditzakezu:

- Ikusi lagunen zerbitzu guztietako egoera-eguneratzeak ikuspegi bakarrean

- Argitaratu zure egoera-eguneratzea hainbat zerbitzutan aldi berean
- Partekatu uanean bertan kamerarekin ateratako argazkiak
- Partekatu telefonoarekin grabatutako bideoak
- Estekatu lineako lagunen profilak telefonoan duzun euren kontaktu-informazioarekin
- Gehitu zure kokapen-informazioa egoera-eguneratzean
- Gehitu egutegi-zerbitzuko gertaerak zure telefonoko egutegian

Sare sozialek onartzen dituzten eginbideak daude eskuragarri soilik.

Sare sozial zerbitzuak erabiltzeak sareko konexioa eskatzen du. Datu kantitate handiak transmiti daitezke eta, ondorioz, datu-trafikoaren kostuak egon daitezke. Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Sare sozialen zerbitzuak hirugarrenen zerbitzuak dira eta ez dira Nokiak eskainitakoak. Irakurri erabiltzen ari zaren sare sozial zerbitzuaren pribatutasun-azarpenak, informazioa jende askorekin parteka baitezakezu. Sare sozial zerbitzuari dagozkion erabilera-baldintzak informazioa zerbitzu horretan partekatzeari aplikatzen zaizkio. Ezagutu zerbitzuaren erabilera-baldintzak eta pribatutasun-jardunbideak.

Lagunen egoera-eguneratzeak ikuspegi bakarrean ikustea

Soziala aplikazioaren bidez sare sozialen zerbitzuetan saioa hasten duzunean, zure lagunen zerbitzu guztietako egoera-eguneratzeak ikus ditzakezu ikuspegi bakarrean. Ez duzu aplikazio batetik bestera aldatu beharrik izango guztien egoera ikusteko.

Hautatu **Menua > Soziala**.

- 1 Hautatu zerbitzua eta hasi saioa.
- 2 Hautatu **Gehitu sare soziala**.
- 3 Hautatu beste zerbitzuren bat eta hasi saioa.
- 4 Hautatu **Ekintza guztiak**.

Gehitu dituzun zerbitzu guztien iturri guztiak automatikoki gehituko dira ikuspegian.

Argitaratu zure egoera sare sozial zerbitzuetan

Aplikazio sozialarekin, zure egoera-eguneratzea sare sozial zerbitzura bidal dezakezu.

Hautatu **Menua > Soziala**.

Idatzi zure egoera-eguneratzea testu eremuan.

Zure lineako lagunak dagokien harremanetarako informazioarekin lotzea

Sare sozial zerbitzuetako lineako lagunaren profilak esteka ditzakezu zure telefonoan duzun haien kontaktu-informazioarekin. Estekatu ondoren, kontaktu-informazioa zuzenean ikus dezakezu aplikazio sozialean, eta euren egoeren azken eguneratzeak ikusi zure kontaktuen zerrendan.

Hautatu **Menua > Soziala**.

- 1 Hautatu lineako lagun baten profileko argazkia.
- 2 Goitibeherako menuan, hautatu **Link Profile to Contact**.
- 3 Zure kontaktuen zerrendan, hautatu profila lotu nahi diozun kontaktua.

Ikusi lagunaren egoera-eguneratzeak hasierako pantailan

Ovi by Nokia zerbitzuaren bidez sare sozialean saioa hastean, hala nola, Facebook-en edo Twitter-en, linean dauden lagunaren egoera-eguneratzeak zuzenean hasierako pantailan ikus ditzakezu.

Arakatu hasierako pantailako eguneratzeak

Zerbitzu batean saioa hasita baduzu, Komunitateak widgetean ikus ditzakezu eguneratzeak.


Soziala aplikazioa hasierako pantailatik irekitzea

Hautatu Widget soziala. Saioa hasi baduzu, egoera-eguneratzeen ikuspegia irekitzen da. Saioa hasi ez baduzu, saioa hasteko ikuspegia irekiko da.


Argazkiak edo bideoak zerbitzura igotzea

Erabili Komunitateak aplikazioa argazkiak edo bideoak sare sozialen zerbitzuetan kargatzeko; adibidez, Facebook-en.

Hautatu **Menua > Soziala**.

- 1 Hautatu .
- 2 Hautatu argazki bat ala bideo bat kargatu nahi duzun.
- 3 Igoko dituzun elementuak markatzeko, hautatu elementuak.
Fitxategiaren gehieneko tamaina 4 MB-koa da argazkientzako eta 10 MB-koa bideoentzako.
- 4 Argazki bakarra igoz gero, testua eta etiketa bat gehi ditzakezu, argazkiaren zati jakin bat iruzkinduz.
Bideo bat kargatzeko, sare sozialen zerbitzuak eginbidea onartu behar du eta WLAN konexio bat erabili behar duzu.

Argazkiak ateratzea eta igotzea

- 1 Hautatu .
- 2 Hautatu kameraren argazkiak igotzeko aukera.
- 3 Atera argazki bat.
- 4 Gehitu testua eta etiketa bat argazkiaren zati bat iruzkinduz.

Kokapena egoera-eguneratzean partekatzea

Aplikazio sozialarekin, lagunei non zauden esan diezaiekezu, haiek aurki zaitzaten.

Hautatu **Menua** > **Soziala**.

- 1 Hautatu testua sartzeko eremua pantailaren goiko aldean.
- 2 Gehitu zure kokapena. Telefonoak GPSa darabil uneko kokapena ezartzeko, eta zugandik hurbil dauden mugarriak bilatzen ditu.
- 3 Mugarri ugari aurkitzen badira, hautatu bat zerrendatik.

Kokapena partekatzea eskuragarri dago zerbitzuak onartzen badu soilik.

! **Garrantzitsua:** Zure kokapena partekatu aurretik, kontuan hartu norekin partekatzen ari zaren. Egiaztatu erabiltzen ari zaren sare sozialaren zerbitzuaren pribatutasun-ezarpenak, agian zure kokapenaren informazioa jende askorekin partekatzen ariko baitzara.

Sare sozial zerbitzuari dagozkion erabilera-baldintzak zure kokalekua zerbitzuarekin partekatzeari aplikatu dakizkioke. Ohitu zaitetz zerbitzuaren erabilera-baldintzetara eta pribatutasun-jarraibideetara, eta behar bezalako gogoeta egin ezazu zure kokalekua aditzera eman aurretik edo besteen kokalekua ikusi aurretik.

Sare sozialetako lagunekin harremanetan jartzea

Lagunaren egoera iruzkintzea nahikoa ez bada, lagunari deitu edo mezu bat bidal diezaiokezu.

Hautatu **Menua** > **Soziala**.

- 1 Hautatu lagun baten profileko argazkia.
- 2 Goitibeherako menuan, hautatu **View contact info**.
- 3 Hautatu komunikatzeko metodoa.

Eginbidea eskuragarri dago baldin eta lineako lagunaren profilak telefonoan duzun euren kontaktu-informazioarekin estekatu badituzu.

Komunikazio-metodo erabilgarriak desberdinak izan daitezke. Lagunei deitzeko edo testu-mezuak bidaltzeko, zerbitzuak eginbidea onartu behar du.

Gehitu gertaera bat zure telefonoko egutegian

Sare sozialen zerbitzu batean, adibidez Facebook zerbitzuan, gertaeretakoa gonbidapenei erantzutean, gertaera zure telefonoko egutegian gehi dezakezu, datozen gertaerak legez ikus dezazun linean ez zaudenean ere.

Hautatu **Menua** > **Soziala** eta zerbitzua, eta saioa hasi.

- 1 Hautatu gertaera-gonbidapen bat.
- 2 Gehitu gertaera zure telefonoko egutegian.

Eginbide hau eskuragarri dago zerbitzuak onartzen badu.

Kamera

Kamerari buruz



Hautatu **Menua** > **Kamera**.


Zergatik eramango duzu aparteko kamera bat, oroitzapenak telefonoarekin bil baldin baditzaitezue? Telefonoko kamerarekin erraz egin ditzakezu argazkiak edo bideoak.

Ondoren, telefonoa erabil dezakezu argazkiak eta bideoak ikusteko eta editatzeko, Interneten partekatzeko, edo gailu bateragarrietara bidaltzeko.

Atera argazkiak

Aukeratu **Menua** > **Kamera**.

Telefonoaren kamerak fokatze osoa eginbidea dauka. Eginbide horrekin, hondoko eta aurrealdeko objektuak biak foka ditzakezu argazkia ateratzerakoan.

Hautatu . Ez mugitu telefonoa argazkia gorde eta amaierako irudia bistaratu arte.

Handiagotzea edo txikiagotzea


Erabili bolumen-teklak.

Aurpegiak detektatzeko eginbideak aurpegiak antzematen ditu, haien inguruan laukizuzenak marrazten ditu eta fokatzea optimizatzen du, baita aurpegiak mugitzen ari badira ere. Lehenespenez, aurpegiak detektatzeko eginbidea aktibatua dago.

Desaktibatu aurpegiak detektatzeko eginbidea

Hautatu  > **Aurp.-haut.**

Atera zeure buruaren argazkiak

Hautatu  Argazki bat ateratzeko, ukitu pantaila.

Argazkiak eta bideoak memoria osagarrian gordetzen dira lehenespenez.

Argazkien eta bideoen kokapen-informazioa gordetzea

Argazki edo bideoak zehazki non atera zenituen gogoratzea zaila egiten bazaizu, kokalekua automatikoki graba dezan konfiguratu dezakezu telefonoa.

Kokapenaren koordenadak sare edo GPS bidez zehazten badira, kokapenari buruzko informazioa irudi edo bideo klip batean erants daiteke. Kokapenari buruzko informazioa duen irudia edo bideo klipa partekatzen baduzu, informazio hori beste pertsoentzat ikusgai egon daiteke. Kokapena zehazteko funtzioa desaktiba dezakezu kameraren konfigurazioan.


Hautatu **Menua > Kamera**.


Kokapena grabatzeko eginbidea aktibatzea

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Gorde kokal. inform. > Bai**.

Telefonoak minutu batzuk behar izan ditzake kokapen-datuak lortzeko. Zure kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek eta eguraldiaren baldintzek, GPS seinaleen erabilgarritasun eta kalitatean eragina izan dezakete. Kokapen-informazioa duen fitxategi bat partekatzen baduzu, kokapen-informazioa ere partekatu egiten da, eta fitxategia ikusten duten hirugarrenek zure kokapena ere ikus dezakete. Eginbide horrek sareko zerbitzua behar du.

Kokapen-informazioaren adierazleak:



 — Kokapen-informazioa ez dago eskuragarri. Litekeena da kokapen-informazioa argazkietan edo bideoetan ez gordetzea.

 — Kokapen informazioa eskuragarri dago. Kokapen-informazioa argazkietan edo bideoetan gordetzen da.

Bideoak grabatzea

Telefonoarekin argazkiak ateratzeaz gain, zure une bereziak bideo gisa ere gorde ditzakezu.

Aukeratu **Menua > Kamera**.

- 1 Bideo modutik argazki modura aldatzeko, beharrezkoa bada, hautatu .
- 2 Grabaketa abiarazteko, aukeratu . Ikur gorri bat agertuko da, grabatzen ari denaren seinale.


- 3 Grabaketa pausatzeko, aukeratu **Eten**. Grabaketa eteten baduzu eta ez baduzu tekларik sakatzen hurrengo bost minututan, grabaketa gelditu egingo da. Handiagotzeko edo txikiagotzeko, erabili bolumen-tekларak.
- 4 Grabaketa eteteko, aukeratu **Gelditu**. Bideoa automatikoki gordeko da Argazkiak karpetan.

Aholkua: Bideoak multimedia mezuetan bidal ditzakezu. Bidali daitezkeen bideoen gehieneko tamaina mugatzeko, grabatu aurretik, hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Bideoaren kalitatea**, eta arrastatu graduatzailea **Oinarritzkoa** arte.

Argazki eta bideo aholkuak

Aukeratu **Menua** > **Kamera**.

Argazki bat ateratzerakoan:

- Erabili bi eskuak kamera geldirik mantentzeko.
- Handiagotzean, irudiaren kalitateak okerrera egin dezake.
- Kamerak bateria aurrezteko modua aktibatzen du minutu batean ezer egiten ez bada. Kamera berriro aktibatzeko, ukitu pantaila.
- Erabiltzaileak zehaztutako eszena ezar dezakezu eszena lehenetsi gisa kamera irekitzen duzun bakoitzean erabiltzeko. Hautatu  > **Eszena mod.** > **Erabiltz. zehaztuta** > **Editatu**. Aldatu ezarpenak eta hautatu **Ezarri leh. esz. modu gisa** > **Bai**.

Bideoa grabatzerakoan:

- Emaitarik onenak lortzeko, itxi irekitako aplikazioak grabatzen hasi aurretik.
- Grabatu telefonoaren memoria osagarrian, ahal bada.
- Bideoak memoria-txartelean gordetzen badituzu, errendimendua hobea izan dadin, erabili microSD txartel azkar, bateragarri eta kalitate handikoa. microSD 4 txartelak (32 Mbit/s (4 MB/s)) edo handiagoak erabiltzea gomendatzen da.



Lehen aldiz erabili aurretik, egin txarteleko datu garrantzitsuen babeskopia eta erabili telefonoa txartela formateatzeko; baita txartela aldeztu aurretik formateatu bada edo Nokia telefono batean erabili bada ere. Formateatuz gero, txartelean gordetako datu guztiak ezabatuko dira.

Erabileraren ondorioz memoria-txartelaren errendimendua kaltetzen bada, egin txarteleko datu garrantzitsuen babeskopia eta erabili telefonoa txartela formateatzeko.

Bidali argazki edo bideo bat.

Argazkiak eta bideoak multimedia mezuetan, mezu elektroniketan, edo Bluetooth bidez bidal daitezke.

Bidali multimedia mezuan.

- 1 Atera argazkia edo grabatu bideoa.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Bidali** > **Mezu bidez**.
- 3 Hartzailleak kontaktuen zerrendatik hautatzeko, hautatu . Hartzaillearen izena edo telefono-zenbakia eskuz idazteko, hautatu Nori eremua, eta sartu izena edo telefono-zenbakia.
- 4 Hautatu .

Bidali mezu elektronikoan.

- 1 Atera argazkia edo grabatu bideoa.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Bidali** > **Posta bidez**.
- 3 Hartzailleak kontaktuen zerrendatik hautatzeko, hautatu **Nori** izenburua. Hartzaillearen helbide elektronikoa eskuz sartzeko, hautatu Nori eremua, eta sartu helbidea.
- 4 Hautatu **Aukerak** > **Bidali**.


Bidali Bluetooth bidez

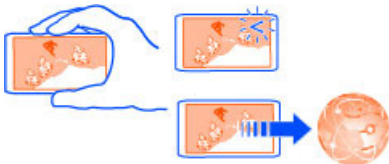
- 1 Atera argazkia edo grabatu bideoa.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Bidali** > **Bluetooth bidez**.
- 3 Hautatu gailua hartara konektatzeko edo bilatu gailu gehiago.
Beste gailuak kodea eskatzen badu, sartu kodea.

Partekatu argazkiak edo bideoak kameratik zuzenean

Argazki bat atera edo bideo bat grabatu ondoren, argazkia edo bideoa sare sozialera igo dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Kamera**.

Argazki bat atera edo bideo bat grabatu ondoren, hautatu  eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideak.



Argazki edo bideo bat sare sozial batera igotzen saiatzen zaren lehenengo aldian, zerbitzuaren aktibatze-prozedurak gidatuko zaitu. Gehitzen duzun zerbitzua partekatze-zerbitzu lehenetsi gisa ezartzen da.

Sare sozial guztiak ez dituzte fitxategi-formatu guztiak edo kalitate altuarekin grabatutako bideoak onartzen.

Zure argazkiak eta bideoak

Argazkiei buruz



Hautatu Menua > Argazkiak.

Grabatu dituzun bideoak ikus ditzakezu edo atera dituzun argazkiak arakatu.

Paperezko kopiak izateko, inprimatu argazki onenak.

Multimedia-fitxategiak modu eraginkorragoan kudeatzeko, gehitu etiketak fitxategietan edo antolatu albumetan.

Argazkiak eta bideoak ikustea

Hautatu Menua > Argazkiak.

Arakatu argazkiak

Mugitu gora edo behera.

Ikusi argazkiak

Hautatu nahi duzun argazkia.

Argazkiak pantaila osoan ikustea

Hautatu argazkia eta biratu telefonoa paisaia modura.

Handitu eta txikitu argazkiak

Ezarri bi hatz pantailan eta urrundu edo elkartu bata bestearekiko argazkia handitzeko edo txikitzeko. Txikiagotzeko, hurbildu hatzak.



Aholkua: Bizkor txikitu eta handitzeko, ukitu pantaila bi aldiz.

Argazkiak diaporama gisa ikustea

Hautatu argazki bat eta **Aukerak** > **Diaporama** > **Erreproduzitu**. Diaporama hautatutako argazkitik hasiko da.

Argazki eta bideo guztiak ikus ditzakezu, edo argazkiak eta bideoak albumen edo etiketen arabera.


Piztu ikuspegia

Hautatu  eta ikuspegi bat.


Bideoak erreproduzitzea

Hautatu bideo bat. Bideoak markaturik daude: .

Argazkiak eta bideoak telefono edo gailu bateragarri batetik jaso ditzakezu. Jasotako argazki edo bideo bat zuzenean ikus dezakezu **Argazkiak** atalean.

Aholkua: Argazkiak eta bideoak Internetera igotzeko, hautatu fitxategia eta , edo partekatze-zerbitzuko ikonoa.

Atera dituzun argazkiak editatzea

 Argazki-editorearekin, argazkietan efektuak, testua, clipart irudiak edo markoak gehi ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Argazki-edit.** eta argazki bat.

- 1 Efektuak gehitzeko, hautatu nahi duzun aukera tresna-barra hedatuan.
- 2 Editatutako argazkia gordetzeko, hautatu **Aukerak** > **Gorde**. Editatutako argazkiak ez du jatorrizkoa ordezten.

Editatutako argazkiak geroago ikusteko, hautatu **Menua** > **Argazkiak**.

Bideo-editorea

Bideo-editoreari buruz

 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bideo-edit..**

Argazkiak eta bideoak soinuekin, efektuekin eta testuarekin konbina ditzakezu, eta erraz bihur ditzakezu film labur edo diaporama.

Honako kodek eta fitxategi-formatu hauek onartzen dira: MPEG-4, H.263, H.263 BL, WMV, JPEG, PNG, BMP, GIF, MP3, AAC/AAC+/eAAC+, WAV, eta AMR-NB/AMR-WB.

Gorde filmean erabili nahi dituzun soinuak telefonoko Soinu-fitxateg. karpetan.

Ezin duzu DRM bidez babestutako soinu-fitxategirik gehitu filmetan.

Filmak sortzea

Erraz sor ditzakezu film laburrak bideoak eta argazkiak erabiliz.

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bideo-edit.**

- 1 Hautatu **Osatu bideoak zure argazkiekin eta bideoekin**.
- 2 Filmean argazkiak eta bideoak gehitzeko, hautatu **Hautatu multimedia**. Hautatutako fitxategiak ikusteko, pasa hatza ezkerrera edo eskuinera.
- 3 Bideoen eta argazkien artean trantsizioak gehitzeko, hautatu **+**.
- 4 Editatze modua aktibatzeko, hautatu bideoa edo argazkia. Editatze moduan, bideoaren luzera moztu dezakezu edo argazkia zenbat denboraz bistaratuko den zehatz dezakezu.
- 5 Hautatu atzeko planoan erreproduzitu beharreko soinuak.
- 6 Filmean testua edo azpigituluak gehitzeko, hautatu **Gehitu testua**.
- 7 Gorde filma.

Diaporamak sortzea

Bideo-edit. aplikazioak hainbat unetarako txantiloiak ditu. Gertaeren diaporamak sortzeko erabil ditzakezu, urteurrenenak edo festenak adibidez.

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bideo-edit.**


- 1 Hautatu **Sortu aurkezpen bat zure argazkiekin**.
- 2 Hautatu txantilo bat diaporaman erabiltzeko. Txantilo bat hautatzen duzunean, aurrebista agertzen da.
- 3 Hautatu erabili nahi dituzun argazkiak.
- 4 Hautatu atzeko planoan erreproduzitu beharreko soinuak.
- 5 Gehitu izenburua.
- 6 Aurreikusi eta gorde diaporama.

Atera dituzun argazkiak inprimatzea

Argazkiak zuzenean inprima ditzakezu inprimagailu bateragarri bat erabiliz.

- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria telefonoa inprimagailu batera konektatzeko Multim.-transf. moduan.
- 2 Hautatu inprimatuko duzun argazkia.
- 3 Hautatu **Aukerak > Inprimatu**.
- 4 USB konexioa inprimatzeko erabiltzeko, hautatu **Inprimatu > USB bidez**.
- 5 Argazkiak inprimatzeko, hautatu **Aukerak > Inprimatu**.

Aholkua: Bluetooth konexiodun inprimagailuak ere erabil ditzakezu. Hautatu **Inprimatu > Bluetooth bidez**. Aldatu hautatutako inprimagailua Bluetooth modura eta jarraitu bistaratutako argibideak.

Aholkua: USB kablea konektatuta dagoenean, USB modua alda dezakezu. Arakatzeko-ikuspegiaren goialdean, eskuinetara, hautatu .

Bideoak eta TB

Bideoak

Bideo-erreproduzigailuari buruz

 Hautatu **Menua > Bid. eta TB > Bideoak**.

Edonoiz eta edonon ikus ditzakezu bideoak zure telefonoan.

Aholkua: Lortu bideo berriak Ovi dendatik. Ovi dendari buruz gehiago ikasteko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Bideoak erreproduzitzea

Hautatu **Menua > Bid. eta TB > Bideoak**.

Hautatu bideoa.

Bideo-jogailuaren kontrolak erabiltzea

Ukitu pantaila.

Kopiatu zure bideoak gailuaren eta ordenagailuaren artean

Ordenagailuan ikusi nahi dituzun bideorik grabatu al duzu zure telefonoarekin? Edo, zure bideoak telefonotik ordenagailura kopiatu nahi dituzu? Erabili USB datu-kable bateragarri bat bideoak kopiatzeko ordenagailuaren eta gailuaren artean.

- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria telefona ordenagailura konektatzeko. Zure telefonoko memoria-txartel baten eta ordenagailuaren artean kopiatzerakoan, ziurtatu memoria-txartela sartuta dagoela.
- 2 Ireki Nokia Ovi Suite ordenagailuan eta jarraitu bistaratzen diren jarraibideak.

Musika eta audioa

Musika erreproduzigailua

Musika-jogailuari buruz



Hautatu **Menua** > **Musika** > **Musika-jog..**

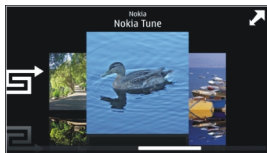
Musika-jog. aplikazioarekin, musika eta podcastak entzun ditzakezu zauden tokian zaudela.

Aholkua: Lortu musika gehiago Ovi musika gunetik. Hautatu **Menua** > **Musika** > **Ovi musika**. Ovi-ri buruz gehiago jakiteko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Musika erreproduzitzea

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Musika-jog..**

- 1 Hautatu **Aukerak** eta nahi duzun ikuspegia. Abestiaren, albumaren edo generoaren arabera egin ditzakezu arakatzekak.
Album ikuspegian albumen azalak arakatzeko, pasa hatza ezkerrera edo eskuinera.



- 2 Hautatu abesti edo album bat.

Aholkua: Abestiak ausazko ordenan entzuteko, hautatu .

Erreprodukzio-zerrenda gelditzea eta jarraitzea

Erreprodukzio-zerrenda eteteko, hautatu ; jarraitzeko, sakatu .

Atzeratu edo aurreratu abestiak

Eduki sakatuta edo .



Aholkua: Musika entzuterakoan, hasierako pantailara itzul zaitezke musika atzeko planoan erreproduzitzen utzita.

Erreprodukzio-zerrendak sortzea

Giro ezberdinetarako bestelako musika entzun nahi al duzu? Erreprodukzio-zerrendekin, abesti-hautaketak sor ditzakezu ordena zehatz batean erreproduzi daitezzen.

Hautatu Menua > Musika > Musika-jog..

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Erreprod.-zerrendak**.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Errepr.-zerr. berria**.
- 3 Idatzi erreprodukzio-zerrendaren izena eta hautatu **Ados**.
- 4 Hautatu erreprodukzio-zerrendan gehitu nahi dituzun abestiak, erreproduzitu nahi dituzun ordenan.

Erreprodukzio-zerrendan abestiak gehitzea

Eduki sakatuta abestia, eta pop-up menuan, hautatu **Gehitu errepr.-zerrendara**.

Kendu abestiak erreprodukzio-zerrendatik

Erreprodukzio-zerrendaren ikuspegian, eduki sakatuta abestia, eta pop-up menuan, hautatu **Kendu**.

Honela abestia ez da telefonotik ezabatuko, zerrendatik baino ez da kenduko.

Erreprodukzio-zerrendak erreproduzitzea

Hautatu **Aukerak** > **Erreprod.-zerrendak** eta erreprodukzio-zerrenda.

Aholkua: Musika-jog. aplikazioak automatikoki sortzen du gehien erreproduzitutako, berriki erreproduzitutako eta berriki gehitutako abestien zerrenda.

Ikusi abestien letrak abestiak entzun ahala

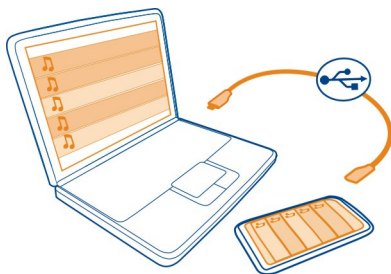
Erreprodukzioan zehar abestiaren letra ikusteko, kopiatu letraren fitxategia musika-fitxategia biltegiatutako karpeta berean. Letraren fitxategiaren izenak musika-fitxategiaren izenarekin bat etorri behar du.


Musika-jogailuak oinarritzko LRC formatua eta LRC formatu aurreratua onartzen ditu, baita ID3v2 metadatu-formatua erabiliz abestian kapsulatutako letrak ere.

Erabili soilik legez eskuratutako letrak.

Ordenagailutik musika kopiatzea

Ordenagailuan duzun musika telefonoan entzun nahi duzu? Nokia Ovi Suite musika telefonoan kopiatzeko biderik bizkorrena da, eta musika-bilduma kudeatzeko eta sinkronizatzeko ere erabil dezakezu.



- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria telefonoa ordenagailu bateragarri batera konektatzeko.
- 2 Telefonoan, hautatu jakinarazpen eremua goiko eskuineko izkinan, eta hautatu  > Multim.-transf..
- 3 Ireki Nokia Ovi Suite aplikazioa ordenagailuan eta jarraitu bistaratutako argibideak. Informazio gehiago eskuratzeko, ikusi Nokia Ovi Suite erabiltzailearen gida.

Deskargatu Nokia Ovi Suite zerbitzuaren azken bertsioa www.ovi.com helbidetik.

Zenbait musika-fitxategi erabilera digitaleko legeekin (DRM) babestuta egon daitezke, eta ezin dira telefono batean baino gehiagotan erreproduzitu.

Ovi Musika zerbitzuari buruz

 Hautatu Menua > Musika > Ovi musika, edo joan helbide honetara: www.ovi.com.

Ovi Musika erabilia, musika deskargatu, erosi eta telefonora edo ordenagailura deskarga dezakezu. Arakatu Ovi Music eta aurki ezazu musika berria eta zure gogoko musika zaharragoa.

Hainbat zerbitzu eta aukera dituzu eskuragarri, zure herrialdearen edo bizilekuaren arabera.

Musika deskargatzeko, Nokia kontu bat sortu behar duzu.

Nokia kontu bat sortu, Ovi Music aplikazioan sartu eta zure kontuan saioa has dezakezu honako hauetako edozein erabiliz:

- Zure telefonoa
- Web-arakatzailari bateragarri bat
- Nokia Ovi Suite

Dagoeneko Nokia kontu bat baduzu, kontu hori erabil dezakezu Ovi Music aplikazioan.

Krediturik edo deskargarik baduzu, edo mugarik gabeko deskargan izena emanda bazaude Nokia kontuan, ez ezazu kontua itxi. Hala eginez gero, guztia galduko da.

Eduki babestua

Eskubide digitalen kudeaketaz (DRM) babestutako edukiak, hala nola argazkiak, bideoak edo musika, erlazionatutako lizentzia bat dakar edukiak erabiltzeko dituzun eskubideak zehazteko.

Lizentzien xehetasunak eta egoera ikus ditzakezu eta lizentziak berraktiba edo ken ditzakezu.

Eskubide digitalen lizentziak kudeatzea

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Telefono-kudeaketa > Segurtas.-ezarpenak > Babestutako edukia.**

Soinuak grabatzea


Telefonoaren grabagailua erabil dezakezu naturako soinuak (txorien txioak etab.) zein ahots-oharrak grabatzeko. Gordetako soinuak lagunei bidal diezazkiekezu.

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Grabagailua.**

Soinu-klipak grabatzea

Hautatu  .

Grabaketa gelditzea

Hautatu . Soinu-klipa Fitxategi kudeatzailea aplikazioaren Soinu-fitxategi. karpetan gordetzen da automatikoki.

Grabatutako soinu-klipak audio mezu gisa bidaltzea

Hautatu **Aukerak** > **Bidali**.

FM irratia

FM irratia buruz



Hautatu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.

FM irradi-kateak entzun ditzakezu telefonoa erabiliz: konektatu entzungailuak eta hautatu katea!

Irratia entzuteko, entzungailu bateragarriak telefonora konektatu behar dituzu. Entzungailuek antena gisa funtzionatzen dute.



Bluetooth bidezko entzungailuak ezin dira antena gisa erabili.



Irrati-kateak aurkitzea eta gordetzea



Bilatu zure irradi-kate gogokoenak eta gorde itzazu, hurrengo batean erraz entzun ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.


Tresna-barran, hautatu  > .

Irrati-kateak aurkitzeko, bilaketa automatikoa erabil dezakezu edo frekuentzia bat eskuz ezar dezakezu. FM irratia lehenengo aldiz irekitzen duzunean, aplikazioak zure kokalekuan entzun daitezkeen irradi-kateak automatikoki bilatzen ditu.

Kate eskuragarri guztiak bilatzea

- 1 Tresna-barran, hautatu .
- 2 Aurkitutako kate guztiak gordetzeko, tresna-barran hautatu . Kate bakar bat gordetzeko, eduki sakatuta katearen izenburua eta, pop-up menuan, hautatu **Gorde**.

Frekuentziak eskuz ezartzea

- 1 Tresna-barran, hautatu  **Sintonizatu eskuz**.
- 2 Erabili gora eta behera mugitzeko geziak ikonoak frekuentzia bat sartzeko.

Irratia entzun



FM irrati-kate gogokoak zauden tokian zaudela entzun ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.

Gordetako irrati-kateak entzutea

Tresna-barran, hautatu  > , eta hautatu zerrendako irrati-kate bat.

Gordetako aurreko edo hurrengo katera joatea

Joan eskuinera edo ezkerrera. Bestela, hautatu  edo .



Kate eskuragarri gehiago bilatzea

Mugitu gora edo behera. Bestela, eduki sakatuta  edo .

Irratia bozgorailua erabiliz entzutea

Hautatu **Aukerak** > **Aktibatu bozgorailua**. Entzungailu bat konektatuta izan behar duzu.

Dei bat egin edo erantzun dezakezu irratia entzuten ari zaren bitartean. Irratia automatikoki mututzen da dei aktibo batean zehar.

Aholkua: Ovi Musika zerbitzuan musika bilatzeko eta erosteko, tresna-barran, hautatu  > .

Irratiaren difusioaren kalitatea irrati-katea dagoen lekuaren estalduraren araberakoa da.



Gordetako irrati-kateen zerrenda berrantolatzea

Gordetako irrati-kateen zerrenda berrantola dezakezu, gogokoak goialdean egon daitezzen.

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.

Gorde dituzun irrati-kateak Irrati-zerrenda ikuspegiaren zerrendatuta daude.

Irrati-kateak zerrendan mugitzea

- 1 Tresna-barran, hautatu  > .
- 2 Eduki sakatuta irrati-katearen izena, eta pop-up menuan, hautatu **Mugitu**.
- 3 Hautatu zerrendan izango duen leku berria.

Entzun Interneteko irrati-kateak

Mundu osoko doako irrati-kate sorta zabala duzu entzuteko erabilgarri, bai etxean bai edonon zaudela ere.

Aukeratu **Menua** > **Musika** > **Inter. irratia**.

Interneteko irrati-kate bat entzuteko, hautatu zerrendako kate bat. Erabilgarri dauden kateak eskualdearen edo hizkuntzaren arabera araka ditzakezu.

Gehitu kateak eskuz

Hautatu **Aukerak** > **Joan irratira** eta sartu katearen helbidea. Interneten ere araka ditzakezu kateen estekak. Esteka bateragarriak automatikoki irekitzen dira Interneteko irratiaaren aplikazioan.

Eten erreproduktzioa.

Hautatu . Erreproduktzio-zerrendari berrekiteko, hautatu .

Bolumena aldatzea

Erabili bolumen-teklak.

Ikusi irrati-kateei buruzko informazioa

Aukeratu **Aukerak** > **Xehetasunak**. Irrati-katea eskuz gorde izanez gero, baliteke informazio guztia erabilgarri ez egotea.

Interneteko irratia entzun bitartean deiak egin edo erantzunez gero, irratia automatikoki mututuko da.

Aholkua: Irrati-kate interesgarriren bat aurkitu baduzu edo maiz irrati-kate bera entzuten baduzu, gehitu irrati-katea gogokoen zerrendan.

Mapak

Helmuga batera nabigatu



Hautatu **Menua** > **Mapak**.

Mapak Mapak aplikazioak inguruan zer dagoen erakusten dizu, ibilbideak antolatzen laguntzen dizu eta joan nahi duzun tokira gidatzen zaitu, doan. Hauek egin ditzakezu:

- Bilatu hiriak, kaleak eta zerbitzuak.
- Bilatu joan nahi duzun tokirainoko urratsez urratseko jarraibideak.
- Sinkronizatu gogoko kokapenak eta ibilbideak telefono mugikorren eta Interneteko Ovi Mapak zerbitzuaren artean.
- Begiratu eguraldiaren iragarpenak eta tokiko informazio gehiago, erabilgarri badago.

Aholkua: Ibilbide bat ere presta dezakezu zure ordenagailuan, Ovi Mapak web-zerbitzua erabiliz, eta ibilbidea zure telefonoan kopiatu. Informazio gehiagorako, joan www.ovi.com helbidera.

Baliteke hainbat zerbitzu herrialde guztietan eskuragarri ez egotea eta hizkuntza jakin batzuetan soilik eskaintzea. Baliteke zerbitzuak sarearen menpe egotea. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Batzuetan, mapa digitalen edukia zehaztu gabe edo osatu gabe dago. Ez zaitetz inoiz egon edukia edo zerbitzuaren menpe komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun-larrialdi baterako.




Zenbait eduki hirugarrenek sortzen dute, eta ez Nokia-k. Baliteke informazioa guztiz zehatza ez izatea, eta erabilgarritasunaren araberakoa da.

Nire kokapena

Zure kokalekua eta mapa ikustea

Ikusi zure uneko kokalekua mapan eta arakatu hainbat hiri eta herrialdetako mapak.

Hautatu **Menua** > **Mapak eta Mapa**.

 zure uneko kokapena adierazten du, erabilgarri badago. Kokapena bilatzerakoan,  keinuka ageri da. Kokapena erabilgarri ez badago,  zure azken kokapen ezaguna adierazten du.


Kokapen zehatzik erabilgarri egon ezean, kokapen-ikonoa gorritz inguratuta agertzen da, egon zaitetzkeen kokapen-eremu orokorra adierazteko. Populazio handiko eremuetan, zehaztasuna handiagoa izaten da, eta gorritutako eremua populazio txikiko eremuetakoa baino txikiagoa izaten da.

Mapa arakatzea

Arrastatu mapa atzamarraz. Lehenespen gisa, mapa iparralderantz orientatuta dago.

Zure uneko kokapena edo azken kokapen ezaguna ikustea

Hautatu  .

Kokapen baten bila edo arakatzen bazabiltza, eta zerbitzu bat erabiliz kokapenaren xehetasunak ikusten badituzu, adibidez Eguraldia, unean ikusten ari zaren kokapenaren informazioa bistaratzen da. Itzuli uneko kokapenaren ikuspegira, edo uneko kokapenaren informazioa ikustera, hautatu  .

Handiagotzea edo txikiagotzea

Hautatu + edo -.

Aholkua: Zooma aplikatzeko, bi hatz ezar ditzakezu mapan eta hatzak bata bestearengandik urrundu irudia handiagotzeko eta hurbildu txikiagotzeko. Telefono guztiek ez dute eginbide hori onartzen.

Zure telefonoan biltegitratutako kale-mapek hartzen ez duten eremu bat arakatu nahi baduzu, eta datu-konexio aktibo bat baduzu, kale-mapa berriak automatikoki deskargatuko dira.

Saihetsi kale-mapa berriak automatikoki deskargatzea

Menu nagusian, hautatu  > Internet > Konexioa > Deskonektatuta.

Kale-mapa berriak ere deskargatzen dira Mapak aplikazioko azken bertsioa eguneratuz gero. Eguneratze baten ostean Mapak lehen aldiz erabiltzean, hautatu **Erabili lineako Ovi Mapak**. Datu-konexioa aktibo izan behar duzu.

Mapen hedapena herrialdearen arabera aldatzen da.

Mapa-ikuspegia




- 1 Hautatutako kokalekua
- 2 Adierazlearen eremua
- 3 Interesgunea (adibidez, tren-geltoki edo museo bat)
- 4 Informazio-eremua
- 5 Iparrorratza

Maparen itxura aldatzea

Ikusi mapa hainbat modutan, non zauden erraz identifika dezazun.

Hautatu **Menua** > **Mapak** eta **Mapa**.

Hautatu  eta hauetariko bat:

Maparen bista — Mapa-ikuspegi estandarrean, erraz irakur daitezke xehetasunak, hala nola, kokapenen izenak edo errepideen zenbakiak.

Satelitearen bista — Ikuspegi xehatua lortzeko, erabili sateliteko irudiak.

Lursailaren bista — Ikusi begirada batean lur mota, adibidez, errepidetik kanpo bidaiatzen ari zarenean.

3D bista — Ikuspegi errealistagoa lortzeko, aldatu maparen ikuspuntua.

Mugarriak — Adierazi eraikin ezagunak eta erakargarriak mapan.

Gaueko modua — Ilundu maparen koloreak. Gauean bidaiatzean, mapa errazago ikusten da modu honetan.

Garraio-lineak — Ikusi hautatutako garraio publikoak, metro edo tranbien ibilbideak, esate baterako.

Eskuragarritasuna eta funtzioak herrialdearen arabera alda daitezke. Eskuraz ezin dauden aukerak ilunduta agertzen dira.

Mapak deskargatzea eta eguneratzea

Gorde kale-mapa berriak zure telefonoan bidaia bat egin aurretik, hartara, Internet-konexio gabe arakatu ahal izango dituzu bidaiatzean.

Telefonora azkeneko softwarea eta mapak deskargatzeko, WLAN konexioa behar duzu.

Mapak deskargatzea

- 1 Hautatu **Eguneratu** > **Gehitu mapa berriak**.
- 2 Hautatu kontinentea eta herrialdea eta hautatu **Deskargatu**.
Deskarga geroago bukatzeko, hautatu **Eten** edo **Irten desk.**

Aholkua: Nokia Ovi Suite aplikazioa ere erabil dezakezu kale-mapak eta ahots bidezko gidaritza-fitxategiak deskargatzeko eta telefonoan kopiatzeko. Nokia Ovi Suite deskargatzeko eta instalatzeko, joan www.ovi.com helbidera.

Mapak aplikazioaren bertsio berriago bat telefonoan instalatzean, herrialdeen eta eskualdeen mapak ezabatzen dira. Herrialde edo eskualde bateko mapak deskargatzeko Nokia Ovi Suite erabiltzen hasi baino lehen, ireki eta itxi Mapak aplikazioa, eta ziurtatu Nokia Ovi Suite-ren azken bertsioa duzula instalaturik zure ordenagailuan.

Mapak eguneratu

Hautatu **Eguneratu** > **Begiratu eguneratzeak**.

Erabili iparrorratza

Iparorratza aktibatutakoan, iparrorratzaren geziak eta mapak automatikoki biratzen dute telefonoaren goiko aldeak adierazitako norabidean.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Mapa**.

Aktibatu iparrorratza

Hautatu  .

Desaktibatu iparrorratza

Hautatu  berriro. Mapa iparraldera orientatuta dago.

Iparorratza aktibatuta dago berde dagoenean. Iparorratza kalibratu egin behar bada, iparrorratza gorritz agertzen da.

Kalibratu iparrorratza

Biratu telefonoa bip egin edo bibratu arte.



Iparrorratza ez da guztiz zehatza. Eremu elektromagnetikoeak, metalezko objektuek edo bestelako kanpo-inguruabarrek ere iparrorratzaren zehaztasunean eragin dezakete. Iparrorratza behar bezala kalibratuta egon behar da.

Kokapen-metodoei buruz

Mapak aplikazioak zure kokapena bistaritzen du mapan GPS, A-GPS, WLAN edo sarean oinarritutako (ID zelularra) kokapen-metodoak erabiliz.

Kokatze-sistema orokorra (GPS) sateliteetan oinarritutako nabigazio-sistema bat da, kokapena kalkulatzeko erabiltzen dena. Kokatze-sistema orokor lagundua (A-GPS) sareko zerbitzu bat da, GPS datuak bidaltzen dizkizuna, kokapena eskuratzeko abiadura eta zehaztasuna hobetzeko. Norberak lagundutako GPSak (SA-GPS) azken kokapena ematen du, sare-konexiorik erabili gabe.

WLAN bidez kalkulaturako metodoak kokapenaren zehaztasuna hobetzen du GPS seinaleak erabilgarri ez daudenean, eraikinen barruan edo eraikin garaien artean zaudenean bereziki.

Sarean oinarritutako kokapenaren bidez (ID zelularra), kokapena telefonoa konektaturik izan ohi den antena-sistemaren bidez zehazten da.

Datuen kostuak aurrezteko, A-GPS, WLAN eta sarean oinarritutako (ID zelularra) kokapena desaktiba dezakezu zure telefonoaren kokapenen ezarpenetan, baina zure kokapena kalkulatzek askoz denbora gehiago beharko du.

GPS seinaleen erabilgarritasuna eta kalitatea zenbait faktorek zehazten dute, hala nola, zure kokapenak, sateliteen kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek, eguraldiaren egoerak eta Estatu Batuetako gobernuek GPS sateliteetan egiten dituen doikuntzek. Baliteke GPS seinaleak erabilgarri ez egotea eraikinen barruan edo lurpean.

Ez erabili GPSa kokapen zehatza neurtzeko eta inoiz ez oinarritu GPS eta mugikorren sareek kokapenari buruz eskaintutako informazioan soilik.

Baliteke bidaietako odometroa zehatza ez izatea, zure GPS konexioaren erabilgarritasunaren eta kalitatearen arabera.

! **Oharra:** WLANa erabiltzea mugatuta egon daiteke zenbait herrialdetan. Frantzia adibidez, WLANa eraikinen barruan soilik erabil daiteke. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan tokian-tokiko arduradunekin.

Kokapena zehazteko eskuragarri dauden metodoen arabera, kokapenaren zehaztasuna metro gutxi batzuetatik hainbat kilometrotara alda daiteke.

Bilatu tokiak

Bilatu kokapenak

Mapak aplikazioarekin kokapen eta negozio zehatzak aurkitu ahal izango dituzu.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Mapa** > **Bilaketa**.

- 1 Sartu bilaketa-hitzak, hala nola, kale-helbidea edo lekuaren izena.
- 2 Hautatu proposatutako emaitzen zerrendako elementu bat.
Kokapena mapan bistaritzen da.

Itzuli proposatutako emaitzen zerrendara

Hautatu **Bilatu**.

Aholkua: Bilaketaren pantailan, zerrendatik aurretik erabilitako bilaketa hitzak hauta ditzakezu.

Bilatu zure inguruan dauden mota desberdinetako tokiak

Hautatu **kategoriak** eta kategoria bat, hala nola, erosketak, hotelak edo garraioa.

Ez bada bilaketa-emaitzarik aurkitzen, ziurtatu bilaketa-hitzak behar bezala idatzi dituzula. Interneteko konexioaren arazoek ere eragina izan dezakete linean bilaketak egiterakoan.

Bilatutako eremuaren mapak gailuan gordeta badituzu, datuen kostuak saihesteko, Interneteko konexio aktiborik gabe ere lor ditzakezu bilaketa-emaitzak, baina baliteke emaitzak mugatuak izatea.

Ikusi kokapenaren xehetasunak

Bilatu kokapen edo toki jakin bati buruzko informazio gehiago, hala nola, inguruko hotelak edo jatetxeak, erabilgarri badaude.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Mapa** > **Bilaketa**.

Eskuragarri dauden funtzioak herrialdearen arabera alda daitezke. Eskuragarri dauden lekuen xehetasunak ikusteko, Interneteko konexio aktibo bat behar duzu.

Ikusi tokien xehetasunak

Bilatu leku bat. Hautatu tokiak eta bere informazio-eremua.

Baloratu tokiak

Bilatu leku bat. Hautatu lekua, bere informazio-eremua, **Puntuatu**, eta balorazio-izarra. Adibidez, toki batek 5 izarretik 3 dituela adierazteko, hautatu hirugarren izarra.

Ez dagoen toki bat edo informazioa okerra edo desegokia duen toki bat aurkitzen duzunean, adibidez, harremanetarako informazioa edo kokapena okerra denean, Nokia-ri horren berri ematea gomendatzen da.

Oker dagoen lekuaren informazioaren berri ematea

Hautatu toki bat, bere informazio-eremua **Informatu**, eta aukera egokia.

Gogokoak

Leku edo ibilbide bat gorde edo ikustea

Gorde helbide, toki interesgarri edo ibilbide bat, geroago bizkor erabili ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Mapak**.

Tokiak gordetzea

- 1 Hautatu **Mapa**.
- 2 Ukitu kokalekua. Helbide edo toki bat bilatzeko, hautatu **Bilaketa**.
- 3 Sakatu kokapenaren informazio-eremua.
- 4 Hautatu **Gorde**.

Ibilbideak gordetzea

- 1 Hautatu **Mapa**.
- 2 Ukitu kokalekua. Helbide edo toki bat bilatzeko, hautatu **Bilaketa**.
- 3 Sakatu kokapenaren informazio-eremua.
- 4 Ibilbidean puntu bat gehitzeko, hautatu **Nabigatu** > **Gehitu Ibilbideari**.
- 5 Hautatu **Gehitu puntu berria** eta aukera egokia.
- 6 Hautatu **Erakutsi** > **Aukerak** > **Gorde ibilbidea**.

Gordetako leku bat ikustea

Ikuspegi nagusian, hautatu **Gogokoak** > **Tokiak**, lekua eta **Erakutsi mapan**.

Gordetako ibilbide bat ikustea

Ikuspegi nagusian, hautatu **Gogokoak** > **Ibilbideak** eta ibilbidea.

Tokiak edo ibilbideak ikustea eta antolatzea

Erabili Gogokoak gorde dituzun tokietara eta ibilbideetara azkar sartzeko.

Taldekatu tokiak eta ibilbideak bildumetan, adibidez, bidai bat antolatzean.

Hautatu **Menua** > **Mapak** eta **Gogokoak**.

Gordetako tokiak mapan ikustea

- 1 Hautatu **Tokiak**.
- 2 Joan tokira.
- 3 Hautatu **Erakutsi mapan**.

Gordetako tokien zerrendara itzultzeko, hautatu **Zerrenda**.

Bildumak sortzea

Hautatu **Bilduma berria sortu** eta sartu bildumaren izena.

Gordetako tokiak bildumetan gehitzea

- 1 Hautatu **Tokiak** eta tokia.
- 2 Hautatu **Bildumak antolatu**.
- 3 Hautatu **Bilduma berria** edo aurretik duzun bilduma bat.

Aldatu izena bildumetan gordetako lekuei, edo ezabatu leku horiek

- 1 Hautatu **Tokiak**.
- 2 Hautatu tokia, eta pop-up menuan, hautatu aukera egokia.

Aldatu izena bildumetan gordetako ibilbideei, edo ezabatu ibilbide horiek

- 1 Hautatu **Ibilbideak**.
- 2 Eduki sakatuta ibilbidea, eta pop-up menuan, hautatu aukera egokia.

Leku bat lagun bati bidaltzea

Zure lagunei leku bat mapan non dagoen erakutsi nahi diezunean, lekua bidali diezaiekezu.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Mapa**.

Toki bat mapan ikusteko, lagunek ez dute Nokia telefono bat izan beharrik, baina Internet-konexioa aktibo izan behar dute.

- 1 Hautatu tokia eta bere informazio-eremua.
- 2 Hautatu **Partekatu** > **Partekatu SMS bidez** edo **Partekatu posta bidez**.

Mapako kokapenaren esteka testu mezu bidez edo mezu elektronikoa bidez bidaltzen zaio lagunari. Esteka irekitzeak sare-konexioa behar du.

Gogokoak sinkronizatzea

Antolatu bidaia bat ordenagailuan Ovi Mapak webgunean, sinkronizatu gordetako tokiak eta ibilbideak telefono mugikorrarekin, eta sartu antolaketan zauden tokian zaudela.

Tokiak edo ibilbideak telefono mugikorraren eta Ovi Mapak Interneteko zerbitzuaren artean sinkronizatzeko, Nokia kontu batean saioa hasita izan behar duzu.

Sinkronizatu gordetako tokiak eta ibilbideak

Hautatu **Gogokoak** > **Sinkronizatu Ovi-rekin**. Nokia konturik ez baduzu, bat sortzea proposatuko zaizu.

Mapak aplikazioa irekitzen edo ixten duzunean Gogokoak automatikoki sinkronizatzeko konfiguratu dezakezu telefona.

Sinkronizatu Gogokoak automatikoki

Hautatu  > **Sinkronizazioa** > **Irikitzer. eta ister..**

Sinkronizatzeak Interneterako konexio aktiboa eskatzen du, eta datu kantitate handiak transmiti daitezke zure zerbitzu-hornitzailearen sarearen bidez. Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Ovi Mapak Interneteko zerbitzua erabiltzeko, zoaz www.ovi.com helbidera.


Egin check in

Egin check in eginbidearekin, egon zaren lekuen grabaketa pribatu bat gorde dezakezu. Mantendu sare sozialetako lagunak eta kontaktuak egiten ari zarenari buruz eguneratuta, eta partekatu zure kokapena gustukoaren dituzun sare sozialen zerbitzuetan.

Hautatu **Menua** > **Mapak eta Erregistratu**.

Check in egiteko Nokia kontu bat behar duzu. Kokapena partekatzeko, sare sozialen zerbitzuren bateko kontu bat ere behar duzu. Sare sozialen zerbitzu bateragarriak aldatu egiten dira herrialdearen edo eskualdearen arabera.

- 1 Hasi saioa Nokia kontuan edo, oraindik konturik ez baduzu, sortu kontu bat.

- 2 Posible duzu kokapena partekatzea darabiltzazun sare sozialen zerbitzuetan. Check in lehen aldiz erabiltzen duzunean, kontuaren kredentzialak ezar ditzakezu darabiltzazun zerbitzuetan. Kontuak geroago ezartzeko, hautatu .
- 3 Hautatu uneko kokapena.
- 4 Idatzi egoera-eguneratzea.
Ezarri dituzun aukeratutako zerbitzuak baino ezin duzu editatu. Zerbitzu bat alde batera uzteko, hautatu zerbitzuaren logotipoa. Zerbitzu guztiak alde batera uzteko, kokapena eta estatusaren eguneratzea modu pribatuan utzita, garbitu **eta bidali hona**: kontrol-koadroa.
- 5 Hautatu **Erregistratu**.

Agian irudi bat erantsi dezakezu editatzean, darabilzun sare sozialen zerbitzuaren arabera.

Ikusi Check in-historia

Hautatu .

Check in egitea eta zure kokapena partekatzeak Internet konexioa behar du. Datu kantitate handiak transmiti daitezke eta, ondorioz, datu-trafikoaren kostuak egon daitezke.

Sare sozialen zerbitzuak hirugarrenen zerbitzuak dira eta ez ditu Nokia-k eskaintzen. Egiaztatu erabiltzen ari zaren sare sozialaren zerbitzuaren pribatutasun-ezarpenak, agian informazioa jende askorekin partekatzen ariko baitzara. Sare sozialaren zerbitzuaren erabilera-baldintzak zerbitzu horretan partekatzen den informazioari aplikatzen zaizkio. Ezagutu zerbitzu horren erabilera-baldintzak eta pribatutasun-jardunbideak.

! **Garrantzitsua:** Zure kokapena partekatu aurretik, kontuan hartu norekin partekatzen ari zaren. Egiaztatu erabiltzen ari zaren sare sozialaren zerbitzuaren pribatutasun-ezarpenak, agian zure kokapenaren informazioa jende askorekin partekatzen ariko baitzara.

Gidatu eta oinez

Ahots-laguntza lortzea

Ahots-laguntzak, zure hizkuntzan eskuragarri badago, helmuga batera heltzen laguntzen zaitu, eta aske uzten zaitu bidaiaz goza dezazun.

Hautatu **Menua** > **Mapak** eta **Autoz** edo **Oinez**.

Autoentzako edo oinezkoentzako nabigazioa lehenengoz erabiltzen duzunean, ahots-laguntzaren hizkuntza hautatu eta fitxategi egokiak deskargatu behar dituzu.

Kaleen izenak ematen dituen hizkuntza bat hautatzen baduzu, kaleen izenak ere ozenki esango zaizkizu.

Ahots-laguntzaren hizkuntza aldatzea

Ikuspegi nagusian, hautatu  > **Nabigazioa** > **Autoentzako jarraibideak** edo **Oinezko jarraibideak** eta dagokion aukera.

Ahots-laguntza desaktibatzea

Ikuspegi nagusian, hautatu  > **Nabigazioa** > **Autoentzako jarraibideak** edo **Oinezko jarraibideak**, eta hautatu **Bat** ere ez.

Ahots-laguntza autoentzako nabigaziorako errepikatzea

Nabigazio-ikuspegian, hautatu **Aukerak** > **Errepikatu**.

Aldatu auto-nabigaziorako ahots bidezko jarraibideen bolumena

Nabigazio-ikuspegian, hautatu **Aukerak** > **Bolumena**.

Zure helmugara gidatzea

Gidatzerakoan kalez-kaleko azalpenak behar dituzunean, Mapak funtzioak helmugara heltzen lagunduko zaitu.

Hautatu **Menua** > **Mapak** eta **Autoz**.

Helmugara gidatzea

Hautatu **Ezarri helmuga** eta aukera egokia.

Etxera gidatzea

Hautatu **Gidatu etxera**.

Helmugarik ezarri gabe has zaitezke gidatzen. Mapak zure kokapena jarraitzen du eta trafikoaren informazioa automatikoki bistaratzen da, eskuragarri badago. Helmuga geroago ezartzeko, hautatu **Helbidea**.

Modu lehenetsian, mapa gidatzen zoazen norabidean biratzen da.

Mapa iparraldera orientatzea

Hautatu . Mapa berriro gidatzen ari zaren norabidean orientatzeko, hautatu .

Gidatu etxera edo **Etxeratu oinez** lehenengo aldiz hautatzean, hasierako kokapena zehazteko eskatuko zaizu.

Hasierako kokapena aldatzea

- 1 Ikuspegi nagusian, hautatu .
- 2 Hautatu **Nabigazioa** > **Hasierako kokapena:** > **Berriz zehaztu.**
- 3 Hautatu aukera egokia.

Nabigazioan zehar ikuspegiak aldatzea

Mugitu ezkerrera **2D Ikuspegia**, **3D Ikuspegia**, **Gezi ikuspegia** edo **Ibilbidearen ikuspegia** hautatzeko.

Errespetatu tokiko arau guztiak. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

Nabigazioaren ikuspegia



- 1 Ibilbidea
- 2 Kokapena eta norabidea
- 3 Informazio-barra (abiadura, distantzia, denbora)

Lortu trafikoari eta segurtasunari buruzko informazioa

Hobetu zure gidatze-esperientzia unean uneko informazioa eskuratu, trafiko-gertaerei, lerro-laguntzari eta abiadura-mugei buruzko abisuak eskuratuz, zure herrialdean erabilgarri badaude.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Autoz**.

Ikusi trafiko-gertaerak mapan

Nabigatzerakoan, hautatu **Aukerak** > **Traf. inform..** Gertaera horiek triangelu eta lerro gisa bistaratzen dira.

Eguneratu trafiko-informazioa

Hautatu **Aukerak** > **Traf. inform.** > **Eguneratu trafikoa.**

Ibilbide bat prestatzen ari zarenean, telefonoa ezar dezakezu trafiko-arazoak, auto-ilarak eta lanak kasurako, saihets ditzazun.

Saihestu trafiko-gertaerak

Pantaila nagusian hautatu  > **Nabigazioa** > **Berrantol. trafikoagatik.**

Radarren kokapena zure ibilbidean ikus dezakezu nabigatzen duzun bitartean, eginbidea gaituta izanez gero. Jurisdikzio batzuetan radarren datuak erabiltzea debekatuta edo araututa dago. Nokia ez da radarren kokapenari buruzko datuen zehaztasunaren eta ondorioen erantzule izango.

Zure helmugara oinez joatea

Ibilbide bat oinez egiteko jarraibideak behar dituzunean, Mapak aplikazioak plazetatik, parkeetatik, oinezkoentzako zonetatik eta merkatal-guneetatik eramaten zaitu.

Hautatu **Menua** > **Mapak eta Oinez.**

Helmugara oinez joatea

Hautatu **Ezarri helmuga** eta aukera egokia.


Ettxera oinez joatea

Hautatu **Ettxeratu oinez.**

Helmugarik ezarri gabe has zaitezke oinez.

Mapa iparraldera orientatuta egongo da besterik adierazi ezean.

Mapa oinez zoazen norabidean biratzea

Hautatu . Mapa berriro iparraldera orientatzeko, hautatu .

Gidatu etxera edo **Ettxeratu oinez** lehenengo aldiz hautatzean, hasierako kokapena zehazteko eskatuko zaizu.

Hasierako kokapena aldatzea

- 1 Ikuspegi nagusian, hautatu .
- 2 Hautatu **Nabigazioa** > **Hasierako kokapena:** > **Berriz zehaztu.**
- 3 Hautatu aukera egokia.

Ibilbideak antolatzea

Antolatu bidaia eta sortu ibilbidea, eta ikusi mapan atera aurretik.

Hautatu **Menua** > **Mapak** eta **Mapa**.

Ibilbideak sortzea

- 1 Ukitu hasiera-puntuaren kokalekua. Helbide edo toki bat bilatzeko, hautatu **Bilaketa**.
- 2 Sakatu kokapenaren informazio-eremua.
- 3 Hautatu **Nabigatu** > **Gehitu Ibilbideari**.
- 4 Ibilbideko beste puntu bat gehitzeko, hautatu **Gehitu puntu berria** eta aukera egokia.

Aholkua: Zure beharren arabera ibilbide bat prestatu nahi baduzu zure ordenagailuan, eta, gero, zure telefonoan kopiatu, joan Ovi Mapak web-zerbitzua: www.ovi.com.

Ibilbideko puntuen ordena aldatzea

- 1 Hautatu ibilbideko puntu bat.
- 2 Hautatu **Mugitu**.
- 3 Ukitu nora mugitu nahi duzun ibilbideko puntua.

Ibilbideko puntuen kokalekua editatzea

Ukitu ibilbideko puntua eta hautatu **Editatu** eta aukera egokia.

Ibilbidea mapan ikustea

Hautatu **Erakutsi**.

Helmugara nabigatzea

Hautatu **Erakutsi** > **Aukerak** > **Hasi gidatzen** edo **Hasi oinez**.

Ibilbidearen ezarpenen arabera izango dira nabigazio-jarraibideak eta ibilbidea mapan agertzeko modua.

Ibilbideen ezarpenak aldatzea

- 1 Ibilbide-antolatzailearen ikuspegian, ireki Ezarpenak fitxa. Ibilbide-antolatzailearen ikuspegia nabigazio-ikuspegitik lortzeko, hautatu **Aukerak** > **Puntuak** edo **Ibilbideko puntuak**.
- 2 Zehaztu garraiobide mota **Autoz** edo **Oinez** gisa. **Oinez** hautatzen baduzu, bide bakarreko kaleak arruntak dira, eta espaloiak eta zeharka daitezkeen ibilbideak erabil daitezke, parkeak eta merkataritza-guneak adibidez.
- 3 Hautatu nahi duzun aukera.

Oinez modua hautatzea

Ireki Ezarpenak fitxa, ezarri **Oinez** garraiobidea eta hautatu **Ibilbide hobetsia** > **Kaleak** edo **Marra zuzena**. **Marra zuzena** erabilgarria da errepiderik gabeko inguruetan, oinezko norabidea zehazten baitu.

Gidatzeko ibilbide azkarrena edo motzena erabiltzea

Ireki Ezarpenak fitxa, ezarri **Autoz** garraiobidea eta hautatu **Hautatu ibilbidea** > **Ibilbide azkarragoa** edo **Ibilbide laburragoa**.

Gidatzeko ibilbide hobetua erabiltzea


Ireki Ezarpenak fitxa, ezarri **Autoz** garraiobidea eta hautatu **Hautatu ibilbidea** > **Optimizatua**. Gidatzeko ibilbide optimizatuak ibilbide azkarrenaren eta laburrenaren abantailak konbinatzen ditu.

Halaber, autobideak, tunelak edo ferryak baimentzea edo saihestea aukera dezakezu.

Eman mapei buruzko iritzia

Parte hartu Mapak aplikazioa hobetzen, eta bidali zure iritzia.

Hautatu **Menua** > **Mapak**.

- 1 Hautatu  > **Feedbacka**.
- 2 Hautatu nolakoa zaren gainerakoei mapak aholkatzen. Zeure arrazoiak ere eman ditzakezu.
Feedback-a anonimoa da.
- 3 Hautatu **Bidali**.

Feedback-a emateko, Internet-konexioa aktibo izan behar duzu.

Uneko mapen bertsioei buruzko feedback-a bidali ostean, aukera ez berriro erabilgarri egongo.

Bulegoa

Kalkuluak egitea



Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Kalkulag..**

- 1 Idatzi kalkuluaren lehen zenbakia.
- 2 Hautatu funtzio bat, hala nola, batu edo kendu.
- 3 Idatzi eragiketaren bigarren zenbakia.
- 4 Hautatu **=**.

Kalkulu en emaitza gordetzea edo berreskuratzea

Hautatu **Aukerak** > **Memoria** > **Gorde** edo **Berreskuratatu**.

Oharrak idaztea**Oharrei buruz**

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Oharrak**.

Oharrak idatz ditzakezu, bileretarako oharrak esaterako, eta jasotako testu arrunteko fitxategiak (TXT fitxategiak) Oharrak aplikazioan gorde ditzakezu.

Erosketa-zerrendak egitea

Paperezko erosketa-zerrendak galtzea erraza da. Paperean idatzi beharrean, erosketa-zerrendak Oharrak aplikazioarekin egin ditzakezu. Horrela, zerrenda zurekin izango duzu beti. Zerrenda bidali ere egin dezakezu, adibidez senideren bati.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Oharrak**.

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Ohar berria**.
- 2 Sartu testua oharren eremuan.

Zerrendak bidaltzea

Ireki oharra eta hautatu **Aukerak** > **Bidali** eta bidalketa-metodoa.

Hizkuntza batetik bestera hitzak itzultzea

Hitzak hizkuntza batetik bestera itzul ditzakezu. Baliteke hizkuntza guztiak ez onartzea.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Hiztegia**.

- 1 Sartu testua bilaketa-eremuan. Itzul daitezkeen hitzen proposamenak agertzen dira.
- 2 Hautatu hitza zerrendan.

Jatorrizko hizkuntza edo xede hizkuntza aldatzea


Hautatu **Aukerak** > **Hizkuntzak** > **Sorburua** edo **Xedea**.

Internetetik hizkuntza gehiago deskargatzea

Hautatu **Aukerak** > **Hizkuntzak** > **Deskargatu hizk..**

Ingelesa aurrez instalatuta dago eta beste bi hizkuntza gehiago gehi ditzakezu.

Zip fitxategiak irekitzea edo sortzea

 ZIP fitxategietako fitxategiak ireki eta atera ditzakezu. ZIP fitxategi berriak ere sor ditzakezu, fitxategiak gordetzeko eta konprimatzeko.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Zip manager**.

Denbora antolatuta

Erlojua

Erlojuari buruz

 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erlojua**.

Ezarri eta kudeatu alarmak, eta ikusi hainbat herrialde eta hirietako tokiko orduak.

Ordua eta data ezartzea

Hasierako pantailan, hautatu erlojua eta **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Ordua** edo **Data**.

Aholkua: Ordua eta data ikusteko pantaila eta teklak blokeatuta daudenean, eduki sakatuta menu-tekla.

Alarma jartzea

Telefonoa iratzargailu gisa erabil dezakezu.

Hasierako pantailan, hautatu erlojua.

- 1 Hautatu **Alarma berria**.
- 2 Ezarri alarmaren ordua eta sartu deskribapena.
- 3 Alarmak, adibidez, egunero ordu berean jo dezan, hautatu **Errepikatu**.

Alarmak kentzea

Eduki sakatuta alarma, eta pop-up menuan, hautatu **Kendu alarma**.

Alarma errepikatzea

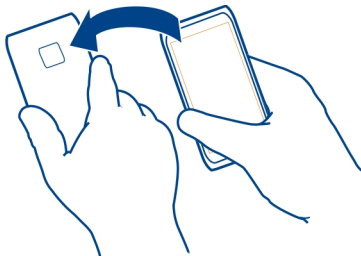
Alarmak jotzen duenean, berriro ere jotzeko ezar dezakezu. Horrek alarma gelditzen du zehaztutako denbora-tarte baterako.

Alarmak jotzen duenean, hautatu **Errepikatu**.

Alarma errepikatzeko denbora ezartzea

- 1 Hasierako pantailan, hautatu erlojua.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Alarma errep. tarte** eta ezarri denbora-tarte.

Aholkua: Alarma errepika dadin, telefonoaren pantaila behera begira ere ezar dezakezu.



Alarma errepikatzeko biratze-kontrola aktibatzea

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Sentsore-ezarpenak > Mututu alarmak > Aktibatu.**

Data eta ordua automatikoki eguneratzea

Telefonoa konfiguratu dezakezu ordua, data eta ordu-zona automatikoki egunera ditzan.

Hasierako pantailan, hautatu erlojua eta **Aukerak > Ezarpenak > Ordu-eguneratze autom. > Aktibatu.**

Eguneratze automatikoa sareko zerbitzua da.

Bidaietan ordu-eremua aldatzea

Atzerrira bidaiatzean, erlojuan tokiko ordua ezar dezakezu.

Hasierako pantailan, hautatu erlojua eta ireki munduko erlojuaren fitxa.

Kokalekuak gehitzea

Hautatu **Aukerak > Gehitu kokalekua** eta kokaleku bat.

Uneko kokalekua ezartzea

Eduki sakatuta kokalekua, eta pop-up menuan, hautatu **Ezarri uneko kokal. gisa.**

Telefonoko ordua hautatutako lekuaren arabera aldatuko da. Ziurtatu ordua zuzena dela.

Ikusi hiri desberdinetako ordua

Kokapen desberdinetako ordua ikusteko, gehitu kokapenak munduko erlojuaren fitxan. Gainera, kokapenen argazkiak gehi ditzakezu, adibidez, hiri hartan bizi den lagunaren argazkia, edo hiriko interes turistikoa nagusienaren argazkia.

Hasierako pantailan, hautatu erlojua eta ireki munduko erlojuaren fitxa.

Gehitu kokapenak

Hautatu **Aukerak** > **Gehitu kokalekua** eta kokapen bat. Gehienez 15 kokapen gehi ditzakezu.

Gehitu kokapen baten argazkia

Eduki sakatuta kokapen bat eta, laster-menuan, hautatu **Aldatu irudia** eta argazki bat.

Egutegia

Egutegiari buruz



12 Hautatu **Menua** > **Egutegia**.

Telefonoko egutegiarekin, zeure burua antola dezakezu.

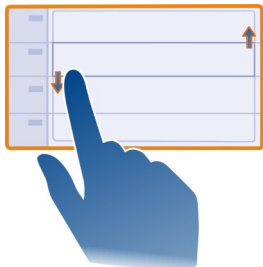
Gehitu egutegiko sarrerak

Gorde zure hitzordu garrantzitsuak egutegian egutegi-sarrera gisa.

Hasierako pantailan, hautatu data.

- 1 Hautatu (**Ukitu sarrera sortzeko**), edo dagoeneko sarrerak sortuta badaude, punteatu sarreraren beheko eremua. Besterik adierazi ezean, egutegi-sarrera modua hitzordua da.
- 2 Eremuak osatu.
- 3 Egutegiko sarrera aldika errepikatzea nahi baduzu, hautatu  eta denbora-tartea. Hautatu **Noiz arte errepikatu** eta sartu amaiera-data.
- 4 Hautatu .

Aholkua: Egutegi-sarrera bat ere gehi dezakezu eguneko ikuspegian. Eduki hautatuta hasteko ordua eta arrastatu geziak iraupena ezartzeko.



Asteko agenda ikustea

Egutegiko sarreretan zehar nabigatzeko hainbat ikuspegi erabil ditzakezu. Aste jakin bateko sarrera guztiak erraz ikusteko, erabili asteko ikuspegia.

Hasierako pantailan, hautatu data.

Hautatu nahi duzun astearen zenbakia.

Aholkua: Ereku ikusgaiaren tamaina handitzeko edo txikitzeko, jarri bi hatz pantailan eta urrundu hatzak elkarrengandik edo elkartu elkarrengana.

Arakatu egutegia hainbat ikuspegitan

Egun jakin bateko egutegi-sarrera guztiak ikusi nahi dituzu? Egutegiko sarreretan zehar nabigatzeko hainbat ikuspegi erabil ditzakezu.

Hasierako pantailan, hautatu data.


Hautatu **Aukerak** > **Aldatu ikuspegia** eta nahi duzun ikuspegia.


Aholkua: Aurreko edo hurrengo egunerara, astera edo hilabetera joateko, ikuspegi egokian, kolpatu ezkerrera edo eskuinera.

Egitekoen zerrendan zereginak gehitzea

Lanean zeregin garrantzitsuak bete behar dituzu, liburuak itzultzeaz dituzu edo akaso gertaeraren batera joan nahi duzu? Zereginak (egitekoen oharrak) gehi ditzakezu zure egutegian. Epemuga zehatz bat baldin baduzu, ezarri gogorarazle bat.

Hasierako pantailan, hautatu data.

- 1 Hautatu (**Ukitu sarrera sortzeko**), edo sarrerak dagoeneko sortuta badaude, punteatu sarreraren beheko eremua.
- 2 Hautatu sarreraren idazteko eremua  eta hautatu **Egitekoak** sarrera mota gisa.


- 3 Eremuak osatu.
- 4 Egitekoaren gogorazle bat gehitzeko, hautatu .
- 5 Hautatu **Egina**.

Bilera-eskaerak bidaltzea

Bilera-eskaerak sortu eta partaideei bidal diezazkiekezu.

Hasierako pantailan, hautatu data.


Bilera-eskaera bat sortu eta bidali aurretik, postontzi bat konfiguratu behar duzu.

- 1 Egutegia ikuspegian, eduki hautatuta egutegi-sarera, eta pop-up menuan, hautatu **Bidali > Posta bidez**.
- 2 Gehitu hitzorduko partaideak gonbidapen-mezuaren hartzaile gisa.
- 3 Gonbidapena bidaltzeko, hautatu .

Urtebetetzeak gogoratzea

Urtebetetzetarako eta beste data berezietarako gogorazleak gehi ditzakezu. Gogorazleak urtero errepikatzen dira.

Hasierako pantailan, hautatu data.

- 1 Joan nahi duzun datara eta hautatu (**Ukitu sarrera sortzeko**), edo sarrerak dagoeneko sortuta badaude, punteatu sarreraren beheko eremua.
- 2 Hautatu sarreraren idazteko eremua  eta hautatu **Urteurrena** sarrera mota gisa.
- 3 Eremuak bete eta hautatu **Egina**.

Lanerako eta aisialdirako egutegi desberdinak erabiltzea

Egutegi bat baino gehiago izan ditzakezu. Sortu bat lanerako eta beste bat aisialdirako.

Hasierako pantailan, hautatu data.

Egutegiak sortzea

- 1 Hautatu **Aukerak > Kudeatu egutegiak**.
- 2 Hautatu **Aukerak > Sortu egutegi berria**.
- 3 Sartu izena eta ezarri egutegiaren kolore-kodea.
- 4 Zehaztu egutegiaren ikusgaitasuna. Egutegi bat ezkatututa dagoenean, egutegiko sarrerak eta gogorazleak ez dira beste egutegien ikuspegietan edo hasierako pantailan ikusten.
- 5 Hautatu **Egina**.

Aldatu egutegiaren ezarpenak.

- 1 Kudeatu egutegiak ikuspegiari, hautatu nahi duzun egutegia.
- 2 Aldatu izena, kolorea eta ikusgaitasuna.
- 3 Hautatu Egina.

Egutegi zehatz batean sarrerak gehitzea

- 1 Egutegiko sarrera bat gehitzean, hautatu **12** eta egutegia.
- 2 Hautatu Egina.

Kolore-kodeek sarrera zein egutegitakoa den adierazten dute.

Gehitu kokalekua egutegi-sarrera bati

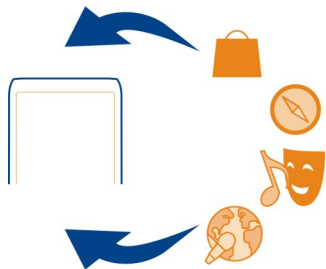
Hitzordua duzu inoiz izan gabeko leku batean? Kokalekuaren informazioa gehi diezakiokezu egutegiaren sarrerari.

Hasierako pantailan, hautatu data.

- 1 Hautatu (**Ukitu sarrera sortzeko**), edo dagoeneko sarrerak sortuta badaude, punteatu sarreraren beheko eremua.
- 2 Hautatu **Gehitu kokalekua** eta hautatu kokalekua Mapak aplikazioan. Testu-eremuan eskuz ere idatz dezakezu kokalekua.
- 3 Hautatu Egina.

Antolatu telefonoa**Eguneratu telefonoaren softwarea eta aplikazioak****Telefonoaren softwarearen eta aplikazioen eguneratzei buruz**

Telefonoaren softwarearen eguneratzei eta aplikazioen eguneratzei esker, eginbide berriak eta funtzio hobetuak lor ditzakezu zure telefonorako. Softwarea eguneratuta telefonoaren funtzionamendua ere hobe daiteke.



Gomendagarria da telefonoko datu pertsonalen babeskopia egitea telefonoaren softwarea eguneratu aurretik.

Abisua:


Softwarearen bertsio berriak instalatzerakoan, ezin da gailua erabili, ezta larrialdi deietarako ere, instalazioa bukatu eta gailua berrabiarazi arte.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.


Eguneratzea hasi aurretik behar adina bateria duzula egiaztatu edo kargagailura konektatu.

Eguneratzea egin ondoren, baliteke erabiltzaile-gidako jarraibideak eguneratuta ez izatea.

Eguneratu telefonoaren softwarea eta aplikazioak zure telefonoa erabiliz

 Telefonoko software edo aplikazio indibidualentzat eguneratzerik erabilgarri dagoen egiaztatu dezakezu, eta horiek zure telefonora (sareko zerbitzua) deskargatu. Zure telefonoa ere ezar dezakezu, modu automatikoan bila ditzan eguneratzeak, eta zuri jakinarazi, eguneratze garrantzitsuak edo gomendagarriak eskuragarri daudenean.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Tresnak** > **SW-eguner..**

Eguneratzeak erabilgarri badaude, hautatu deskargatzeko eta instalatzeko eguneratzeak, eta hautatu .

Ezarri zure telefonoa eguneratzeak automatikoki bilatzeko.

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Bilatu eguneratzeak aut..**

Eguneratu telefonoaren softwarea ordenagailuaren bidez

Nokia Ovi Suite PC aplikazioa erabil dezakezu zure telefonoko softwarea eguneratzeko. Ordenagailu bateragarri bat, Internetarako banda zabaleko konexioa eta telefonoa ordenagailura konektatzeko USB datu-kable bateragarri bat behar dituzu.

Informazio gehiago lortzeko eta Nokia Ovi Suite aplikazioa deskargatzeko, joan www.ovi.com/suite helbidera.

Fitxategiak kudeatzea**Fitxategi-kudeatzaileari buruz**

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kud..**

Fitxategiak zure telefonoan araka, kudea eta ireki ditzakezu. Fitxategiak telefonoan sartutako memoria-txartel bateragarri batean ere ikus eta kudea daitezke.

Ikusi telefonoan gordetako fitxategiak

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kud.** eta nahi duzun memoria.

Memoria-kokapen horretako karpeta nagusietako fitxategiak bistaritzen dira.

Karpeta bateko edukiak ikusi

Karpeta aukeratu.

Fitxategiak antolatzea

Karpeta berriak sor ditzakezu fitxategiak antolatzeko. Horrela, errazago izango da edukiaren babeskopiak egitea eta edukia kargatzea. Karpeten artean fitxategiak eta azpikarpetak kopia, mugi edo ezaba ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kud..**

Karpetak sortzea

Azpikarpeta bat sortu nahi duzun karpetan, hautatu **Aukerak** > **Karpeta berria**.

Fitxategiak karpeta batera kopiatzea edo mugitzea

Eduki sakatuta fitxategia, eta pop-up menuan, hautatu aukera egokia.

Karpeta bateko fitxategi bat ezabatzea

Eduki sakatuta fitxategia, eta pop-up menuan, hautatu aukera egokia.

Aholkua: Fitxategi bat baino gehiago aldi berean kopiatzeko, mugitzeko edo ezabatzeko, hautatu **Aukerak** > **Markatu elementu anitz**.

Fitxategien babeskopiak egitea

Fitxategi garrantzitsurik galduko ez duzula ziurtatu nahi duzu? Telefonoko memoriaren babeskopiak egin ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kud.** eta **Babesk. eta berrez..**

Telefonoaren memoriaren babeskopiak maiz egitea gomendatzen dugu.

Aholkua: Egin edukiaren babeskopiak ordenagailu bateragarri batean Nokia Ovi Suite programa erabilita. Nahiz eta gailua lapurtu edo hondatu, fitxategi garrantzitsuak erabilgarri izango dituzu.



Memoria masiboa formateatzea

Telefonoaren memoria osagarriko eduki guztia ezabatu nahi duzu? Memoria osagarria formatea dezakezu.

Memoria osagarria formateatu aurretik, egin gorde nahi dituzun datuen babeskopiak. Eduki guztia betiko kenduko da.

- 1 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kud..**
- 2 Eduki sakatuta memoria masiboa, eta pop-up menuan, hautatu **Formateatu**.

Ez formateatu memoria masiboa ordenagailuaren softwarearekin, honen jarduera kalte dezake eta.

Zure edukien babeskopiak ordenagailu bateragarri batean egiteko, Nokia Ovi Suite programa erabil dezakezu. Eskubide digitalen kudeaketarako (DRM) teknologiek edukien kopiak leheneratzea eragotz dezakete. Zure edukien DRMaren erabilerari buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo zure zerbitzu hornitzailearengana.

Memoria-txartela formateatzea

Memoria-txartelaren eduki guztia ezabatu nahi duzu? Memoria-txartela formateatzen duzunean, bertako datu guztiak ezabatzen dira.

- 1 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Fitxat. kud..**
- 2 Eduki sakatuta memoria-txartela, eta pop-up menuan, hautatu **Formateatu**.

Memoria-txartela pasahitz batekin babestea

Memoria-txartela babestu nahi duzu baimenik gabeko erabileraren aurrean? Pasahitz bat ezar dezakezu datuak babesteko.

- 1 Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kud..**
- 2 Eduki sakatuta memoria-txartela.
- 3 Pop-up menuan, hautatu **Ezarri pasahitza** eta sartu pasahitza.
Gorde pasahitzak ezkutatuta eta leku seguru batetan, memoria-txarteletik bereizirik.

Memoria eskuragarria areagotzea, eduki gehiago gehitzeko

Telefonoaren memoria eskuragarria areagotu nahi al duzu, aplikazio edo eduki gehiago instalatu ahal izateko?

Ondoko hau ere ezaba dezakezu gehiago behar ez baduzu:

- Testu- eta multimedia-mezuak eta mezu elektronikoak
- Kontaktuen sarrerek eta xehetasunak
- Aplikazioak
- Instalatuta dauden aplikazioen instalazio-fitxategiak (.sis edo .sisx)
- Musika, irudiak edo bideoak

Kopiatu gorde nahi duzun edukia memoria osagarrian, memoria-txartel bateragarri batean (eskuragarri badago) edo ordenagailu bateragarri batean.

Aplikazioak kudeatzea

Aplikazio kudeatzaileari buruz

 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Aplikazio kudeatz..**

Instalaturako aplikazioen xehetasunak ikusi, aplikazioak kendu eta instalazioaren ezarpenak zehaztu ahal izango dituzu.

Honako aplikazio motak instala ditzakezu:

- .jad edo .jar luzapena duten Java™ ME aplikazioak
- Symbian sistema eragilearekin bateragarriak diren eta .sis edo .sisx luzapena duten aplikazioak
- .wgz luzapena duten widget-ak

Instalatu soilik telefonoarekin bateragarria den softwarea.

Kendu aplikazioak telefonotik

Telefonoan instalatuta dituzun aplikazioak, gorde edo erabili nahi ez dituzunak, kendu egin ditzakezu, memoria eskuragarria areagotzeko.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Aplikazio kudeatz..**

- 1 Hautatu **Instal. aplikazioak**.
- 2 Eduki sakatuta kendu nahi duzun aplikazioa eta, pop-up menuan, hautatu **Desinstalatu**.

Aplikazio bat kentzen baduzu, kendutako aplikazioaren jatorrizko instalazio-fitxategia edo babeskopia osoa izan beharko duzu berriro ere instalatu ahal izateko. Baliteke kendutako aplikazioarekin sorturiko fitxategiak ezin ireki izatea.

Instalatutako aplikazio bat kendutako aplikazioaren menpe baldin badago, baliteke instalatutako aplikazioa ez funtzionatzea. Xehetasunetarako, ikus instalatutako aplikazioaren erabiltzailearentzako dokumentazioa.

Instalazio-fitxategiek memoria handia har dezakete, eta beste fitxategi batzuk gordetzea eragotzi. Erabili Nokia Ovi Suite instalazio-fitxategien babeskopia ordenagailu bateragarri batean gordetzeko eta, ondoren, kendu fitxategiak telefonoaren memoriatik fitxategi-kudeatzailea erabiliz.

Edukia sinkronizatzea

Sinkronizazioari buruz

 Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarrit. > Datu-transferentz. > Sinkronizazioa**.

Egutegiaren, oharren eta bestelako edukiaren babeskopia bat izan nahi al duzu eskura ordenagailuan jarrita zaudenean edo telefonoan bertan edonoiz eta edonon? Kontaktuak, oharrak eta bestelako edukiak sinkroniza ditzakezu telefonoaren eta urruneko zerbitzari baten artean. Sinkronizatu ostean, datu garrantzitsuen babeskopia bat gordetzen da zerbitzarian.



Sinkronizatu edukiak telefonoaren eta urruneko zerbitzariaren artean

Egutegiaren, oharren eta bestelako edukiaren babeskopia bat izan nahi al duzu eskura ordenagailuan jarrita zaudenean edo telefonoan bertan edonoiz eta edonon? Sinkronizazioa aplikazioaren bidez, eduki garrantzitsuak sinkroniza ditzakezu telefonoaren eta urruneko zerbitzari baten artean.

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Datu-transferentz. > Sinkronizazioa.

Sinkronizazio-ezarpenak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu. Sinkronizazio-ezarpenak sinkronizazio-profil gisa gordetzen dira. Aplikazioa irekitzen duzunean, lehenetsitako profila edo erabili berri den sinkronizazio profila bistartzen da.

Eduki motak gehitzea edo kentzea

Hautatu eduki mota.

Datuak sinkronizatzea

Hautatu Aukerak > Sinkronizatu.

Aholkua: Edukiak telefonoaren eta Ovi by Nokia-ren artean sinkronizatzeke, Ovi Sync aplikazioa erabil dezakezu.

Ovi Sink. zerbitzuari buruz



Hautatu Menua > Aplikazioak > Tresnak > Ovi sinkr..

Ovi Sync erabilia, kontaktuak, egutegiko sarrerak eta oharrak sinkroniza ditzakezu telefonoaren eta Ovi by Nokia zerbitzuaren artean. Modu horretan, zure eduki garrantzitsuen babeskopia bat duzu beti. Ovi Sync erabiltzeko, Nokia kontu bat behar duzu. Nokia konturik ez baduzu, sortu bat www.ovi.com helbidean.

Ovi Sink. Ovi-rekin kontaktuak automatikoki sinkronizatzeke erabiliz gero, ez baimendu beste inongo zerbitzurekin sinkronizatzea, hala nola Mail for Exchange, gatazkak egon baitaitezke.

Edukiaren babeskopia Ovi-n egitea

Zure egutegia, sarrerak, oharrak eta bestelako edukiaren babeskopia bat izan nahi al duzu Ovi-n? Ovi Sync aplikazioarekin, edukiak sinkroniza ditzakezu zure telefonoaren eta Ovi-ren artean, bai modu manualean, bai modu automatikoan.

Hautatu Menua > Aplikazioak > Tresnak > Ovi sinkr..

Aplikazioa lehen aldiz abiaraztean, sinkronizazio morroiak ezarpenak zehazten eta sinkronizatu beharreko edukia hautatzen lagunduko dizu.

Sinkronizatuko duzun edukia zehaztea

Hautatu Aukerak > Sinkronizazio ezarpenak > Sinkr. nahi dituzun elem..

Eskuz sinkronizatzea

Hautatu Sinkronizatu.

Automatikoki sinkronizatzea

- 1 Sinkronizazio automatikoa aktibatzeko, hautatu **Aukerak > Sinkronizazio ezarpenak > Auto-sinkronizazioa**.
- 2 Sinkronizazio-maiztasuna zehazteko, hautatu **Aukerak > Sinkronizazio ezarpenak > Sinkronizazio maiztasuna**.

Kopiatu kontaktuak eta argazkiak telefonotik telefonora

Kontaktuak, argazkiak eta bestelako edukiak sinkroniza daitezke bateragarriak diren Nokia telefono biren artean, doan, Bluetooth erabiliz.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarrit. > Datu-transferentz. > Telefono aldaketa**.

- 1 Hautatu aukera hauetariko bat:



— Sinkronizatu edukia bi telefonoren artean.



— Kopiatu edukia beste telefono batetik.



— Kopiatu edukia beste telefono batera.

- 2 Hautatu zein telefonora konektatu nahi duzun, eta parekatu telefonoak. Bluetooth aktibatuturik izan behar da bi telefonoetan.
- 3 Beste telefonoak kodea eskatzen badu, sartu kodea. Kodea, zuk zeuk zehatz dezakezuna, bi telefonoetan sartu behar da. Zenbait telefonoren kodea finkoa da. Xehetasunetarako, ikus telefonoaren erabiltzailearen gida. Kodeak uneko konexiorako balio du soilik.
- 4 Hautatu edukia eta **Ados**.

Aholkua: Zehaztasunak gordez gero, errazagoa da geroago eduki bera telefono beretik edo berera kopiatzea.

Babestu telefonoa

Konfiguratu telefonoa automatikoki blokea dadin

Telefonoa baimenik gabe erabiltzea saihestu nahi al duzu? Zehaztu blokeatzeko kode bat eta konfiguratu telefonoa automatikoki blokea dadin erabiltzen ari ez zarenean.

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telefono-kudeaketa > Segurtas.-ezarpenak > Tel. eta SIM txartela**.
- 2 Hautatu **Blokeatzeko kodea** eta blokeatzeko kodea. Gutxienez 4 karaktere behar dira, eta zenbakiak, ikurrak eta letra maiuskulak eta minuskulak erabil daitezke.

Gorde blokeo-kodea ezkutuan, leku seguru batean eta telefonotik urrun. Blokeo-kodea ahazten baduzu eta telefonoa blokeatuta badago, baliteke telefonoak baimendutako zerbitzuetara eraman behar izatea. Kostu gehigarriak aplikatu daitezke, eta telefonoko datu pertsonal guztiak ezaba daitezke. Informazio gehiagorako, jo Nokiaren laguntza gune batera edo zerbitzu-hornitzaileara.

- 3 Hautatu **Telef. blok. autom. epea** eta zehaztu zein denbora-tarteren ondoren blokeatuko den telefonoa automatikoki.

Blokeatu telefonoa eskuz

Hasierako pantailan, sakatu pizteko tekla , hautatu **Blokeatu telefonoa** eta sartu blokeo-kodea.

Desblokeatu telefonoa

Mugitu blokeo-etengailua, idatzi blokeatzeko kodea eta hautatu **Ados**.

Blokeo-etengailua eskuragarri ez badago, sakatu menu-tekla eta hautatu **Desblok.**

Blokeatu telefonoa urrunetik

Telefonoa lanean ahaztu duzu eta blokeatu egin nahi duzu baimenik gabeko erabilerari ekiditeko? Telefonoa urrunetik blokeatu dezakezu aurrezarritako testu-mezu bidez. Memoria-txartela ere urrunetik blokeatu daiteke.

Urruneko blokeoa gaitzea

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telefono-kudeaketa > Segurtas.-ezarpenak > Tel. eta SIM txartela > Urruneko tel.-blokeoa > Gaituta**.
- 2 Sartu testu-mezuaren edukia. 5 eta 20 karaktere bitartean izan ditzake eta maiuskulak zein minuskulak erabili daitezke.
- 3 Sartu testu bera berriz ere egiaztatzeko.
- 4 Idatzi blokeatzeko kodea.

Blokeatzeko mezua bidaltzea

Telefonoa urrunetik blokeatzeko, idatzi aurrez ezarritako testua eta bidali telefonora testu-mezu gisa.

Telefonoa desblokeatzeko, beharrezkoa da desblokeo kodea.

Enkriptatu datuak

Datuak onartu gabeko erabileraren aurka babestu nahi dituzu? Telefonoko datuak enkriptatu ditzakezu enkriptatze-gako bat erabilita.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Telefono-kudeaketa > Segurtas.-ezarpenak > Enkriptatzea.**

Hainbat minutu behar izan daitezke datuak enkriptatzeko eta desenkriptatzeko. Enkriptatze-prozesuan zehar ez egin honelakorik:

- Erabili telefonoa egin behar dituzunen artean hau sartzen ez bada:
- Telefonoa itzaltzea.
- Bateria kendu

Telefonoa hura erabiltzen ari ez zarenean automatikoki blokea dadin konfiguratu ez baduzu, ezarpen hori aktibatzeke eskatuko zaizu datuak lehen aldiz enkriptatzen dituzunean.

Enkriptatu telefonoaren memoria

Hautatu **Enkr. desaktibatuta.**

Desenkriptatu telefonoaren memoria

Hautatu **Enkrip. aktibatuta.**

Presta ezazu zure telefonoa birziklatzeko

Telefono berri bat erosiz gero, edo ez baduzu zure telefonoa gehiago erabiliko, Nokia-k telefonoa birziklatzeko gomendioa egiten dizu. Lehenago, kendu ezazu informazio eta eduki pertsonala telefonotik.

Eduki guztia kentzea eta ezarpenen balio lehenetsiak berrezartzea

- 1 Gorde nahi duzun edukiaren babeskopia egin memoria-txartela bateragarri batean (eskuragarri badago) edo ordenagailu bateragarri batean.
- 2 Itxi konexio eta dei aktibo guztiak.
- 3 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Telefono-kudeaketa > Fabrikako ezarp. > Ezab. dat. eta berrezarri.**
- 4 Eskatuz gero, sartu blokeo-kodea.
- 5 Zure telefonoa itzali eta piztu egiten da berriro. Aztertu arretaz zure eduki pertsonalak, kontaktuak, irudiak, musika, bideoak, oharrak, mezuak, mezu elektronikoak, aurkezpenak, jokoak eta instalatutako bestelako aplikazioak kendu direla ziurtatzeko.

Memoria-txartelean edo SIM txartelean gordetako edukia eta informazioa ez da desagertzen.

Konektagarritasuna

Interneteko konexioak

Zehaztu telefonoa nola konektatzen den Internetera

Zure telefonoak modu automatikoa bilatzen ditu, eta ezagutzen duen sare eskuragarri batera konektatzen da konexioa behar denean. Hautaketa konexio-ezarpenen araberakoa da, aplikazioaren ezarpen zehatzagoak aplikatu ezean.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit.** > **Ezarpenak.**

Aldatu konexioa automatikoki WLAN ezagunetara sareak erabilgarri daudenean

Hautatu **Aldatu WLANera** > **WLAN ezagunak soilik.**

WLANetara eskuz ere konekta zaitezke WLAN laguntzailea erabiliz.

WLAN konexioak soilik erabiltzea

WLAN konexioak etxeko sarean zaudenean erabiltzeko, hautatu **Datuen erab. norb. herrial.** > **WLAN soilik.** WLAN konexioak etxeko saretik kanpo zaudenean erabiltzeko, hautatu **Datuen erab. atzerrian** > **WLAN soilik.**

Pakete-datu konexio bat automatikoki erabiltzea etxeko sarean zaudenean

Hautatu **Datuen erab. norb. herrial.** > **Automatikoa.**

Telefonoa konektatu aurretik berrespena eska diezazu konfiguratzeko, hautatu **Datuen erab. norb. herrial.** > **Galdetu beti.**

Berrespena eskatzea pakete-datu konexio bat erabili aurretik etxeko saretik kanpo zaudenean

Hautatu **Datuen erab. atzerrian** > **Galdetu beti.**

Telefonoa ezartzeko sarera modu automatikoa konekta dadin, hautatu **Datuen erab. atzerrian** > **Automatikoa.** Atzerrian konexioak zabaltzeak datu-transferentzien kostua nabarmen igo dezake.

Sargune bat sortu

Hautatu **Helburuak** > **Sarbidea.**

Aldatu Internetera konektatzeko sarbide-puntuaren lehentasuna

- 1 Hautatu **Helburuak** > **Internet.**
- 2 Eduki hautatuta sarbide-puntu bat eta, laster-menuan, hautatu **Aldatu lehentasuna.**
- 3 Sakatu zerrendako puntu bat sarbide-puntua bertara eramateko.

Adibidea: WLAN sarbide-puntu bat datu-pakete bidezko konexioa baino gorago badago zerrendan, telefonoa beti aurrena WLAN sarbide-puntura konektatzen saiatuko da, eta WLAN erabilgarri ez dagoenean soilik konektatuko da datu-pakete bidezko sarbide-puntura.

Hari gabeko LAN

WLAN konexioei buruz

📶 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > WLANa.**

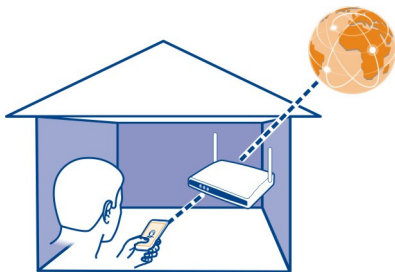
WLAN laguntzaileak hari gabeko tokiko sare (WLAN) batera konektatzen eta WLAN konexioak kudeatzen laguntzen zaitu.

❗ **Garrantzitsua:** Erabili enkriptatzea zure WLAN konexioaren segurtasuna hobetzeko. Enkriptatzea erabiltzeak inor zure datuetan sartzeko arriskua murrizten du.

❗ **Oharra:** WLANa erabiltzea mugatuta egon daiteke zenbait herrialdetan. Frantzian adibidez, WLANa eraikinen barruan soilik erabil daiteke. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan tokian-tokiko arduradunekin.

Etxean WLAN batera konektatzea

Datuen kostu seguruak izan daitezke, etxean zaudenean konektatu etxeko WLANera telefonoan weba arakatu nahi duzunean.



- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > WLANa.**
- 2 Eduki sakatuta etxeko WLANa, eta pop-up menuan, hautatu **Hasi nabigatzen.** Etxeko WLANa babestuta badago, sartu pasahitza. Etxeko WLANa ezkutatuta badago, hautatu **Bestel. (ezkut. sarea)** eta sartu sarearen izena (zerbitzuko karaktere-multzoaren identifikatzailea, SSID).

WLAN konexioa ixtea

Eduki sakatuta konexioa, eta pop-up menuan, hautatu **Deskonektatu WLANa.**

WLAN batera konektatzea edonon zaudela ere

WLAN batera konektatzea etxean ez zaudenean Internetera sartzeko modu erabilgarria da. Konektatu WLANetara eremu publikoetan, hala nola, liburutegietan edo ziber kafe batean.

- 1 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit.** > **WLANa**.
- 2 Eduki sakatuta nahi duzun WLAN konexioa, eta pop-up menuan, hautatu **Hasi nabigatzen**.

Bluetootha

Bluetooth konexioari buruz

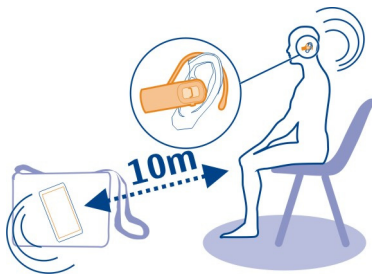


Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit.** > **Bluetootha**.

Bluetooth konexioarekin, haririk gabe konekta zaitzke beste gailu bateragarrietara, hala nola telefono mugikorretara, ordenagailuetara, aurikularretara eta autoko kitetara.

Konexioa zure telefonotik elementuak bidaltzeko erabil dezakezu, zure ordenagailu bateragarritik fitxategiak transferitzeko, baita fitxategiak inprimagailu bateragarri batean inprimatzeko ere.

Bluetooth hari gabeko konexioa irrati-uhinen bidez egiten denez, konektatutako gailuek ez dute elkarri begira egon beharrik. Halere, gehienez elkarrengandik 10 metrora (33 oin) egon behar dute, baina interferentziak jasan ditzakete tarteko hormak edo tresna elektronikoak direla eta.



Telefonoa blokeatuta dagoenean, baimendutako gailuetara baino ezin dira egin konexioak.

Hari gabeko entzungailuetara konektatzea

Hari gabeko entzungailuekin, telefonoa eskuetan ez baduzu ere deiak erantzun ditzakezu, eta eskuak libre izan ditzakezu, hala nola, deian zehar ordenagailuarekin lanean jarraitzeko.

- 1 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit.** > **Bluetootha** > **Aktibatu.**
- 2 Piztu entzungailuak.
- 3 Telefonoa eta entzungailuak parekatzeko, ireki **Parekaturiko gailuak** fitxa.
- 4 Hautatu entzungailuak.
Entzungailuak zerrendan agertzen ez badira, bilatzeko, hautatu **Aukerak** > **Parekaturiko gailu berria.**
- 5 Baliteke pasahitza sartu behar izatea. Xehetasunetarako, ikus entzungailuen erabiltzailearen gida.

Bidali argazkiak edo bestelako edukia beste gailuetara Bluetooth bidez

Bluetootha erabil dezakezu zure lagunen gailu bateragarrietara eta ordenagailura argazkiak, bideoak, bisita-txartelak, egutegiko sarrerak eta eduki gehiago bidaltzeko.

Hainbat Bluetooth konexio izan ditzakezu aktibatuta aldi berean. Adibidez, entzungailu bateragarri bat konektatuta badago, aldi berean fitxategiak bidal ditzakezu beste gailu batera.

- 1 Eduki sakatuta elementua, adibidez, argazkiren bat. Pop-up menuan, hautatu **Bidali** > **Bluetooth bidez.**
- 2 Hautatu zein gailutara konektatu nahi duzun. Zuk nahi duzun gailua agertzen ez bada, bilatzeko, hautatu **Gailu gehiago.** Bilatzerakoan, inguruko Bluetooth gaitasuneko gailuak agertzen zaizkizu.
- 3 Beste gailuak kodea eskatzen badu, sartu kodea. Kodea, zuk zeuk zehatz dezakezuna, bi gailuetan sartu behar da. Zenbait gailuren kodea finkoa da. Xehetasunak eskuratzeko, ikus beste gailuaren erabiltzailearen gida.
Kodeak uneko konexiorako balio du soilik.
- 4 Gailu batera maiz konektatzen bazara, baimendu gisa ezartzeko, onartu **Gailuari konexioak automatikoki egiteko baimena eman?** baimen-eskaera parekatzean. Gailu bat baimenduta dagoenean, ez duzu kodea aldi bakoitzean sartu behar.

Autorako kit batera konektatzea urrutiko SIM modua erabiliz

Urruneko SIM moduan, autorako kitek telefonoko SIM txartela erabil dezakete.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit.** > **Bluetootha.**

Urruneko SIM modua aktibatu aurretik, telefonoa eta osagarria parekatu behar dira. Hasieratu parekatzea autorako kitetik.

- 1 Bluetootha aktibatzekeo, hautatu **Bluetootha > Aktibatu**.
- 2 Telefonoan urruneko SIM modua aktibatzekeo, hautatu **Urrutiko SIM modua > Aktibatu**.
- 3 Aktibatu Bluetootha autorako kit osagarrian.

Urrutiko SIM modua aktibatuta dagoenean, **Urrutiko SIM modua** bistaratzen da hasierako pantailan. Haririk gabeko sarerako konexioa itxita dago eta ezin dituzu sare-estaldura behar dituzten SIM txarteleko zerbitzuak edo eginbideak erabili.

SIM moduan egonda deiak egin edo jasotzeko, osagarri bateragarriren bat, autorako kita esate baterako, izan behar duzu telefonora konektatuta.

Telefonoak larrialdi-deiak soilik onartuko ditu modu horretan.

Desaktibatu urrutiko SIM modua

Sakatu pizteko tekla eta hautatu **Irten urrun. SIM modutik**.

Blokeatu gailu bat

Gailuak zure telefonora Bluetooth bidez konekta daitezen saihestu dezakezu.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Bluetootha**.

Ireki Parekaturiko gailuak fitxa, eduki hautatuta blokeatu nahi duzun gailua, eta laster-menuan, hautatu **Blokeatu**.

Kendu gailuak blokeatutako gailuen zerrendatik.

Ireki Blokeatutako gailuak fitxa, eduki hautatuta zerrendatik kendu nahi duzun gailua, eta laster-menuan, hautatu **Ezabatu**.

Parekatze-eskaera bat ukatzen baduzu, gailu hori blokeatutako gailuen zerrendan gehitu nahi duzun galdetuko zaizu.

Babestu zure telefonoa

Telefonoan Bluetooth aktibaturik duzunean, gailua zeinek ikus dezakeen eta zein konekta daitekeen kontrola dezakezu.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Bluetootha**.

Saihestu beste batzuek zure telefonoa detekta dezaten

Hautatu **Nire telef. ikusgaitasuna > Ezkutatuta**.

Telefonoa ezkutatuta dagoenean, besteek ezin dute detektatu. Hala ere, parekatutako gailuak telefonora konektatzen jarraitu ahalko duzu.

Bluetootha desaktibatzea


Hautatu **Bluetootha** > **Desaktibatu**.

Ez onartu edo uztartu ezezagunak diren konexio eskaerak. Horrela, telefonoa eduki kaltegarrien aurka babestuko duzu.

USB datu-kablea

Kopiatu argazki bat edo beste eduki bat zure telefonoaren eta ordenagailuaren artean


USB datu-kablea erabil dezakezu argazkiak eta bestelako edukiak kopiatzeko zure telefonoaren eta ordenagailuaren artean.

- 1 Multim.-transf. USB modu gisa ezarrita dagoela ziurtatzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit.** > **USB** > **Multim.-transf.**
- 2 Erabili USB datu-kable bateragarria  telefonoa ordenagailura konektatzeko. Telefonoa gailu eramangarri gisa bistaritzen da ordenagailuan. Baldin eta Multim.-transf. modua zure ordenagailuan ez badabil, erabili Bilteg. masiboa modua.
- 3 Erabili ordenagailuko fitxategi kudeatzailea edukia kopiatzeko.


USB modua aldatzea

Edukia kopiatzean edo telefonoa eta ordenagailua sinkronizatzean emaitza onenak lortzeko, aktibatu USB modu egokia USB datu kablea darabilzunean hainbat gailura konektatzeko.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit.** > **USB** eta aukera hauetariko bat:


 **Nokia Ovi Suite** — Konektatu zure telefonoa Nokia Ovi Suite instalatuta dagoen ordenagailu bateragarri batera. Modu honekin, zure telefonoa Ovi Suite zerbitzuarekin sinkroniza dezakezu eta Ovi Suite eginbideak erabil ditzakezu.

Modu hau automatikoki aktibatzen da Ovi Suite aplikazioa irekitzean.


 **Bilteg. masiboa** — Konektatu zure telefonoa Ovi Suite instalatuta ez duen ordenagailu bateragarri batera. Zure telefonoa USB flash memoria gisa hautemango da. Halaber, telefonoa USB unitatearen bidez beste gailu batzuetara konekta dezakezu, esate baterako ordenagailu batera zein etxeko edo autoko musika-ekipo batera.


Modu horren bidez ordenagailu batera konektatuta dagoenean, ezin izango dituzu telefonoko zenbait aplikazio erabili.

Beste gailuak ez du sarbiderik zure telefonoko memoria-txartelera eta memoria osagarriara.

 **Multim.-transf.** — Konektatu zure telefonoa Ovi Suite instalatuta ez duen ordenagailu bateragarri batera. Eskubide digitalek babestutako musika (DRM) modu

horretan transferitu behar da. Etxeko zenbait aisialdirako sistema eta inprimagailu ere modu horren bidez erabil daitezke.

 **Kon. PCa sar.** — Konektatu telefonoa ordenagailu bateragarri batera, eta erabili telefonoa haririk gabeko modem gisa. Ordenagailua Internetera konektatuko da automatikoki.

Aholkua: USB kablea konektatuta dagoenean, USB modua alda dezakezu ikuspegi gehienetan. Goiko eskion aldean, hautatu .

Fitxategiak urruneko unitate batean gordetzea

Datuen babeskopia egin eta zure telefonoko toki seguru batean gorde nahi izanez gero, urruneko unitate bat erabil dezakezu zure fitxategiak gordetzeko eta kudeatzeko.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Urruneko unitateak.**

Urruneko unitatearen ezarpenak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu. Ireki mezua eta gorde ezarpenak.

Baliteke zerbitzuarengatik ordaindu behar izatea. Eskuragarritasunari eta kostuei buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Urruneko unitate batera konektatzea

Eduki sakatuta urruneko unitatea, eta popup menuan, hautatu **Konektatu.**

Beste urruneko unitate bat gehitzea

- 1 Hautatu **Aukerak > Unitate berria.**
- 2 Idatzi urruneko unitatearen izena.
- 3 Idatzi urruneko unitatearen web-helbidea, ataka-zenbakia barne.
- 4 Urruneko unitatera konektatzeko sarbidea hautatzeko, hautatu **Sarbidea > Erabiltz. zehaztuta. Galdetu behar denean** aukeratzen baduzu, aplikazioa sarera konektatzen den aldiro helburua edo sarbidea galdetuko dizu.
- 5 Idatzi erabiltzaile-izena eta pasahitza, urruneko unitateak eskatuz gero.

Dagoen urruneko unitate baten ezarpenak aldatzea

Hautatu **Urruneko unitateak** eta nahi duzun unitatea.

Erabili **Fitxategi kudeatzailea** aplikazioa urruneko unitateetan sartzeko eta bertan gordetako fitxategiak kudeatzeko.

Sare-konexioa ixtea

Hainbat aplikazio Interneteko konexioa erabiltzen ari badira, Konexio kudeatzailea aplikazioa erabil dezakezu sare-konexio batzuk edo guztiak ixteko.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak eta Konektagarrit.** > **Konexio kudeatzail..**

Eduki sakatuta konexioa, eta laster-menuan, hautatu **Deskonektatu.**

Datu-konexio aktiboen ikuspegian, uneko sare-konexioak ikus ditzakezu. ➡ irudiak pakete-datu konexio bat adierazten du, eta 📶 irudiak hari gabeko tokiko sare (WLAN) konexio bat.

Konexioen xehetasunak ikustea

Eduki sakatuta konexioa, eta laster-menuan, hautatu **Xehetasunak.**

Xehetasunak agertzen dira, hala nola, transferitutako datu kopurua eta konexioaren iraupena.

Aholkua: Ikuspegi gehienetan, Konexio kudeatzailea aplikazioa irekitzeko, hautatu goian eskuinetara dagoen jakinarazpen-eremua eta hautatu ➡ > **Konexio kudeatzail..**

Laguntza gehiago aurkitzea

Laguntza

Produktua erabiltzeari buruzko informazio gehiago eskuratu nahi baduzu, edo telefonoak nola funtzionatu beharko lukeen jakin nahiko bazenu, irakurri zure telefonoan duzun erabiltzailearen gida. Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erabil. gida.**

Modu honetan arazoa konpontzea lortzen ez baduzu, egin hurrengo ekintzetako bat:

- Berrabiarazi telefonoa. Itzali telefonoa eta kendu bateria. Minutu bat geroago, berrezarri bateria eta piztu telefonoa.
- Eguneratu telefonoaren softwarea
- Berrezarri jatorrizko ezarpenak

Honela ere arazoa konpontzen ez bada, jarri harremanetan Nokia-rekin konpontzeko aukera gehiago lortzeko. Joan www.nokia.com/repair helbidera. Telefonoa konpontzera bidali aurretik, egin beti gailuko datuen babeskopia.

Sarbidetokodeak

PIN edo PIN2 kodeak (4-8 digitu)	Honek SIM txartela baimenik gabeko erabileratik babesten du, edo zenbait eginbide atzitzeko eskatzen du. Gailua ezar dezakezu PIN kodea eska dezan pizten duzunean.
-------------------------------------	--

	<p>Kodeak SIM txartelarekin batera ez badatoz, edo kodeak ahaztu bazaizkizu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.</p> <p>Kodea hiru aldiz jarraian oker idatziz gero, kodea desblokeatu behar duzu PUK edo PUK2 kodearekin.</p>
<p>PUK edo PUK2 kodeak (8 digitu)</p>	<p>Blokeatutako PIN eta PIN2 kodeak aldatzeko beharrezkoa da.</p> <p>SIM txartelarekin jaso ez baduzu, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.</p>
<p>IMEI zenbakia (15 digitu)</p>	<p>Zenbaki hori sarean dauden baliozko gailuak identifikatzeko erabiltzen da. Lapurtutako gailuak, adibidez, blokeatzeko ere erabil daiteke.</p> <p>IMEI zenbakia ikusteko, markatu *#06#.</p>
<p>Blokeo-kodea (segurtasun-kodea) (gutxienez 4 digitu edo karaktere)</p>	<p>Blokeo-kodeak gailua erabilera baimendu gabearen kontra babesten lagunduko dizu.</p> <p>Gailua konfiguratu dezakezu zerorrek zehaztutako blokeo-kodea eska dezan.</p> <p>Gorde kodea ezkutuan, leku seguru batean eta telefonotik urrun.</p> <p>Kodea ahazten baduzu eta gailua blokeatuta badago, gailuak laguntza teknikoa beharko du. Kargu gehigarriak aplikatu daitezke, eta gailuko datu pertsonal guztiak ezaba daitezke.</p> <p>Informazio gehiago eskuratzeko, jarri Nokia Care puntuarekin edo gailuaren saltzailearekin harremanetan.</p>

Babestu ingurumena

Aurreztu energia

Ez duzu hainbestetan bateria kargatu beharko, hau egiten baduzu:

- Itxi aplikazioak eta datu-konexioak, esaterako WLAN edo Bluetooth konexioak, erabiltzen ez dituzunean.
- Desaktibatu beharrezkoak ez diren soinuak, adibidez, ukipen-pantailarenak edo teklenak.

Birziklatu



Telefonoa bere bizitzaren amaierara heltzen denean, telefonoaren material guztiak berrerabil daitezke materialak eta energia sortzeko. Telefonoa toki egokian botako dela eta berrerabili egingo dela ziurtatzeko, Nokia We:recycle izeneko programa batean ari da lankidetzan. Informazio gehiago nahi baduzu Nokia produktuak birziklatzeko moduari buruz eta bilketa-tokien kokapenari buruz, joan helbide honetara: www.nokia.com/wecycle, edo zure telefonoa erabiliz gero nokia.mobi/wecycle helbidera. Bestela, deitu Nokia-ren kontaktu-zentrora.

Birziklatu kaxa eta erabiltzailearen gidak zure tokiko birziklatze-zentroan.



Telefonoan, dokumentazioan edo kaxan agertzen den gurutze batez estalitako zaborrontziak produktu elektrokoak edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak funtzionatzeari uzten diotenean biltegi berezietara eraman behar direla gogorarazten du. Eskakizun hau Europar Batasunean bete behar da. Produktu hauek ezin dira sailkatu gabeko udal-zabortegetan bota. Telefonoak ingurumenean duen eraginari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, ikusi www.nokia.com/ecodeclaration helbidea.

Produktu- eta segurtasun-informazioa

Sareko zerbitzuak eta kostuak

Telefonoa GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz sareak eta WCDMA 850, 900, 1700, 1900, 2100 MHz sareak sarean erabiltzeko homologatuta dago.

Telefonoa erabiltzeko zerbitzu-hornitzaile baten harpidedun izan behar duzu.

Sareko zerbitzuak erabiltzeko eta zure telefonora edukiak deskargatzeko sare-konexio bat behar da eta trafiko-kostuak sor ditzake. Zenbait produktuen eginbideek sareko laguntza eskatzen dute, eta baliteke harpidedun egitea beharrezkoa izatea.

Telefonoa zaintzea

Erabili kontuz zure telefonoa, bateria, kargagailua eta osagarriak. Hurrengo proposamen hauek garantiaren estaldura babesten laguntzen dizute.

- Telefonoa lehor mantentzea. Euriak, hezetasunak eta mota guztietako likidoek edo egoera bustiek, zirkuitu elektronikoak herdoil ditzaketak mineralak izan ditzakete. Zure gailua bustiz gero, atera bateria eta utz iezaiozu lehortzen.
- Ez ezazu gorde gailua tenperatura baxuan.
- Ez zaitetz telefonoa erabiltzailearen gida honetan azaltzen ez den modu batean zabaltzen saiatu.

- Baimenik gabeko aldaketek gailua honda dezakete eta irrazi-tresnen araudiak urra ditzakete.
- Ez ezazu utzi telefonoa lurrera erortzen; ez kolpatu edo astindu telefonoa.
- Erabili ehun leuna, lehorra eta garbia telefonoaren azala garbitzeko.
- Itzali telefonoa noizean behin eta kendu bateria etekinik onena lortzeko.
- Mantendu telefonoa iman eta eremu magnetikoangandik urrun.
- Datu garrantzitsuak seguru mantentzeko, gorde gutxienez bi leku desberdinetan, hala nola, telefonoan, memoria-txartelean edo ordenagailuan, edo idatzi informazio garrantzitsua.

Eragiketa luzeetan telefonoa bero daiteke. Gehienetan hau normala izaten da. Telefonoa ongi ez dabilela irudituko balitzazu, eraman ezazu zure inguruan dagoen baimendutako zerbitzu gunera.

Birziklatu

Eraman beti erabilitako produktu elektronikoak, bateriak eta paketatze-materialak dagokien bilketa tokietara. Honela kontrolik gabeko hondakinen erazketa ekiditen lagunduko duzu eta birziklatzea bultzatu. Egiaztatu produktuaren ingurumenari buruzko informazioa eta Nokia produktuak birziklatzeko moduari buruzko informazioa www.nokia.com/werecycle helbidean, edo gailu mugikorren bat erabiliz gero, nokia.mobi/werecycle helbidean.

Eskubide digitalen kudeaketa

Telefonoa erabiltzeko garaian, bete lege guztiak eta errespetatu tokian tokiko ohiturak eta besteen pribatasun eta legezko eskubideak, copyright eskubideak barne. Copyright babesak irudiak, musika eta bestelako edukiak kopiatu, aldatu edo bidaltzea galaraz diezazuke.

Edukien jabe batzuek DRM edo eskubide digitalen kudeaketa (Digital Rights Management) teknologia ezberdinak erabili ditzakete, copyrightak barne, beraien jabetza intelektuala babesteko. Gailu honek DRM software desberdinak erabiltzen ditu DRM-arekin babestutako edukiak atzitzeko. Telefono honekin WM DRM 10 eta OMA DRM 2.0 bidez babestutako edukiak ikus ditzakezu. DRM softwarearen batek edukirik babesten ez badu, eduki honen jabeek DRM-en aurka babestutako edukira sartzeko DRM software honek duen gaitasuna baliogabetzeko eskatzeko eskubidea dute. Honek DRMekin babestutako eduki hori zure telefonoan berritzea saihestu dezake ere. DRM software hori baliogabetzeak ez du eraginik beste mota batzuetako DRM-arekin babesturiko edo babestu gabeko edukiak erabiltzerakoan.

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukiak, berari dagokion lizentzia bat dauka edukia erabiltzeko zure eskubideak azalduz.

Telefonoak OMA DRM bidez babestutako edukia badu, lizentzien eta edukia segurtasun-kopiak egiteko erabili Nokia Ovi Suite-ren eginbidea.

Beste transmisio-metodo batzuk ez dute lizentziarik transferitzen, baina hau edukiarekin batera berrezarri behar da telefonoaren memoria formateatu ondoren, OMA DRM bidez babestutako edukia erabiltzen jarraitu ahal izateko. Lizentziak berrezartzea beharrezkoa izan daiteke zure telefonoko fitxategiak hondatuz gero.

Telefonoak WMDRM bidez babestutako edukia badu, lizentziak eta edukia galduko dira telefonoaren memoria formateatuz gero. Lizentziak eta edukia gal ditzakezu zure telefonoko fitxategiak hondatuz gero. Lizentziak edo edukia galtzeak, telefonoan berriz eduki bera erabiltzeko aukera muga dezake. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Zenbait lizentzia SIM txartel jakin bati lotuak egon daitezke, eta eduki babestua SIM hori telefonoan sartzen bada soilik ikusi ahal izango da.

Bateriak eta kargagailuak **Bateriaren eta kargagailuaren informazioa**

Telefono hau BL-4U bateria kargagarri batekin erabili behar da. Baliteke Nokia-k bateria modelo gehiago eskuragarri izatea telefono honentzat. Erabil itzazu beti jatorrizko Nokia bateriak.

120 Produktu- eta segurtasun-informazioa

Telefono hau ondorengo bateriek emandako energiarekin erabili behar da: AC-8 edo AC-15 . Nokia kargagailuaren modelo zenbaki zehatza ezberdina izan daiteke entxufe motaren arabera. Entxufe ezberdinak E, X, AR, U, A, C, K edo B bidez identifikatzen dira.

Bateria behin eta berriro karga edo deskarga daiteke, baina azkenean agortu egiten da. Hitz egiteko eta egoneko tarteak ohi baino nabarmen laburragoak badira, bateria aldatu egin beharra dago.

Bateriaren segurtasuna

Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu. Kargagailua edo osagarri bat deskonektatzean, eutsi entxufetik eta tira, ez eutsi kabletik.

Kargagailua erabiltzen ari ez bazara, desentxufatu eta deskonektatu telefonotik. Ez utzi gutzit kargatutako bateriarik kargagailura konektatuta, gehiegi kargatzeak bateriaren iraupena labur baitezake. Gutzit kargatutako bateria erabili gabe utziz gero, pixkanaka deskargatu egingo da.

Bateriak 15°C eta 25°C artean egon behar du. Tenperatura oso altu edo baxuek bateriaren bizitza eta gaitasuna murrizten dituzte. Baliteke bateria beroa edo hotza duen telefonoak denboraldi batean ez funtzionatzea.

Nahi gabe zirkuitulaburra sor daiteke, metalezko objekturen batek bateriaren banda metalikoak ukitzen dituenean, adibidez, poltsikoan ordezko bateria bat badaramazu. Zirkuitulaburrek bateria edo konektatutako objektua honda ditzakete.

Bateriak ez sutara bota, lehertu egin daitezke eta. Bateriak botatzeko garaian, tokian tokiko arauak bete behar dira. Ahal dela, birziklatu. Ez bota etxeko gainerako hondakinekin batera.

Ez desmuntatu, moztu, ireki, bihurritu, deformatu, zulatu edo txikitu telefonoa edo bateriak. Isurketarik gertatuz gero, ez utzi bateriaren likidoa azala edo begiak ukitzea. Hori gertatuz gero, busti urarekin kaltetutako tokiak ahal bezain laster edo zoaz medikuarengana.

Ez ezazu bateria itxuraldatu eta ez izeaiozu objektu arrotzik sartu. Era berean, ez ezazu bateria ur edo beste likidoren batean murgildu edo busti. Bateriak lehertu egin daitezke hondatuta badaude.

Erabili bateria eta kargagailua dagozkien helbureratarako soilik. Erabilera okerrak edo onartu gabeko bateria edo bateraezineko kargagailu bat erabiltzeak sute, leherketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake, eta edozein onarpen edo berme baliogabe dezake. Bateria edo kargagailua kaltetuta dagoela irudituko balitzazu, eraman ezazu zerbitzu-zentroren batera erabiltzen jarraitu aurretik. Ez erabili hondatuta dagoen kargagailu edo bateriarik. Erabili kargagailua toki baten barruan soilik.

Segurtasun informazio osagarria

Larrialdi-deiak egin

- 1 Ziurtatu gailua piztuta dagoela.
- 2 Egiaztatu seinaleak behar besteko indarra daukan ala ez. Beharbada, hurrengo urrats hauek ere jarraitu beharko dituzu:
 - Sartu SIM txartela.
 - Desaktibatu gailuan aktibatu dituzun dei-murrizketak, hala nola, deiak blokeatzea, markatze finkoa edo erabiltzaile-talde itxia.
 - Ziurtatu zure gailua ez dagoela lineaz kanpoko edo hegaldi profilean.
 - Gailuaren pantaila eta teklak blokeatuta egonez gero, desblokeatu itzazu.
- 3 Sakatu bukatzeko tekla behin eta berriro hasierako pantaila agertu arte.
- 4 Hautatu deia.
- 5 Idatzi zauden tokiko larrialdi zenbaki ofiziala. Larrialdi deien zenbakiak tokiaren arabera alda daitezke.
- 6 Sakatu deitzeko tekla.
- 7 Eman ezazu beharrezko informazioa ahalik eta zehatzen. Ez amaitu deia hori egiteko baimenik ez den bitartean.

! **Garrantzitsua:** Zure gailuak Internet bidezko deiak onartzen baditu, aktibatu sare mugikor nahiz Internet bidezko deiak. Honela, telefonoak larrialdi-deiak egiteko mugikorraren sarea eta Interneteko zerbitzu-hornitzailea erabiliko ditu. Ez da uneoro konektatzeko aukera izatea ziurtatzen. Ez zaitez inoiz egon haririk gabeko telefono baten menpe komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun-larrialdi baterako.

Ume txikiak

Telefonoa eta honen osagarriak ez dira jostailuak. Zati txikiak izan ditzakete. Haurren eskumenetik kanpo mantendu.

Aparatu medikoak

Irrati-transmisioko ekipoei, telefono mugikorrek barne, modu ezegokian babestutako aparatu medikoen funtzionamenduan eragin dezakete. Jarri harremanetan medikuekin edo gailu medikoaren egilearekin kanpoko irradi-frekuentziaren energiati ondo babestuta daudela zehazteko. Itzali telefonoa argitaratutako arauak hori egitea eskatzen dizutenean, esaterako, ospitaletan.

Medikuntzako tresna inplantatuak

Medikuntzako tresnen egileek hari gabeko gailuaren eta inplantatutako mediku tresnaren artean, taupada-markagailu edo desfibriladoreak esaterako, gutxienez 15,3 zentimetrotako tartea egotea gomendatzen dute medikuntza tresnarekiko egon daitezkeen interferentziak ekiditeko. Tresna hauetakoren bat darabilten pertsonak:

- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikotik 15,3 zentimetrotara baino gehiagotara
- Ez eraman telefonoa paparreko zorro batean.
- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikoa dagoen kontrako belarrian.
- Interferentziaren bat dela susmatu bezain laster, itzali hari gabeko telefonoa.
- Jarraitu egilearen argibideak inplantatutako gailu medikoari dagokionez.

Zure haririk gabeko telefonoa medikuntzako tresna batekin batera erabiltzeari buruzko zalantzarik izanez gero, jar zaitez zure sendagilearekin harremanetan.

Entzumena



Abisua:

Entzungailuak erabiliz gero, kanpotik datozen zaratak entzuteko gaitasuna gal dezakezu. Ez erabili entzungailuak zure segurtasuna arriskuan jar dezakezu.

Gailu mugikor batzuek audiofono batzuetan eragina izan dezakete.

Zure telefonoa eduki kaltegarrietatik babestu

Telefonoak birusak eta bestelako eduki kaltegarriak jaso ditzake. Hartu honako neurri hauek:

- Kontuz ibili mezuak irekitzean. Asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.
- Kontuz ibili konektibitate-eskaerak onartzean, Interneten nabigatzean edo edukiak deskargatzean. Ez onartu Bluetooth konexioak iturri fidagarrietatik ez badatoz.
- Fidagarriak diren eta segurtasun eta babes egokia ematen duten iturrietatik datozen zerbitzuak eta softwareak soilik instalatu eta erabili.
- Instalatu birus kontrako edo bestelako segurtasuneko softwarea zure telefonoan eta hari konektatutako edozein ordenagailutan. Erabili birus kontrako aplikazio bakarra aldi berean. Bat baino gehiago erabiltzeak gailuaren eta/edo ordenagailuaren funtzionamendua kalte dezake.
- Kontuz ibili alde zurretik instalatutako Interneteko hirugarrenen guneetarako esteketara eta laster-marketara sartzen bazara. Nokiak ez ditu toki horiek onartzen edo babesten.

122 Produktu- eta segurtasun-informazioa

Inguru eragilea

Telefono honek irradi-frekuentziakiko esposizio-arauak betetzen ditu baldin eta modu egokian erabiltzen bada edo belarritik honako gutxieneko tartea mantentzen bada: 1,5 zentimetrotara (5/8 hazbete). Soinean eraman ditzakezun zorro babesel, gerriko poltsatxo edo euskarriek ez lukete metalik izan behar eta telefonoa gorputzetik aurrez aipatutako distantziara eraman beharko zenuke.

Datu-fitxategiak edo mezuak bidaltzeko, kalitate oneko sare konexioa beharrezkoa da. Datu-fitxategiak edo mezuak beranduago bidaliko dira horrelako konexioaren bat eskuragarri egon arte. Jarraitu tarteari buruzko argibideak transmisioa amaitu arte.

Ibilgailuak

Irrati-frekuentziak seinaleek ibilgailuetan gaizki instalatutako edo gaizki babestutako sistema elektronikoetan eragina izan dezakete, hala nola, erregaiaren injekzio elektronikoetan, balazten blokeoa saihesteko sistema elektronikoetan, abiaduraren kontrol elektronikoetan edo airbag sistemetan. Informazioa lortzeko, egiaztatu autoaren edo honen ekipamenduaren fabrikatzailearekin.

Langile kualifikatuek soilik instala ditzakete telefonoak ibilgailuetan. Behar bezala instalatu edo erabili ezean, arriskuak sor daitezke eta bermea baliogabe daiteke. Egiaztatu erregularki ibilgailuan instalatutako hari gabeko osagarriek behar bezala funtzionatzen dutela. Ez gorde edo eraman likido sukoiak, gasak edo material lehergarriak telefonoa, haren zatiak edo osagarriak daramatzazun toki berean. Gogoratu airbag-ak indar handiarekin puzten dela. Ez jarri telefonoa edo osagarriak airbag-a aterako den tokian.

Itzali telefonoa hegazkinera igo aurretik. Haririk gabeko gailuak hegazkinean erabiltzea arrisksua izan daiteke hegazkinaren funtzionamendurako, bai eta legez kanpokoa ere.

Balizko ingurune leherkorrak.

Itzali telefonoa leherketak gertatzeko arriskua badago. Bete argitaratutako argibideak. Txinpartak horrelako inguruetan gertatzu gero, leherketak edo suteak gerta daitezke, kalte fisikoak edo heriotza eraginez. Itzali telefonoa gasolina inguruan dagoenean, gasolindegietan, adibidez. Jarraitu gasolina gordetzen eta banatzen den tokietan erabiltzeko murriztapenak, bai eta gune kimikoetan edo eragiketa arrisksuak abian direnean. Leher daitezkeen ingurumena duten lukuak argi eta garbi markatuta egon ohi dira, baina ez beti. Zure autoaren motorra itzaltzeko eskatzen zaizun tokiak, itsasontzietako bizkar azpian, transferentzia kimikoak egiteko edo bilgiritzeko eraikuntzak eta aireak alea, errautsa edo metalezko partikulak dituen ingurumenak barne. Likido egindako petroleo-gasa erabiltzen duten autoen egileekin egiaztatu behar duzu (butano edo propano, esaterako) hurbilean gailu hau segurtasunez erabil daitezkeen zehazteko.

Ziurtagiri informazioa (SAR)

Telefono honek irradi uhinekiko arriskuari buruzko arauak betetzen ditu.

Zure telefono mugikorra irradi-igorlea eta irradi-hargailua da. Araudi internazionalak gomendatzen duten irradi uhinekiko arrisku egoerara ez helteko diseinatua dago. Araudi hauek ICNIRP elkartetik independenteak garatu ditu eta pertsona guztiak babesteko marjina daukate, adina edo osasuna kontutan izan gabe.

Telefono mugikorren arriskuen kontrako araudiak Berariazko Absortzio Tasa (Specific Absorption Rate) edo SAR moduan ezagutzen den neurri unitate bat erabiltzen du. ICNIRP araudian ezartzen den SAR limitea 2.0 watt/kilogramo (W/kg)-koa da, 10 gramoko ehunean erabiltzaitez. SAR probak funtzionamendu posizio estandarretan egiten dira, telefonoak potentzia mailarik altuenean transmititzen duen bitartean probatutako frekuentzia banda guztieta. Funtzionatzen ari den telefono baten kasuan kasuko SAR maila, gehiengo balioaren azpitik egon daiteke, zeren telefonoa sarea atzitzeko behar duen indarra erabiltzeko bakarrik diseinatuta baitago. Kantitateak faktore batzuen arabera alda daitezke, adibidez, sare estazio gune batekiko zein hurbil zauden.

SAR balio altuena ICNIRP araudien arabera telefonoa belarran erabiltzeko honakoa da: 1,18 W/kg .

Telefonoaren osagarriak erabiltzeak SAR balio ezberdinak eman ditzake. SAR balioak proba eta informazio nazionalen eskakizunari eta sareko bandaren araberakoak izan daitezke. SAR-i buruzko informazio gehiago jasotzeko kontsultatu ezazu produktuari buruzko informazioa helbide honetan: www.nokia.com.

Copyright-a eta bestelako oharrak

ONESPEN ADIERAZPENA

CE 0434 ⓘ

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-750 telefonoak 1999/5/EC Arteztarauko oinarritzko baldintzak eta dagozkin gainerako xedapenak betetzen dituela. Onespren-adierazpen horren kopia bat http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ helbidean aurki daiteke.

© 2011 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Original Accessories logotipoa eta Ovi Nokia Corporation-en marka komertzialak edo markak erregistratuak dira. Nokia tune, Nokia Corporation-en soinu-marka bat da. Hemen aipatutako gainerako produktu edo enpresen izenak jabeak dituzten merkatal marka edo izenak izan daitezke.

Galarazita dago dokumentu honen edukia, zatika nahiz osorik, kopiazea, igortzea, zabaltzea edo gordetzea, edozein modutan, Nokia konpainiak alde zurretik idatzizko baimenik ematen ez badu. Nokia konpainiak etengabeko garapen politika du. Nokia konpainiak dokumentu honetan deskribatutako edozein produktutan aldaketak eta hobekuntzak egiteko eskubidea gordetzen du, aldez aurretik horren berri eman gabe.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Produktu honek MPEG-4 Visual Portfolio License-ek emandako lizentzia du (i) jarduera pertsonal eta ez komertzialetan ari den kontsumitzaile batek MPEG-4 Visual Standard-en arabera kodetutako informazioarekin erlazionatutako erabilpen pertsonal eta ez komertzialerako eta (ii) lizentziadun bideo hornitzaile batek emandako MPEG-4 bideoarekin erabiltzeko. Lizentzia batik ez da emango edo engaiatuko beste edozein erabilpenarako. Argibide gehigarriak, sustapena, barne edo erabilpen komertzialekin zerikusia dutenak barne, MPEG LA, LLC-tik lor daitezke. Ikus <http://www.mpegla.com> helbidea.

Legeak onartzen duen neurririk handienean, Nokiak edo bere beste edozein baimen hornitzailek ez du inondik inora erantzukizunik izango, edozein datu edo irabazien galeragatik edo edonola sortutako kalte berezi, ustekabeko, ondoriozko edo zeharkakoengatik.

Dokumentu honen edukia "bere horretan" hornitzen dira. Legeak eskatzen duenetik at, dokumentu honen zehaztasunari, fidagarritasunari edo edukia dagokionez ez da inolako bermerik ematen, ez esplizitu ez inplizituki, salerosgarritasun eta helburu jakin baterako egokitasunari dagozkion bermeak barne, baina hauetara mugatu gabe. Nokia konpainiak dokumentu hau berrikusteko edo baztertzeko eskubidea gordetzen du, aldez aurretik horren berri eman gabe

Telefonoaren softwarearen alderantzizko ingeniari-tza debekatuta dago aplikagarriak diren legeen mugen barruan. Erabiltzailearen gida honetan aipatutako Nokia konpainiaren adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunei dagokien mugek Nokia konpainiaren baimen hornitzaileen adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunak ere mugatuko dituzte. Produktuen, eginbideen, eta aplikazioen eta zerbitzuen erabilgarritasuna herrialdearen arabera alda daiteke. Informazio gehiago jasotzeko, jo ezazu Nokia saltzailearengana edo zerbitzu-hornitzailearengana. Telefono honek Amerikako Estatu Batuetako eta beste herri batzuetako espertzio lege eta arauak bete behar dituzten osagai, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debeekatuta dago legea urratzea.

Nokia-k ez du bermerik ematen eta ez du inolako erantzukizunik hartuko ere zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan. Aplikazio bat erabiliz, aplikazioa bere horretan eman zaizula onartzen duzu. Nokia-k ez du adierazpenik egiten, bermerik ematen ezta inolako erantzukizunik hartzen zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan.

FCCren eta Kanadako Industria Sailaren oharra

Zure telefonoak irrati eta telebista interferentziak sor ditzake (telefonoa hargailu elektronikoko batetik oso gertu erabiltzen denean, adibidez). FCCk edo Kanadako Industria Sailak zure telefonoa erabiltzeari uzteko eska diezazukete, interferentzia horiek ezabatzerik ez balego. Laguntzarik behar izanez gero, zure inguruko zerbitzu-gunera jo. Telefono honek FCC-ko araudiaren 15. atala eta Kanadako Industria Sailaren lizentziak salbuetsitako RSS arauak betetzen ditu. Telefonoa erabiltzeko bi baldintza hauek bete behar dira: (1) interferentzia kaltegarriarik ez eragitea eta (2) jasotako interferentzia guztiak onartzea, nahi ez diren eragiketak sor ditzakeenak barne. Nokia konpainiak argiro onartzen ez duen aldatetarik eginez gero, erabiltzaileak ekipamendu hau erabiltzeko baimena gal lezake.

Hainbat eragiketa eta funtzio SIM txartelaren edo operadorearen araberakoak dira, MMS ezarpenen araberakoak edo eduki-formatuen bateragarritasunaren araberakoak. Hainbat zerbitzugatik aparteko tarifak ordaindu behar dira.

/Argitalpena 1.1 EU

Aurkibidea**A**

adierazleak	28
agenda	
<i>Ikus kontaktuak</i>	
ahots bidezko komandoak	42
ahots deiak	
<i>Ikus Deitu</i>	
alarma	94
albisteen jarioak	58
antenak	16
aplikazioak	24, 37, 100, 103
aplikazioak instalatzea	103
arakatzailea	
<i>Ikus web-arakatzailea</i>	
arazoak konpontzea	59
argazkiak	
— ateratzea	63, 65
— bidaltzea	65, 112
— editatzea	68
— ikustea	67
— inprimatzea	69
— kokapen-informazioa	64
— kopiatzea	15, 106, 114
— partekatzea	61, 66
<i>Ikus argazkiak</i>	
Argazkien editorea	68
ataza anitz burutzea	24
audio mezuak	50, 51

B

bateria	119, 120
— energia aurreztu	30
— kargatu	12, 13
— sartu	9
bateria kargatu	12
Bateria kargatzea	119
bateria kargatzea	13

bideoak	70
— bidaltzea	65, 112
— editatu	69
— editatzea	68
— erreproduzitzea	70
— grabatu	64, 65
— ikustea	67
— kokapen-informazioa	64
— kopiatzea	15, 70, 106, 114
— partekatzea	61, 66
bilatu	
— irrati-kateak	75
bilatzea	29
bilera eskaerak	56
bilerak sartzea	96, 98
birziklatzea	117
bisita-txartelak	49, 112
blogak	58
blokeatzea	
— urrunetik	107
blokeatzeko kodea	106
blokeatzen	
— pantaila	16
— teklak	16
— telefonoa	106
blokeo kodea	116
Blokeo-tekla	16
blokeoa	
— gailuak	113
— telefonoa	107
Bluetootha	111, 112, 113
bolumenaren kontrola	17
bozgorailua	17

C

cache memoria	57
copyright babesia	74

D

datu-konexioak	115
— Bluetootha	111

dei tonuak	48
dei-tonuak	32, 33, 40
deia zain	39
deiak	
— desbideratzea	45
— egin	39
— erantzun	39
— Interneteko deiak	43
— konferentzia	40
— larrialdia	120
— markatutako azkena	44
— murriztea	45, 46
— ukatu	39
deiak debekatzeko	45
deiak desbideratzea	45
Deitu	44
— egin	38
desenkriptatzea	107
deskargak	38
— gaiak	33
diaporama	69
DRM (digital rights management)	74

E

edukia kopiatzeko	15, 70, 73, 106, 114
edukia transferitzeko	15, 70, 73, 106, 114
edukiaren babeskopiak egin	115
egin edukiaren babeskopia	101
egoera-eguneratzeak	61, 62
eguneratzeak	
— aplikazioak	99, 100
— telefonoaren softwarea	99, 100
egutegia	63, 96, 97, 98, 99
enkriptatzea	107
entzungailuak	17
erabiltzailearen gida	18
erlojua	96
erlojuak	94, 95
erreproduktzio-zerrendak	72
ezarpenak	
— berrezartzea	32

— hizkuntza	53
— sarbideak	109
ezarpenak berrezartzea	32

F

filmak	69
fitxategi-kudeaketa	101, 102
fitxategien kudeaketa	101, 102
FM irratia	75, 76

G

gaiak	33
gailua pertsonalizatzea	35, 36
gailuaren blokeoa	106, 107
gogokoak	48
GPS (global positioning system)	82
grabatu	
— bideoak	64
— soinuak	74
grabatzea	
— deiak	44

H

hasierako pantaila	23, 34, 35, 36, 37, 57
hizkuntza-ezarpenak	53
hiztegia	93
horma papera	35

I

ikonoak	28
IMEI zenbakia	116
ingurumenari buruzko aholkuak	117
inprimatzea	69
internet	
Ikus <i>web-arakatzaila</i>	
Interneteko deiak	43
interneteko irratia	77
Interneteko konexioa	109
irratia	75, 76
irudiak	
Ikus <i>argazkiak</i>	

J	
jakinarazpen argia	29
jarioak, albisteak	58
jatorrizko ezarpenak, berrezartzea	32
Java aplikazioak	103

K	
kable bidezko konexioa	114
Kalkulagailua	92
kamera	63
— argazkiak ateratzea	63, 65
— argazkiak bidali	65
— argazkiak partekatzea	66
— bideoak grabatu	64
— bideoak partekatzen	66
— kokapen-informazioa	64
kargatu USB bidez	13
kokapen informazioa	64, 82
kokapen-informazioa	62, 82, 99
konexioak	115
kontaktuak	46
— argazkiak	48
— bidaltzea	49, 112
— dei tonuak	48
— editatu	47
— gehitu	47
— gogokoak	48
— gorde	47
— gordetzea	47
— kopianu	49
— kopiatzea	15, 106
— sare sozialetan	61, 62
— sinkronizatzea	50, 104
— taldeak	49
— widget-ak	37
kopiatu edukia	14

L	
laguntza	18, 116
larrialdi deiak	120
laster-markak	58

lasterbideak	23, 36, 37
lineaz kanpoko profila	30
lizentziak	74
Loga	44

M	
mail	54
Mapak	77
— ahots-laguntza	87
— arakatzea	78
— autoz egiteko ibilbideak	88
— Egin check in	86
— elementuak bistaratzea	80, 89
— Gogokoak	85
— gordetako ibilbideak ikusi	84
— gordetako lekuak ikusi	84
— ibilbideak antolatzea	85, 91
— ibilbideak gordetzea	84
— ikuspegiak aldatzea	80
— iparrorratza	81
— iritzia	92
— kokapena	82
— kokapenak bilatu	83
— kokapenak partekatzea	86
— kokapenaren xehetasunak	83
— mapak deskargatzea	81
— nabigatzea	88, 90
— oinez egiteko ibilbideak	90
— partekatu kokapenak	85
— sinkronizatzea	86
— tokiak antolatzea	85
— tokiak gordetzea	84
— trafikoaren informazioa	89
markatze bizkorra	41
memoria	101, 108
— ezabatu	103
memoria masiboa	102
memoria txartela	10
memoria-txartela	102
menuak	37
mezu irakurtzailea	53

mezuak	50, 52	posta	54, 56
— audioa	51	— bidaltzea	56
— bidaltzea	50, 51	— eranskinak	56
— hizketaldiak	52	— irakurtzea eta erantzutea	55
mikrofona	17	— konfigurazioa	55
MMS (multimedia mezuen zerbitzua)	50	— postontzia	55
multimedia-mezuak	50	— sortu	56
munduko erlojua	96	— widget-ak	57
munduko ordutegiak	95	posta elektronikoa	
musika	71, 73	Ikus <i>posta</i>	
— erreproduzio-zerrendak	72	postontzia	
		— ahotsa	44
N		profil mutua	33
Nire txartela	49	profilak	32, 33
Nokia laguntzaren informazioa	116	— konexiorik gabe	30
Nokia Ovi Player	73	— pertsonalizatu	33
Nokia Ovi Suite	19, 73	— pertsonalizatzea	33
		— sortzea	33
		PUK kodeak	116
O		R	
Oharrak	93	RDS (irradi datu-sistema)	75, 76
ordua eta data	95		
Ovi by Nokia	50	S	
Ovi Denda	18	sarbide kodeak	116
Ovi denda		sare sozialak	59, 60, 61, 62, 63
— deskargak	38	sarrerako erretilua, mezuak	52
— erosi	38	segurtasun kodea	116
Ovi Musika	73	segurtasun-kodea	106
Ovi Musika egiaztatzea	73	sentsorearen ezarpenak	40
Ovi Musika mugarik gabe	73	SIM txartela	49
Ovi posta	54	— kendu	9
Ovi Sink.	105	— sartu	9
Ovi Suite		sinkronizazioa	50, 104, 105
Ikus <i>Nokia Ovi Suite</i>		SMS (mezu laburren zerbitzua)	50
P		software-eguneratzeak	99, 100
partekatu, linean	61, 62, 66	softwarea	103
pertsonalizatu telefonoa	33	softwarearen eguneratzeak	100
PIN kodeak	116		
piztu edo itzali	13	T	
piztu/itzali	13	teklak eta atalak	7, 8

teklatu birtuala	24	zorroa	16
teklatura	24, 26		
telefonoa			
— konfigurazioa	14		
telefonoa pertsonalizatzea	36		
telefonoaren blokeoa	106, 107		
Telefonoaren transferentzia	15, 106		
testu idazketa	27		
testu-idazketa	26		
testu-mezuak	50		
testua idaztea	24, 25, 27, 28		
tokiko gertaerak eta zerbitzuak	59		
tonuak			
— pertsonalizatu	33		

U

uhala	17
ukipen-pantaila	8, 20, 24, 26
urruneko blokeoa	106, 107
urruneko unitateak	115
urtebetetzeak sartzea	98
urtemugak sartzea	98
USB bidez kargatzea	12
USB konexioa	114

W

web konexioa	109
web nabigatzailea	57, 59
web-arakatzailea	
— arakatu orriak	57
— cache memoria	57
— laster-markak	58, 59
web-jarioak	58
widget-ak	37, 57
widgetak	36
WLAN (hari gabeko tokiko sarea)	110, 111

Z

zenbakizko teklatu birtuala	26
zereginak	97
ZIP fitxategiak	94